

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXI. ÉVFOLYAM 10. SZÁM | 2012. MÁJUS 18.



Elbúcsúztak a végzős diákok

Május első hétvégéjén elbúcsúztak a tizenkettedikesek és a tizenharmadikosok iskolájuktól, ahol életük talán leg meghatározóbb idejét, a középiskolai éveket töltötték. Ahol életre szóló barátságok születtek, ahol egy-egy tanárban útmutató példát találtak, ahol megismerték az élet nehezebb és könnyebb oldalát. És persze ahol magukba szívták a tudás, a műveltség alapjait, amelyről most bizony számot is kell adniuk: május 7-én a magyar nyelv

és irodalommal megkezdődött az érettségi vizsgák sora.

Az írásbeli érettségi vizsgák május 25-éig tartanak, kerületünkben 17 intézményben érettségiznek a diákok. A 7 önkormányzati iskolában 400 végzős tanuló matural. A Than Károly Ókoiskola és a II. Rákóczi Ferenc Gimnázium emelt szintű vizsgáközpontként, a Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium pedig közép-szintű vizsgáközpontként is működik, így

nemcsak az iskola saját tanulóit, hanem a környező kerületek iskoláinak diákjait is fogadják.

Kerületünkben összesen közel ezer diák vizsgázik. A választott érettségi tárgyak száma évről évre csökken, továbbra is népszerű tárgynak számít a földrajz, a biológia, a fizika és az informatika. Az írásbeli vizsgákat követően június 7. és 13. között az emelt szintű, június 18. és 29. között a középszintű szóbeli vizsgákra kerül sor.

Több mint ötven rokkantkártyás csalót buktattak le a II. kerületben

Kerületünkben az elmúlt egy évben 53 sofőr bukott le a mozgáskorlátozottaknak járó igazolvány jogosulatlan használata miatt.



A Budapesti Rendőr-főkapitányság kezdeményezésére tavaly nyáron indult az akció-sorozat, amely városrészünkben rendkívül eredményesnek bizonyult. A II. kerületi Rendőrkapitányság az önkormányzat segítségével – annak városrendszetével szorosan együttműködve – tovább folytatja az akciót, hiszen a végső cél az, hogy megszűnjenek a visszaélések. Láng Zsolt polgármester hangsúlyozta: az állampolgárok többségét rendkívüli módon irritálják a visszaélések, amelyek csökkentése érdekében főként a belső városrészben járnak nyitott szemmel a helyi rendőrök, a Városrendészet közterület-felügyelői és a parkolóőrök. (Folytatás a 5. oldalon)

SZÜLŐI ÖSSZEFOGÁSSAL ÉS ÖNKORMÁNYZATI TÁMOGATÁSSAL épült új játszóhely a Budakeszi Úti Óvodában, amelynek kicsinyei május 10-én izgalommal vették birtokukba az udvarukon újonnan létesített kalandparkot. **3. oldal**

OTTLIK GÉZÁRA EMLÉKEZTEK. A 100 éve született író egykori alma materéhez közel fekvő Budenz iskolában a diákok kiállítással, archív hangfelvétellel és ünnepséggel emlékeztek a korszak meghatározó írójára. **4. oldal**

ÖSSZEFOGÁS AZ EGÉSZSÉGES GYERMEKFOGAKÉRT. Új gyermekfogászati gépet szeretne beszerezni a Törös Alapítvány 2011. a Pasaréti úti fogorvosi rendelőbe. A közhasznú szervezet, a II. kerületi polgárok egészségének megőrzését tűzte ki alapvető célként. **6. oldal**

HIVATALI NYITVA TARTÁS

Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1.

1024 Mechwart liget 1. Postacím: szedra: Budapest 23., Pf. 21.	346-5400, központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu e-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Anyakönyvi Csoport	Földszint 5–6. Telefon: 346-5631, 346-5632, 346-5633, 346-5634; Fax: 346-5635	



Ügyfélszolgálati Központ, 1024 Margit krt. 47–49.

Telefonos ügyfél-tájékoztató rendszer: 346-5680

Okmányügyintézői Csoport (A sorszámkiosztás vége előtt fél órával befejeződik, a délutáni sorszámkiosztás 12.30-kor kezdődik)	Időpontfoglalás: 346-5602 az óránkénti időpontra előjegyzett ügyfelek a sorszámmal érkezéssel szemben előnyt élveznek	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00* szerda: 8.00–16.30 csütörtök: 8.00–16.00* péntek: 12.15–13.00 péntek: 8.00–13.00
Népesség-nyilvántartás (A sorszámkiosztás vége előtt fél órával befejeződik, a délutáni sorszámkiosztás 12.30-kor kezdődik)	Időpontfoglalás: 346-5602 az óránkénti időpontra előjegyzett ügyfelek a sorszámmal érkezéssel szemben előnyt élveznek	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Lakosságszolgálati Csoport (A sorszámkiosztás vége előtt fél órával befejeződik, a délutáni sorszámkiosztás 12.30-kor kezdődik)	Telefonos ügyfél-tájékoztató: 346-5680 24 órás üzenetrögzítő: 346-5630	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–18.00, (16.30-tól csak ügyiratátvitel) csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 8.00–15.00 (13.30-tól csak ügyiratátvitel) péntek: 12.15–13.00
Adócsoporthoz	Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Lakosságszolgálati és Okmányügyintézői Csoport Pesthidegkút 1028 Máriaremetei út 37.	Tel.: 376-5966, időpontfoglalás: tel./fax: 376-8678 * hétfőn délelőtt és pénteken, valamint bizonyos gépjármű-ügyekben csak előre bejelentkezett ügyfeleket fogadnak	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–16.30 csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 12.15–13.00 péntek: 8.00–13.00

A Polgármesteri Hivatal kihelyezett irodái

II–III. Kerületi Szabály- sértési Hatósági Társulás	1027 Frankel Leó út 7–9., tel.: 346-5730	
Építési Iroda	1024 Margit krt. 43–45., tel.: 346-5443	
Gyámhivatal	1027 Frankel L. út 7–9., tel.: 346-5750	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Ipar- és Kereskedelmi Csoport	1024 Rómer Flóris u. 4., tel.: 346-5400	
Szociális és Gyermek- védelmi Iroda	1024 Káplár utca 2/c-d, tel.: 346-5700	

Városrendészeti és Környezetvédelmi iroda

Környezetvédelmi Csoport	1024 Rómer Flóris u. 4., tel.: 346-5724, fax: 346-5791	
Ügyfélszolgálat és Bűnmegelőzési Csoport	Központ: 1024 Buday László u. 5/c Ügyfélszolgálat: 346-5678 Panaszbejelentés: 346-5679, Fax: 346-5649 Ingyenes zöldszám: 06 80 204-965 Pesthidegkúti kirendeltség: 1028 Máriaremetei út 37., tel.: 376-8678	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Parkolási Csoport	Ügyfélszolgálat: 1027 Frankel Leó út 3. Tel.: 336-2370, 336-2371, fax: 336-2372	hétfő, kedd, csütörtök: 9.00–17.00 szerda: 9.00–18.00 péntek: 9.00–16.00

Az irodavezetők és önálló csoportvezetők minden hétfőn felfogadási időben fogadnak.

KÖZTERÜLETI BEJELENTÉS

Ügyfélszolgálat és tájékoztatás	1024 Keleti Károly u. 15/a	hétfő: 9.00–12.00, 13.00–20.00 kedd–csütörtök: 9.00–12.00, 13.00–18.00 péntek: 9.00–12.00, 13.00–16.00
Telefonszám	599-9222 (Hétvégén is telefonos ügyelet 9–18-ig)	

BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat LAPJA ISSN 1419-0923

Felelős kiadó: Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban
Budai Polgár Nonprofit Kft.,
ügyvezető igazgató: **Balaton Balázs**
(balaton.balazs@masodikkerulet.hu)

Főszerkesztő: **Tóth Ildikó** (toth.ildiko@masodikkerulet.hu)

Szerkesztők: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@masodikkerulet.hu)
Szabó Gergely (szabo.gergely@masodikkerulet.hu)
Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@masodikkerulet.hu)

Fotók: **Eisenmann József** (eisenmann.jozsef@masodikkerulet.hu)

Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., (telefon/fax: 316-3410),
e-mail: budaipolgar@masodikkerulet.hu

Tördelés: Metagraphix Bt.

Nyomda: Ringier Kiadó Kft. Nyomda, felelős vez.: Bertalan László ig.
Terjesztés: Göncruszka Kft.

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk.

Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.

Következő megjelenés: 2012. június 1., lapzártá: 2012. május 23.
Hirdetésfelvétel: 2012. május 23-án 12 óráig (lásd a 28. oldalon)

TÁJÉKOZTATÓ

A Polgármesteri Hivatal – értesülve a Millenáris júniusi programtervezetéről – a futball Európa-bajnokság mérkőzéseinek közvetítésével kapcsolatban a következő tájékoztatót adja.

A 2012. június 8-a és július 1-je között rendezett futball Eb-mecsek élő közvetítésekor a Millenáris parkban a II. Kerületi Önkormányzat zajrendeletében foglalt nappali és éjszakai zajhatárértéket be kell tartani.

A Polgármesteri Hivatal tisztelettel felhívja a környéken élő lakosság figyelmét arra, hogy az Eb ideje alatt folyamatosan ellenőrizi a zajhatárérték betartását – és túllépés esetén azonnal megteszi a jogszabályban előírt intézkedéseket.

A Millenáris Nonprofit Kft. úgy tájékoztatta a Polgármesteri Hivatalt, hogy ingyenes zöld számot hoz létre, amelyen a lakosok bejelenthetik a zajhatárérték esetleges átlépésének észlelését. A Millenáris az Eb ideje alatt mobil zajsztintmérő berendezést működtet, amelynek kezelője a zöld számon fogadott bejelentést követően azonnal a helyszínre megy és a mérés eredményétől függően, az engedélyezett szintre állítja az esetlegesen zavaró hangerőt.

A Polgármesteri Hivatal mindent megtesz azért, hogy a környéken élők nappali és éjszakai nyugalma megőrizze. A hivatal munkatársai állandó jelenléttel, fokozott ellenőrzéssel és természetesen saját zajméréssel is igyekeznek a jogszabályokban előírt zajhatárértéket és a szórakozóhelyek nyitott teraszainak zárási időpontját (éjjel 11 óra) betartatni.

INGATLANPÁLYÁZAT

A Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő, alább felsorolt ingatlanok tulajdonjogának nyilvános, egyfordulós versenytárgyaláson történő értékesítésére.

Cím	Hrsz.	Terület (m²)	Állapot	Induló ár (Ft)	Áfa (%)
Váry köz 8.	54284	884	üres telek	19 500 000	27
Úrbéres u. 2.	54402/4	1426	üres telek	28 700 000	27
Úrbéres u. 8.	54405/6	1592	üres telek	28 500 000	27
Úrbéres u. 12.	54405/5	1342	üres telek	23 400 000	27
Hidegkúti út 236.	54405/4	679	üres telek	13 800 000	27
Budakeszi út 73/c	10911/8	2160	műemlék villaépület és telek	130 700 000	0
Gül Baba u. 5.	14499	375	bontandó épület és telek	39 600 000	0
Baka u. 6.	13235/67	364	épület és telek	130 000 000	0
Kertváros u. 76.	52772/5	1103	üres telek	26 244 000	27
Hidegkúti út 244.	54413	479	üres telek	9 900 150	27

A pályázati dokumentáció 2012. május 21-étől június 12-én 14 óráig vásárolható meg (10 000 Ft + 27% áfa/darab áron) a II. Kerületi Ügyfélszolgálati Központban (1024 Margit krt. 47-49.).

A pályázat beadásának határideje: 2012. június 12-én 15 óra.

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Iroda munkatársai személyesen – ügyfélfogadási időben – a Polgármesteri Hivatalban (1024 Mechwart liget I., 308.), illetve telefonon a 346-5498-as vagy a 346-5559-es számon válaszolnak.

VÁLTOZÁS A KÖZGYÓGYELLÁTÁSBAN

Az, aki 2011. december 31-én I. vagy II. csoportú rokkantsági, baleseti rokkantsági nyugdíjra volt jogosult, de 2012. január 1-jétől öregségi nyugdíjat folyósítanak részére – és nem rendelkezik érvényes közgyógyellátási igazolvánnyal –, a jogszabály változása miatt, alanyi joggal újra jogosultságot szerzett közgyógyellátási igazolványra. Részletes felvilágosítás a Szociális és Gyermekvédelmi Iroda munkatársaitól kérhető (1024 Káplár utca 2/c-d, telefon: 346-5700).

Kalandra fel!

Szülői összefogással és önkormányzati támogatással épült meg az új játszóhely



Nagy izgalommal készültek a Budakeszi Úti Óvoda kicsinyei és dolgozói május 10-ére, arra a napra, amikor végre birtokba vehették az udvarukon újonnan létesített kalandparkot. Az ünnepélyes avatón részt vett Láng Zsolt polgármester, Dankó Virág alpolgármester, Szalai Tibor jegyző és Ötvös Zoltán, a Művelődési Iroda vezetője is.



Láng Zsolt a gyerekekkel együtt vette szemügyre az új akadálypályát, melyet Kovács Ildikó, az óvoda vezetője mutatott be nekik

Ahogy Kovács Ildikó óvodavezetőtől megtudtuk, a nevelőtestület régi vágya volt, hogy az épület mögötti lankás, fás területet úgy hasznosítsák, hogy a gyerekek többet tudjanak mozogni a friss levegőn. A II. Kerületi Önkormányzat jóvoltából tavaly ősszel megkapták a területet, a szülők és az óvónők pedig együtt kezdtek el gondolkodni, hogy milyen mozgásteret alakítsanak ki a gyerekek számára. A beruházást az óvoda alapítványa finanszírozta – amelyet szülői támogatásból tartanak fenn –, és az Orczy Kalandpark valósította meg.



– Nem egy új játszóteret kaptak a gyerekek – hangsúlyozta Kovács Ildikó, – hanem egy földi akadálypályát, amelyen meghatározott irányban, a szabályok betartásával tudnak csak biztonságosan közlekedni.

Az avató ünnepségen először a Budapest Ragtime Band adott remek hangulatú koncertet, majd Láng Zsolt polgármester köszöntötte a gyerekeket, átadva nekik a kalandpályát.

– Örömmre szolgál, hogy a szülői összefogásnak és az önkormányzati támogatásnak ilyen szép eredménye született – fogalmazott a polgármester, aki beszédében az együttműködés jelentőségét hangsúlyozta. Láng Zsolt megemlítette a Budenz iskolát is, amelynek új sportudvara szintén szülői kezdeményezésre és a szülők anyagi hozzájárulásával készülhetett el 2011 szeptemberében.

– Az önkormányzat sem anyagilag, sem technikailag nem tud mindent megoldani – hangsúlyozta Láng Zsolt, – de segíti és támogatja most is és a jövőben is az ehhez hasonló fontos ügyeket.

PÉTER ZSUZSANNA

SZULÁK ANDREA SZÍNÉSZ-ÉNEKES, MŰSORVEZETŐ

kislánya, Rozina is már második éve jár a Budakeszi Úti Óvodába. A népszerű művésznő egy tévés vetélkedő nyereségét ajánlotta fel az óvoda alapítványának, hogy segítse a kalandpark megvalósulását.

– Nagyon jó érzés nekem, hogy egy kicsit én is benne vagyok ebben a létesítményben, és így adhatok valamit a mostani és a jövőbeni óvodásoknak. Nagyon szeretjük ezt az óvodát, mert olyan közösségformáló ereje van, hogy mindenki, gyerek és felnőtt jól érzi magát. Mi, szülők évről évre összejövünk a farsangi partin, hogy megismerjük egymást, beszélgessünk, barátkozzunk. Teljesen megbízom az óvónőkben (a kalandpályán is), mert az elmúlt két évben azt tapasztaltam, hogy nagyon figyelnek a gyerekekre: minden óvónő minden gyerekre. A kalandpark nagyon izgalmas lett, és teljesen illeszkedik a környezetbe.



BENDE ZOLTÁN ÉDESAPA:

– Lili lányom tavaly kezdett járni a Budakeszi oviba. Azóta ő is és mi, a szülei is egészen el vagyunk varázsolva: első sorban az óvónőktől és mindattól, ami itt történik. A kalandpark csak „hab a tortán”! Komolyan bánom, hogy már nem vagyok öt éves, így nem próbálhatom ki ezt a fantasztikus pályát. Különösen a vár izgat, ahol a kislányom is hosszú időre eltűnt. De nem izgulok, hogy bármi baja eshet, mert elég biztonságosnak tűnik a rendszer, és az óvónők is vigyáznak a kúszó, mászó, játszó gyerekekre.

SZEKERES MARINA ÉDESANYA:

– Nálunk az egész család szeret ide járni: a férjem azt mondja, akkor kezdődik jól a napja, ha reggel eljöhet az óvodába. Nagyon örültünk a kalandparknak (a gyerekek már számolták a napokat az átadásig), és ez nem az első „csemege”, hiszen az óvoda vezetője mindent megtesz azért, hogy a gyerekek nagyon jól érezzék itt magukat. Ezért jött létre az alapítvány is, amelynek segítségével sok minden már eddig is megvalósulhatott. Tavaly például egy rekortán foci pályát kaptak az ovisok.



Philemon és Baucis az Ady Endre utcában

Lossonczy Tamás Kossuth-díjas festőművész 1940 óta lakott a II. kerületben, és életének századik évében lett városrészünk díszpolgára. Május 10-én egykori Ady Endre utcai lakhelyénél az ő és szobrászművész felesége, Lossonczy Ibolya tiszteletére emléktáblát avattak.

Az egybegyűlteket – köztük *Schanda Tamást*, a Községi, Közművelődési, Sport és Informatika Bizottság elnökét, *Skublicsné Manning Alexandrát* önkormányzati képviselőt, valamint a Művelődési Iroda vezetőjét, *Ótvös Zoltánt* – *Pál Éda* köszöntötte. Beszédében felidézte a művészpárral 1940-ben indult közös életének első szakaszát, amely a háború borzalmaival, bujkálással telt. Első, a Regent-házban található közös lakásuk az ostrom során megsemmisült. Lossonczy naplójában megrázóan írta le érzéseit az elpusztult otthon romjai fölött. A naplórészlet, amely a házaspár élete újrakezdésének pillanatát örökítette meg, az avató ünnepségen is elhangzott. A háború után az Ady Endre utcai ház művészthonként több szobrásznak, festőnek, íróknak adott hajlékot. Itt élt és alkotott 1992-ben, illetve 2009-ben bekövetkezett haláláig mindkét művész.

Marosi Ernő művészettörténész (kis kézpünkön) avató beszédében emlékezett a házaspárra.



Pál Éda és legidősebb unokája, Németh Balázs leplezte le az emléktáblát, amelyet Gábor Magda szobrászművész tervezett és Kontur András szobrászművész alkotott meg. Felállítását a II. Kerületi Önkormányzat támogatta.

– Lossonczy Tamás élete egy volt a művésztévé, s noha kortársai mint absztraktot dicsérték vagy ócsárolták, maga nagyon is tudatában volt annak, hogy ami egy életnek tartalma, nem lehet elvont, hanem nagyon is konkrét, maga a realitás, esetleg annál is több: szürrealitás.

Marosi részleteket olvasott fel a festő 1946-ban kelt naplójából, amelyben saját művészetéről vall, majd hozzáfűzte: – Feladatunk hatalmas hagyatékának megőrzése és értékelése. Lossonczy tisztában volt azzal, hogy a művészek mindennek előtt a művét kell megőriznie.

Feleségének és művésztársának kisméretű, romló gipszben vagy apró bronzöntvényben megőrzött szobrászi életművéről gondoskodva maga adott példát a követendő eljárásról: a kis művek szoborméretű kivitelezést kaptak, így alkotnak ma is páratlan gyűjteményt az Ady Endre utcai ház előkertjében.

Az élet- és alkotótársak ötvenkét évet tölthettek el együtt. Lossonczy Ibolya halálakor Lukácsi Sándor irodalomtörténész ezzel a címmel emlékezett meg a szobrászról: Meghalt Baucis.

P. ZS.

Ottlik Gézára emlékeztek születésének 100. évfordulóján



A Budenz iskola kiállítással és műsorral emlékezett az Iskola a határon című regény írójára



Ottlik Géza az 1940-es években Riadó utcai házuk kertjében

Száz éve, 1912. május 9-én született Ottlik Géza író, műfordító, aki négy éven át a hűvösvölgyi katonai főreáliskola tanulója volt. Később, 1939–1946 között a hadapród iskola közvetlen szomszédságában, a Riadó utcában lakott.

A kadétiskolához közel fekvő Budenz József iskolában a diákok hetek óta készültek a jeles eseményre: tablókkel, archív hangfelvétellel és ünnepséggel emlékeztek a korszak meghatározó írójára.

Az ország számos helyszínén emlékeztek a száz évvel ezelőtt született íróra, Ottlik Gézára, akinek műveiből televíziós és rádiós csatornák is műsorra tűzték egy-egy darabot május 9-én.

Kőszegen, Budapesten és Gödöllőn egy időben magyarul és angolul tartottak születésnap maraton felolvasást Ottlik alkotásaiból, de jövő év elejéig különböző rendezvény, felolvasóest, vetélkedő, kiállítás, irodalmi séta és konferencia emlékezik a Kossuth- és József Attila-díjas íróra és műfordítóra.

A Budenz József Általános Iskola és Gimnáziumban május 10-én tartottak ünnepséget.

– Nálunk a végzős diákoknak tananyag az író emblematisztikus alkotása – mondta *Székelyné Nagy Zsuzsanna* igazgató –, az Iskola a határon című regénye. A Bárka Színházba rendszeresen ellátogatunk, hogy megnézzük a mű színpadra vitt változatát, amelyben egy volt diákunk is szerepet kapott.

A mai Hűvösvölgyi úton épült fel 1898-ban az a katonai hadapródiskola, ahová Ottlik Géza 1925-ben, a községi évek után került és töltött el meghatározó éveket. Ezekről szól Buda című regénye. A volt kadétiskolához és Ottlik felnőttkori – Riadó utcai – lakhelyéhez közeli Budenz József iskola igazgatója elmondta:

– Ottlik Gézára emlékezve és a Buda című alkotását szem előtt tartva nem feledkezhetünk meg arról, hogy a városrész és a II. kerület milyen irodalmi nagyságoknak szolgált lakhelyül.

Kerületi lakóként, vagy diákként néha érdemes elgondolkodni azon, hogy mit jelent a hihetetlen irodalmi tradíciót és szellemiséget őrző Budához tartozás? – vetette fel *Székelyné Nagy Zsuzsanna*.

Az Ottlik-centenáriumhoz kapcsolódó hír az is, hogy a II. Kerületi Önkormányzat hamarosan emléktáblát avat az író tiszteletére az egykori lakhelye és iskolája közelében.

SZ. G.

Folytatódik a visszaélők elleni akció

(Folytatás az első oldalról)

A II. kerületi Rendőrkapitányság és a II. Kerületi Önkormányzat Városrendészeti Irodájának munkatársai közös munkával április végén fűlelték le az 52. visszaélő gépjárművezetőt, és ugyanennyi esetben kezdeményezték eljárást mozgáskorlátozott-igazolvány jogosulatlan használatának gyanújával.

– Leggyakrabban a Széna tér melletti bevásárlóközpont környékén, a Fény és a Lövőház utcában értek tetten a rendőrök mozgássérült-igazolvánnyal visszaélő személyt – mondta el Láng Zsolt, a II. kerület polgármestere. – A tavaly indult akciósorozat kezdete után egy hónappal a II. kerületi városrendészek újra felmérték, hogy a fizetővezetékben hányan parkolnak mozgáskorlátozott-igazolvánnyal. Az átfogó razzának hamar híre kelt, és rövid idő alatt számottevő csökkenés mutatkozott a korábbi adatokhoz képest. A Széna tér környékén például a felére esett vissza a rokkantkártyát használók száma – emelte ki Láng Zsolt. A polgármester szerint a kezdeti jó eredmények után is érdemes volt az akciót tovább folytatni, hiszen azóta is rendszeresen buknak le olyan gépjárművezetők, akik visszaélnek a kártyával. A II. kerületi Rendőrkapitányság az önkormányzat segítségével, annak városrendészetével szorosan együttműködve



2011 júniusában Sereš Ernő rendőrkapitány és Láng Zsolt polgármester sajtótájékoztatót jelentették be a mozgássérült kártyával visszaélők elleni akciósorozatot

tovább folytatja az akciót, hogy kerületünkben teljesen megszűnjének a visszaélések. A Városrendészeti Iroda közterület-felügyelői és parkolóőrei a jövőben is azonnal értesíteni fogják a Rendőrkapitányság munkatársait, ha gyanús esetet észlelnek. Csalásra utaló jelnél a rendőrök az autónál megvárják a gépjárművezetőt, és igazoltatják. Amennyiben visszaélést tapasztalnak, a sofőr ellen közokirat-hamisítás gyanújával eljárást indítanak.

SZABÓ G.



LOPJÁK A ROKKANTKÁRTYÁKAT

Sok csaló autós – mint az a lebukskor gyakran kiderült – a rokonok, ismerősök nevére kiállított kártyát használta az ingyenes parkoláshoz, mások pedig sok pénzt adtak a feketepiacon kapható igazolványokért, amelyeket nem ritkán a mozgáskorlátozottak gépjárművéből loptak ki. A szélvédő mögé helyezett kártyán nem látszik, hogy kinek a nevére állították ki, csak igazoltatáskor derül ki, hogy ki jogosult a dokumentum használatára. – Nemrég feltörték a pasaréti házunk előtt parkoló gépkocsimat, de nem hagytam bent a saját igazolványomat, mert van érvényes parkolási engedélyem – mondta Verrasztó Gábor újságíró. A Budai Polgár szerzője megemlítette: máshol is megpróbálták már felnyitni az autót az éppen bent lévő igazolvány miatt. Parkoláskor, sajnos,

sok mozgáskorlátozott kénytelen az autóban tartani a kék kártyát, a tolvajok pedig szemrebbenés nélkül feltörik az autót, nem törődve azzal, hogy a rongálással és az igazolvány ellopásával (amelyet aztán újra kell igényelni) milyen nehézséget okoznak egy kerekesszékes közlekedő embernek.

Dr. Károlyházy Frigyes kerületi elismerése

A képviselő-testület április 24-ei ülésén döntött az idei kerületi elismerésekről. A II. Kerületért Emlékéremmel kitüntetett dr. Károlyházy Frigyes a budapesti Piarista Gimnáziumban érettségizett 1948-ban. Az ELTE-n tanult, majd kutató fizikusként dolgozott, és évtizedekig oktatta a Természettudományi Karon az egyetemi hallgatókat. Több mint 40 éve a II. kerület lakója. Elméleti fizikus, a kvantummechanika és a relativitáselmélet elismert hazai szakte-kintélye. Nevelési igényű könyveiben arra törekedett, hogy a fizikai jelenségeket a le-

hető legegyszerűbben írja le. A közoktatás számára számos tankönyvet írt. A fizikát népszerűsítő előadásaival évtizedekig járta az országot. Tudományos elismerései: ELFT Prométheusz-érem (1979), MTA Fizikai Díj (1991), MTA Eötvös József-koszorú (1997).

Előző lapszámunkban a képviselő-testület áprilisi üléséről szóló tudósításunkban tévesen írtuk le a II. Kerületért Emlékéremmel kitüntetett nagyszerű fizikus nevét. A díjazottól és az őt jelölő egykori tanítványoktól ezúton kérünk elnézést.

A FIDESZ KERÜLETI IRODÁJA hétfőn és szerdán 10–18, kedden és csütörtökön 9–16, pénteken 9–14 óráig tart nyitva. (1024 Keleti Károly utca 13/b, telefon: 212-5030).

INGYENES JOGI TANÁCSADÁST szervez a Fidesz II. kerületi szervezete szerdánként 16–18-ig (1024 Keleti K. u. 13/b). Időpont-egyeztetés a 212-5030-as számon.

A KDNP II. KERÜLETI IRODÁJA (1024 Keleti Károly u. 29.) ügyeletet tart a 06 30 961-8561-es telefonszámon. E-mail: kdnpp@mail.com, web: www.kdnppb2.blog.hu.

INGYENES ÉPÍTÉSZETI TANÁCSADÁS a KDNP II. kerületi irodájában. Időpont-egyeztetés a 06 20 934-2622-es telefonszámon.

A KDNP INGYENES JOGI TANÁCSADÁSA minden kedden 14-15-ig. Jelentkezés: 06 30 546-2202.

AZ MSZP II. KERÜLETI IRODÁJA (1027 Fazekas utca 19–23.) hétfőtől csütörtökig 12–18 óráig, pénteken 10–16 óráig tart nyitva. Őrsi Gergely kerületi pártelnök minden pénteken fogadóórát tart 14–16 óráig. Tel.: 212-2978, e-mail: bp02@mszp.hu.

MUNKAJOGI ügyekkel kapcsolatban szervez jogi felvilágosítást az MSZP II. Kerületi Szervezete minden hónap első keddjén 18-20 óra között. Előzetes bejelentkezés szükséges a 212-2978-as telefonszámon vagy a dr.munkajog@gmail.com e-mail címen.

A JOBBIK KERÜLETI IRODÁJA (1027 Fő u. 63–65., III/3.) hétköznap 8–16-ig tart nyitva. Tel.: 06 70 372-3088; www.jobbi02.hu, info@jobbi02.hu.

JOBBIK II. KERÜLET-INGYENES JOGSEGÉLY: minden hónap első hétfőjén 18–19 óráig. Előzetes időpont-egyeztetés szükséges a +36 70 372-3088-as telefonszámon!

A LEHET MÁS A POLITIKA IRODÁJA: 1065 Bajcsy-Zsilinszky út 37. Tel.: 302-0022, fax: 700-1749. Előzetes időpont-egyeztetés: Kovács Márton, tel.: 06 30 573-9033, e-mail: kovacs_marton@yahoo.com.

TÁRSASHÁZI TANÁCSOK Minden kedden 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi közös képviselőknek (1024 Mechwart liget 1.)

A CIVIL SZERVEZETEK szakreferense, Szilvi Szilvia minden hónap első hétfőjén 15–17-ig fogadóórát tart (1024 Mechwart liget 1., tel.: 346-5408).

KORMÁNYABLAKOK A FŐVÁROSBAN: 1112 Budapest, Bartók Béla út 120–122., 1133 Budapest, Visegrádi utca 110–112., 1139 Budapest, Teve utca 1/a-c, 1081 Budapest, Fiumei út 19/a. További információ: tel.: 1818, web: kormányablak.gov.hu.



„Igaz válaszokat keressünk!”

Hankiss Elemér szociológus, egyetemi tanár tartotta a Szülők Akadémiája programsorozat első félévének záró előadását május 7-én.

A szakember szerint a bizonytalanság korában élünk, amelyhez nagyon nehéz alkalmazkodnunk.

– Új korszak van kialakulóban, a biztonság korából a bizonytalanság korába tartunk. Minden gyereknek meg kell tanulnia, hogy ebben a világban más megoldási lehetőségek vannak – kezdte előadását Hankiss Elemér Széchenyi-díjas szociológus, egyetemi tanár. – Korunkban felerősödtek a bizonytalanságok: a gazdasági, politikai, katonai, fizikai, tudományos, biológiai és környezeti bizonytalanságok. Megváltoztak a magatartási szabályok is. Amíg a nagymamák régen azt tanították unokáiknak, hogy „szeresd felebarátodat”, ma azt mondják, hogy „szeresd önmagad”! Család helyett karrier, a „takarékoskodj!” jelszót a „fogyassz!” váltotta föl.

Hankiss Elemér hangsúlyozta: a felnőttek feladata segíteni a fiatalokat abban, hogy megtalálják a harmóniát a bizonytalanság korában. Mászt kell tanulni, és másképp kell viselkedni, mint régen.

A gyerekeket meg kell tanítani arra, hogy miként maradjanak emberek. Arra, hogy legyen erkölcsi bátorságuk szembenézni a világ bajaiival, hogy meg tudják fogalmazni a gondolkodásuk és az emberi kapcsolataik milyenségét. Az előadás végén Hankiss Nietzsche idézte, aki a „teljes élet akarásáról” beszélt. Az egyetemi tanár szerint ameddig itt vagyunk, arra kell törekednünk, hogy teljes emberként éljünk.

NZSA

PAP JUDIT, A PEDAGÓGIAI SZOLGÁLTATÓ KÖZPONT (PSZK) IGAZGATÓJA



lapunknak elmondta, hogy az előadássorozat ősszel folytatódik. Úgy érzi, hogy jól sikerült az első rész, a közönségtől csupa pozitív visszajelzés érkezett. – Sikerült hiteles szakembereket meghívunk

– fogalmazott az intézményvezető. A következő sorozatban szeretnének a számítógépes játékokkal is foglalkozni. – Szeretnének továbbá egy előadást az étkezés témaköréről is: arról, hogy miket esznek a gyerekek, milyen a közétkeztetés. Ezenkívül a generációs problémákat is körbe akarjuk járni – árulta el terveiket a PSZK igazgatója.

Kerületi összefogás a szép és egészséges gyermekfogakért

Új gyermekfogászati gépet szeretne beszerezni a Törös Alapítvány 2011. a Pasaréti úti fogorvosi rendelőbe. A rendelő a városrész 15 ezer fős gyermeklakosságának fogszabályozását látja el. A közhasznú szervezet, amelyet tavaly nyáron alapítottak, a II. kerületi polgárok egészségének megőrzését és az ellátás színvonalának növelését tűzte ki alapvető célként.

– A kerületi lakosság egészségének és az orvoslás feltételeinek javításán dolgozó Törös Közhasznú Alapítvány 2011. – a II. Kerület Egészségéért alapítvány a II. Kerületi Önkormányzat Egészségügyi Szolgálat igazgatójának, dr. Polák László főorvosnak kezdeményezésére kelt életre – mondta el a II. Kerületért Emlékéremmel kitüntetett dr. Törös Edit alapító. A II. kerület reumatológus vezető főorvosa hangsúlyozta: az alapítvány működését egy öttagú kuratórium felügyeli, a felkérést az első hívó szóra vállalta el prof. dr. Satory Éva biológus-gyógyszerész, az MTA Tudományok Doktora (a kuratóriumi elnöke), prof. dr. Bagdy Emőke pszichológus, dr. Tahy Ádám PhD. kardiológus főorvos, valamint Budai Judit és dr. Windisch István gazdasági szakértők. – Reméljük, hogy munkánkkal városrészünk polgárai egészségi állapotának javulásához hosszú időn át hozzá tudunk járulni.

Az alapítvány kuratóriuma a Kapás utcai rendelőintézet vezetőivel és dr. Póka Beatrix gyermekfogászati vezető főorvossal egyeztetve úgy határozott, hogy elsőként a Pasaréti út 41-43. szám alatti gyermekfogászat fogszabályozó rendelőjébe vásárol egy korszerű – mintegy 3,8 millió forintos – fogorvosi széket és berendezést, hogy a gyermekeket kényelmes és megbízható készülékkel kezelhessék. A fogászatot két szakorvos – dr. Mérsáros Katalin és dr. Nagy Beáta – végzi a városrészben lakó, illetve az önkormányzati és egyházi fenntartású gyermekjóléti és oktatási intézményekbe járó 15 ezer gyermek fogszabályozását. A gyermekfogászati rendelőt a II. Kerületi Önkormányzat 2005-ben újította fel, de a fogszabályozó rendelő használatát

vett, felnőttek számára tervezett kezelőszéke már húszéves is elmúlt, felújításra szorul, és külleme sem illik a szép környezethez.

Törös Edit felhívta a figyelmet: az egészséges táplálkozás egyik elengedhetetlen feltétele a helyes rágás, a fogszabályozásnak és a fogbetegségek megelőzésének pedig már a gyermekkorban döntő jelentősége van. – A szabálytalanul növe, kezeletlen fogak gyors szuvasodáshoz vezethetnek, fogínybetegségek hordozói, beszédhibák okozhatnak, és észrevétlenül alakulhat ki emésztési zavar is a rossz rágás miatt, nem beszélve az esztétikumról.

A szabályos fogak segítik a testi-lelki fejlődést, a szép beszéd kialakulását, fontos szerepük van az ének-zenei képzésben és a rágóizületi problémák megelőzésében.

A főorvos elmondta, hogy az alapítvány anyagi lehetőségei egyelőre korlátozottak, ezért szeretettel kéri a kerületi szülők, lakók, intézmények és cégek támogatását is.

SZABÓ G.



A szociális gondoskodást, az idős egészségügyi dolgozók megsegítését, az egészségmegőrző és rehabilitációs célokat, valamint nevelési-oktatási feladatokat egyaránt felvállaló Törös Közhasznú Alapítványt (adószám: 18281583-1-41) támogatók az OTP banknál vezetett 11702036-20721419-es számlaszámon járulhatnak hozzá a gyermekfogászati berendezés megvásárlásához.

Csekk kérhető a Kapás utcai szakrendelő (1027 Kapás utca 22.) igazgatói titkárságán és a portán, valamint a Henger utcai Mozgásszervi Rehabilitációs Központ (1027 Henger utca 1.) és a Pulzus Egészségügyi Központ (1024 Filler utca 4.) recepcióján.



A Diákcsemege Napok arany oklevelesei



A Marczibányi Téri Művelődési Központ áprilisban művészeti találkozót rendezett fővárosi diákok részére. A legjobb produkciókat minden kategóriában arany oklevéllel jutalmazta a szakmai zsűri.

MOBILKLIP: Málnai Máté (Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium).

FOTÓ: Kaposi Mátyás Péter (Fabricius József Általános Iskola), Csercsevic Balázs (Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola és Gimnázium).

IRODALOM: Elter Violetta, Mohai Kata (Pity-pang Utcai Általános Iskola).

KAMARAZENE: Sandrica Randriamampianina, Velich Anna, Kabelitz Dávid Anthony, Terjék Márton, Rohde Csilla, Várkonyi Petra, Ságody Réka, Budai Dóra (Fillér Utcai Általános Iskola). Hagiwara Izumi, Rigó Ferenc, Adolf Diána, Mogyorósi Tímea, D. Nagy Ágoston, László Éva, Balázs Sarolta, Zempléni Ábel, Bertalan Márton, Bencsik Eszter, Bencsik Rita, Zsigmond Iringó (Kodály Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium és Zeneiskola).

Dankó Mátyás, Pröhle Borbála, Koloszar Katica, Bede-Fazekas Luca, Galambos Kristóf, Lakos Benedek, Bíró Anna, Füzy Dorottya, Cseh Hanga (Máriaremete–Hidegkúti Ökumenikus Általános Iskola).

Fejes Laura, Fejes Patrik (Újlaki Általános Iskola).

Vámosi Eszter, Vámosi Dóra (Klebsberg Kuno Általános Iskola és Gimnázium).

Juhász Ambrus, Fehér Mária, Nemcsics Nóra, Nemcsics Róbert, Csepeli Bence (Orsolya Rendi Szent Angéla Általános Iskola és Gimnázium).

Kis Anna (Baár–Madas Református Gimnázium és Általános Iskola).

Kabelitz Dina Alessandra (Német iskola). Mester László (Nagykovácsi).

Békefi Teodóra (Fazekas Mihály Gimnázium). Szőnyi Mihály (Trefort Gimnázium).

Lukács Noémi, Faludi Veronika (Városmajori Gimnázium).

Báthori Benjámin, Feig Emma (Pesthidegúti Waldorf Iskola).

Csikor Virág (Deák Ferenc Gimnázium).

Simon Eszter (Szent Gellért Gimnázium).

Labancz Boróka (Kölcsey Ferenc Gimnázium). Turóczi Anna (Szent Imre Gimnázium).

Különleges produkció minősítést kapott a Remetekertvárosi Általános Iskola akusztikus gitárok szakkörének két fellépője, az Aranypengetők zenekar (Bieber Borostyán, Bölcskey Anna, Darvas Levente, Güntner Dorottya, Juszko Benedek, Kapitány Balázs, Károlyi Réka, Slezák Ádám, Sulyok Eszter, Szilágyi Emese, Takács-Győrfi Emese) és a Rettenthetetlen Remete Gyerekek (Buggyák Jázmin, Cserna Kristóf, Dontasz Zoi, Fehér Aliz, Frank Laura, Horváth Máté, Katona Ádám, Pajer Barnabás, Poór Letícia, Sprecher Réka), valamint a Remetekertvárosi produkció (Murányi Albert, Mike Mónika, Korbai Gyöngyvörös, Váradi Flóra, Hetényi Kristóf, Kacimi El Hassani Marwan, Pozsony Blanka, Slezák Flóra, Nagy Olivér Bendegúz, Dani Zsófia, Igrinyi Balázs, Illés Levente, Szilágyi Emese).

Gratulálunk a díjazottaknak!

AZ OKTATÁS FEJLESZTÉSÉÉRT

A végéhez közeledik az Áldás Utcai Általános Iskolában 2010 januárjában indult és az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával megvalósuló TÁMOP-3.1.5-09/A jelű pályázat, amelyben négy pedagógus vesz részt. Mindannyian ötven százalékos munkaidő-kedvezményben részesülnek, ezenkívül a programhoz kapcsolódó utazási, szállás- és tankönyvköltségeiket teljes egészében finanszírozza a projekt.

Kámáné Vajda Ildikó Veszprémben a Pannon Egyetemen angoltanár mesterképzésén tanult egy évig, s már tavaly diplomát szerzett. A támogatott pedagógusok a diploma megszerzését követően úgynevezett disszeminációs tervet dolgoznak ki: meg kellett tervezniük, hogyan adják át kollégáiknak a megszerzett tudást, s azt hogyan hasznosíthatják a tanulók. Ildikó az idei tanév során már számos rendezvényen adta tovább új ismereteit munkatársainak, tanítványainak. Idén végez két-évnyi tanulás után *Dévényiné Hümpfner Mónika* Budapesten, a közoktatás-vezetői és pedagógus szakvizsga szakirányú továbbképzésen, *Nemesné Szentpétery Melitta* Győrben, a Nyugat-magyarországi Egyetemen drámapedagógia szakirányú továbbképzésen és *Harsányi Zsoltné* Sopronban, szintén a Nyugat-magyarországi Egyetem gyermekintézmények szakmai fejlesztése pedagógiai továbbképzésen. Tanulmányaikkal párhuzamosan már ők is végeznek disszeminációs tevékenységet. A program befejezése után a támogató öt évig várja el a projekt fenntartását a támogatott intézményektől, de a szerzett ismeretek végleg beépülnek az intézmény tanulmányi munkájába.

Litvániában járt a Kodály iskola leánykara



A vilniusi magyar nagykövetség meghívására április 16. és 20. között Litvániában vendégszerepelt a Kodály Zoltán Ének-Zenei Általános Iskola és Gimnázium Junior Prima-díjas leánykara. A negyven tagú kórus nagyszerű koncertsorozatot adott Vilniusban, Kaunasban és Elektrénaiban. A magyar vendégeket a litván zenei, képzőművészeti, valamint balettoktatásban vezető szerepet játszó vilniusi Ciurlionis Nemzeti Művészeti Iskola kórusa látta vendégül. A fellépések mellett egy szakmai szemináriumra is sor került, ahol a magyar kórus két karnagya, *Öri Csilla* és *Uherezky Eszter* adott elő: vetített képek segítségével, valamint a magyar és litván gyerekek közreműködésével mutatták be a Kodály-módszer alapján folyó oktatást a vilniusi iskolák zenetanárai számára.

ÖKU-s siker a katasztrófavédelmi versenyen

A Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság április 26-án az Orczy Park területén rendezte meg a Katasztrófavédelmi Ifjúsági Verseny fővárosi döntőjét, amelyen a kerületek ifjúsági versenyein győztes általános iskolás és középiskolás csapatok vettek részt. A versenyzőknek 12 állomáson katasztrófa-, tűz- és lakosságvédelemmel, valamint elsősegélynyújtással, iparbiztonsággal, veszélyes anyagokkal, és a szabadidő biztonságos eltöltésével kapcsolatos

feladatokat kellett megoldaniuk. Az általános iskolai korosztály versenyében III. helyezet lett a Máriaremete–Hidegkúti Ökumenikus Általános Iskola csapata: *Zábó András* (8.a), *Gyuricska Írisz* (8.b), *Kis-Nagy Krisztián* (8.a), *Németh Sebestyén* (8.a), *Huszár Bence* (8.a). A szép eredményhez hozzájárult *Gerőcsné Czeglédy Irén* és *Szabó-Pap Mária*, az iskola két munkatársának kiemelkedő munkája. A csapat indul a győriújbaráti országos döntőn.

TÖRÖKVÉSZ GÁLA. Május 24-én 17 órai kezdettel a Törökvész úti Általános Iskola ismét megrendezi hagyományos gálaműsorát. A furulya, a népi játék és a népdalok mellett a legügyesebb zeneiskolások, vers- és prózamondók, angol és magyar nyelvű színjátékok mellett az iskola mindkét ének-kara is fellép a szép délutánon. Az iskola vezetői minden kedves szülő, nagyszülő, régi és jövődiákot és az érdeklődőket nagy szeretettel várnak.



A KERÜLET NAPJA

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT KULTURÁLIS ÉS SZÓRAKOZTATÓ FESZTIVÁLJA

JÚNIUS 15-16., MILLENÁRIS

MINDEN PROGRAM INGYENES

06.15.
19:00

VÁCZI ESZTER ÉS A
QUARTET

06.15.
20:30

BUDAPEST BÁR

06.16.
10:00
órától

**CSALÁDI
NAP**

ÍZEK UTCÁJA, FŐZŐVERSENY
LÉGVÁRAK, MÁSZÓFAL
SZIAMARCZI JÁTSZÓHÁZ
RENDŐRSÉGI BEMUTATÓ
EGÉSZSÉGPONT

06.16.
16:00

ALMA EGYÜTTES

06.16.
18:00

OLD BOYS



„A mi kis közösségünkben teljes a szabadság”

Az idei Kerület Napja egyik kiemelkedő eseménye lesz a június 15-ei Budapest Bár-koncert a Millenárison. A rendhagyó formáció – amelyben egy cigányzenekarhoz társultak népszerű rockzenészek – fennállásának öt éve alatt sikert sikerre halmozva hódította meg a magyar közönség széles rétegeit új köntösbe öltöztetett régi slágereivel.



Foto: RAÓSY PÉTER



A Budapest Bár zenekar június 15-én 20.30-tól lép fel a Millenáris Parkban. A zenekar tagjai: Farkas Róbert, Farkas Mihály, Ökrös Károly, Farkas Richárd, Kísvári Ferenc; a fellépő énekesek: Kollár-Klemencz László, Szűcs Krisztián, Frenk, Keleti András, Németh Juci és Behumi Dóri.

– Öt évvel ezelőtt azzal a szándékkal jöttünk össze, hogy felelevenítsük a pesti kávéházak hangulatát és dalait – meséli Farkas Róbert, a Budapest Bár „ügyintézője” (kis képünkön). – Olyan barátokat, zenésztársakat hívtam, akikkel már régen szerettem volna együtt dolgozni, és akiről tudtam, hogy képesek újjá varázsolni a régi slágereket. Eredetileg csak egy albumot akartam összeállítani, amit majd a bárokban hallgathatnak az oda betérők, és erre is kértem fel a társaimat. Már a stúdióban kiderült azonban, hogy valami különleges van születőben. Rögtön egymásra hangolódtunk, pedig zenészek, énekesnek egyaránt kihívást jelentett a szokatlan feladat. Azt kértem tőlük, hogy ne úgy akarjanak énekelni, ahogy az eredeti dal elhangzott, hanem vigyék bele a maguk alternatív, underground vagy dzsessz stílusát, mintha az a saját daluk lenne, hiszen ők nemcsak remek előadóművészek, hanem kitűnő zeneszerzők, szövegírók is. Úgy érzem, nagyon jó irányba vittük egymást, és mi, a zenekar tagjai a mai napig nagyon élvezzük, hogy rocksztrókkal muzsikálhatunk együtt.

Hogyan lett színpadi produkció az albumból?

Amikor már szinte készen volt a lemez, éreztem, hogy ez jobb annál, mintsem hogy csak lemezzel szövegezz. Bízom abban, hogy a kávéházakban „rongyosra” hallgatják majd az albumot, de szerettem volna egy lemezbemutatót is tartani, amire nem volt nehéz rábeszélteni a többieket sem. 2007. december 19-én mutattuk be az első albumot a Katona József Színházban. Rögtön két előadásunk volt, mert elkapkodták a jegyeket. Az első fellépésen persze még nem voltunk ilyen rutinosak, mint most: tizenöt megszeppent nyuszi állt a színpadon. A fiúk kezéből kivettük a gitárt, nem tudták, mit kezdjenek magukkal. Kollár Laci

azt mondta, hogy ő csak úgy tud énekelni, ha adunk neki egy széket, amit foghat, vagy ráülhet, hogy biztonságban érezze magát.

Kevés olyan program van, legyen az színház, koncert vagy kiállítás, amelyre a családok akár három generációja is szívesen ellátogat. A Budapest Bár éppen ezt tudja nyújtani.

Nagy örömmel tapasztaljuk mi is, hogy a nagyszülők és unokák együtt jönnek el a koncertjeinkre. A fiatalok az előadók kedvéért, az idősebbek a régi dalok kedvéért, de végül mindenki jól érzi magát. Sok ilyen visszajelzést kapunk a közönségtől. Mesélik, hogy már az egészen kicsi gyerekek is a dalainkat éneklnek. Egyszer – közkíváncsi – csináltunk is egy matiné-t éppen a II. kerületben, a Marczibányi Téri Művelődési Központban. Csodálatosak voltak a gyerekek! A koncert végére feljöttek a színpadra, még a hangszereket is kipróbálták.

Hogyan választják ki a dalokat?

A mi kis közösségünkben teljes a szabadság, és mindenki jobbnál jobb ötleteket dob be. Egy óriási kosárból szemezgethetünk, hiszen annyi a jó dal. Olyan is van persze, hogy hallok egy nő-

tát, és már tudom, hogy ezt kinek kell énekelnie. Ilyen volt például a *Szívemben bomba van*, amit a feleségem szüleinél hallottam bakelit-lemezen Postássy Juli és Dévényi Ádám előadásában. Ahogy meghallottam, rögtön beugrott a Juci meg a Tibi (Németh Juci és Kiss Tibor).

Ezzel a dallal robbant be – stílusosan fogalmazva – a Budapest Bár a köztudatba.

En is azt gondolom, hogy jó választás volt, pedig nem volt egyszerű összehozni a két hangot egy hangnemből. Hangfekvésben nem igen passzolnak egymáshoz, egyébként viszont nagyon. Juci azért örült a dalnak, mert kislánykorában sokat énekelte a mamája. Tibinek is közel áll a szívéhez a műfaj, az ő nagypapája ugyanis magyar nótákat írt. Ferenczi Gyuri is – ahogy mondja – büszke rá, hogy egy cigányzenekarral énekelhet, mert a nagymamája is imádta a cigányzenét.

Milyen programmal fogadják a kerületi rájongókat a Millenárison?

A júniusi koncertünkön elsősorban a legújabb, *Hoppá* című albumról válogatunk, de az előző lemezekről is lesznek majd dalok. A Millenárison a Budapest Bár zenekarral Behumi Dóri, Németh Juci, Frenk, Keleti András, Kollár-Klemencz László és Szűcs Krisztián lép majd fel.

PÉTER ZSUSZANNA

SZATÍRA A KÉPZŐMŰVÉSZETBEN

Az idei Kerület Napja eseménysorozat keretében nyílik május 30-án a tízéves KOKSZ Műhely kiállítása a Vízivárosi Galériában. A KOKSZ (Kortárs Karikatúra és Szatíra) Műhely tagjai között van festő, szobrász, sokszorosító- és képgrafikus, webgrafikus és sajtókarikatúrista, van kilencvenéves, és van huszonöt éves is.

A kiállításon Árvay László, Bojcsuk Iván, Császár Tamás, Fenekovác László, Gyulai Líviusz, Halász Géza, Jelenszky István, Kaján Tibor, Kemény György, Lipták György, Makina, Sajdik Ferenc, Szalay Pál, Szerényi Gábor, Tettamanti Béla és Varga Zsófi munkáit láthatja a közönség. A kiállítás június 22-éig lesz látogatható a Vízivárosi Galériában (1027 Kapás u. 55.).



50 éves a
BERCZIK SÁRA
BUDAI TÁNCKLUB
1962-2012

„Testből font jelbeszéd...” Fél évszázad az amatőr táncművészet fellegvárában



A Nemzeti Táncszínházban ünnepelte fennállásának ötvenedik évfordulóját a Berczik Sára Budai Táncklub május 5-én. A jubileumi gálaműsoron részt vettek a táncklub egykori és jelenlegi oktatói, számos növendék, a társintézmény, a Marczibányi Téri Művelődési Központ munkatársai, valamint a fenntartó II. Kerületi Önkormányzat képviselőiben Schanda Tamás, a Köznevelési, Közművelődési, Sport és Informatikai Bizottság elnöke (kis képünkön), aki Weöres Sándor *A tánc* című versének rövid részletével köszöntötte a vendégeket: „Testből font jelbeszéd/Töltsd a csarnok holt terét./Éled a föld nehéz pora Felteri lábak halk dobaja.”

Az est első felében a volt és a mostani tanítványok léptek színpadra: bepillantást nyervehettünk egy élő zongoraszóval kísért művészi tornaórára, ahol óvodás kislányok hódították meg közönségüket ügyességükkel és bájjukkal, láthattunk társastáncot a táncklub szenior arany társastáncsapatának előadásában, modern koreográfiákat és klasszikus baletet. A második rész olyan profi táncművészek produkcióiból állt össze, akik valamilyen módon kapcsolódnak a félévszázados intézményhez. A legnagyobb sikert a Botafogo Egyesület 1993-ban a formációs világbajnokság döntőjén szereplő csapata aratta Queen Fantázia című összeállításukkal, amelyet annak idején a jelenleg is a Berczik Sára Budai Táncklubban



oktató Dalotti Tibor koreografált. Az előadás különlegessége az volt, hogy a táncosok tizennyolc év után kifejezetten a jubileumi gálára jöttek ismét össze, hogy még egyszer – ugyanolyan hévvel és lelkesedéssel – eltáncolják a hajdani sikerszámot.

Az ünnepi est alkalmat adott arra is, hogy a résztvevők megemlékezzenek a táncklub legendás alakjairól, elsősorban a névadó Berczik Sáráról, akit egy régi filmösszeállítás idézett a Táncszínház falai közé, valamint az intézmény első vezetőjéről, Szántó Kláráról, aki szinte élete utolsó percéig dolgozott mélyszélességgel és szeretettel. A táncesten jelen volt Szántó Klára fia, Verebes István színész, rendező is, aki elmondta, hogy milyen sokat jelentett édesanyjának a Budai Táncklub.

–Az én ars poeticám az életben az, hogy kapocs legyek a szüleim és a gyermekeim között – utalt az esten is fontos értéknek megjelenő folytonosságra a színművész, majd hozzátette: – ha ebben az országban mindenki úgy gondolkodna, mint a táncklub munkatársai, akkor ennek az országnak van jövője, és hogy ennek az intézménynek ilyen jelene van, az az elmúlt fél évszázad munkájának köszönhető.

Az évforduló alkalmából jubileumi emlékérmeket bocsátottak ki, amelyet a nagyszabású eseményen vehettek át a táncklub hajdani és mostani vezetői, oktatói és dolgozói.

PÉTER ZSUZSANNA

A TÁNC VILÁGNAPJÁN

1982 óta április 29-én ünnepeljük a tánc világnapját. Ebből az alkalomból idén kiállítás és workshopokat rendeztek a Kapás utcai Berczik Sára Budai Táncklubban. Az eseményen, amelyet a táncklubban tavaly rendeztek meg először, két képzőművészeti pályázat anyagait is megtekinthették a látogatók: fiatal tipográfusok „Tánciskola” témájú alkotásai, illetve az intézmény tanfolyamain részt vevő gyerekek rajzai kerültek ki a falakra, tükrökre. A paravánokra és a paravánok mellé a tánciskola történetéből válogattak – az itt oktatott műfajokról, valamint művelőikről – korabeli és mai újságcikkeket, fekete-fehér és színes fotókat, egyedi relikviákat.

– A gyerekek művészeti nevelése a mozgás és a tánc területén nagyon fontos, hiszen ez az egészséges életmódra való felkészítésben is alapvető szerepet játszik – emelte ki Németh Katalin, a Marczibányi Téri Művelődési Központ igazgatónője, aki hozzátette: Kapás utcai társintézményük a művészeti pedagógia egyik legjelentősebb képviselője a kerületben.

A táncklub vezetője, Puskás Judit elmondta: az intézmény idén ünnepi fennállásának ötvenedik évfordulóját. Örömdetes tény, hogy a klasszikus és a modern tánc tanfolyamok iránti érdeklődés az évek folyamán nem lankadt, ami annak is köszönhető, hogy ez idő alatt képesek voltak mindig megújulni. A Berczik-módszer hagyományainak megtartásával az újabb irányzatokat sikeresen integrálták az intézmény falain belül.

A délelőtti mozdulatművészeti workshopot Pálosi István, a Magyar Mozdulatművészeti Társulat egyik alapítója vezette. A közösen végzett gyakorlatok előtt elmondta, hogy az idei év nemcsak a Budai Táncklub életében jeles évforduló, de a magyar mozdulatművészet szempontjából is fontos: a műfaj idén ünnepi 100. „születésnapját”. A mozdulatművészet (vagy más néven orkesztika) mozgásrendszerét 1912-ben foglalta egységes rendszerbe az iskola megteremtője, Dienes Valéria. Az ő nyomdokaiba lépett később számos XX. századi mozdulatművész, táncpedagógus, például Madzsar Alice, Szentpál Olga, Kállai Lili és Berczik Sára. Az említett öt hazai mozdulatművésznek köszönhető, hogy a – hungarikumnak is tekinthető – műfaj napjainkban is él, és a klasszikus alapokon tovább fejlődik. A rövid tánc történeti ízelítőt gyakorlat követte. A workshop aktív résztvevőin túl a lelkes közönségnek is igazi esztétikai élményt nyújtottak a szépen kivitelezett gyakorlatok.

SZILÁGYI ENIKŐ



TÁNCVIZSGÁK. A Berczik Sára Budai Táncklub évzáró vizsgaelőadásait az előző évekhez hasonlóan idén is a Marczibányi Téri Művelődési Központ (1024 Marczibányi tér 5/a) színháztermében mutatják be júniusban. Jegyeket a művelődési központban lehet vásárolni 1000 Ft-os egységáron. Vizsgaidőpontok: **Bárány Ilona növendékei:** június 2., 19 óra, június 3., 11 óra. **Dékány Éva növendékei:** június 9., 19 óra. **Hevesi Anna növendékei:** június 3., 19 óra. **Szirányi Laura növendékei:** június 9., 15 óra, június 10., 10 óra. **Néveri Katalin és Kovács Ágnes növendékei:** június 9., 15 óra. **Vass Andrea növendékei:** június 10., 15 óra. **Puskás Judit növendékei:** június 2., 15 óra, június 3., 15 óra. **Varga Beáta növendékei:** június 3., 19 óra. **Szollás Erzsébet növendékei:** június 8., 18 óra, június 9., 11 óra. **Szabó Zoltán növendékei:** június 2., 15 óra, június 3., 15 óra.



KIÁLLÍTÁSOK

ÖNTÖDEI MÚZEUM: Ganz Ábrahám egykori öntődéje. A múzeum előtti parkban nagyméretű öntvények, eredeti gázlámpák, és a magyar öntészet kiválóságainak mellszobraiból kialakított panteon látható. A vasöntőcsarnokban az öntőde eredeti berendezési tárgyai, a magyar öntészet története, Ganz Ábrahám és Mechwart András emlékkiállítás, a 19. századi magyar öntöttvasművesség remek darabjai tekinthetők meg. Formázási és öntési gyakorlati foglalkozás 6–8 fős gyerekcsoportnak előzetes bejelentés alapján. Nyitva tartás: csütörtök, péntek, szombat: 10.00-14.00 (Előzetes bejelentkezés alapján más időpontban is!) Kutatószolgálat: előzetes bejelentkezés alapján: szerdán 10.00-14.00 (1027 Bem J. u. 20. Telefon: 201-4370, mobil: 06 30 693-3405, e-mail: ontode@mmkm.hu, honlap: www.mmkm.hu)

VÍZIVÁROSI GALÉRIA: MÁJUS 24-IG: Stefan Bremer fotókiállítása. **MÁJUS 30 – JÚNIUS 22-IG:** 10 éves a KOKSZ műhely. Kortárs karikatúra és szatíra. Megnyitja Császár Tamás képzőművész **MÁJUS 30-ÁN** 18.00 órakor.

M GALÉRIA: MÁJUS 31-IG: 0-100 láb. Illusztrátor pajtások csoportos kiállítása. (Marczibányi Téri Művelődési Központ színházi előtere)

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: JÚNIUS 10-IG: Mesélő pajtások – meseillusztrációs kiállítás. (1028 Templom utca 2-10.)

HIDEKGÚTI REFORMÁTUS TEMPLOM: Pünkösdi tárlat. A Budai Képzőművész Egyesület kiállítása. Megnyitja: **MÁJUS 20.,** 11 óra. A tárlatot megnyitja Kurdi Anita, köszöntőt mond Kovács Gergely lelkész. (1028 Hidekgúti út 64-66.)

KÖZPONTI STATISZTIKAI HIVATAL KÖNYVTÁRA: MÁJUS 31-IG: Tarcányi Ottília festőművész kiállítása. (1024 Keleti Károly utca 5. www.tartcsanyiothilia.hu)

ZENE

BARTÓK EMLÉKHÁZ: MÁJUS 25., 18.00: Díjnyertesek. Szemere Zita ária- és dalestje. **JÚNIUS 1.,** 18.00: Turné előtt. Lajkó István zongoraestje. **JÚNIUS 2.,** 11.00: A „jólhangolt” zongora. Király Csaba hangversenye. Bach: Das Wohltemperierte Klavier. Tizenkét prelúdium és fuga. **JÚNIUS 3.,** 16.00: Andres Carciente zongorahangversenye. Brahms: f-moll szonáta, Schumann: Karnevál. (1025 Csálán út 29.)

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁJUS 20., 15.00: A Richard Wagner Társaság komolyzenei délutánya. Puccini: Turandot. A New York-i Metropolitan Opera 1988-as előadásának vetítése magyar felirattal. Rendező: Franco Zeffirelli. Vezényel: James Levine. A főbb szerepekben: Marton Éva és Plácido Domingo. A vetítés előtt Marton Évával Hábetler András beszélget az előadásról. A vetítés után majális.

CISZTERCI SZENT IMRE TEMPLOM: MÁJUS 20., 19.00: Tengernek fényes csillaga. Fellépők: Sebestyén Márta (ének, furulya, dob), Andrejszky Judit (ének, csembaló, orgona), Caius Hera (lant, barokk gitár, theorba) és Havasréti Pál (tekerő, nagybőgő). A belépés ingyenes, mozgássérültek számára akadálymentes. Adományait köszönettel fogadjuk a Gazdagréti Református Templom bővítése javára. (1114 Villányi út 25.)

GYEREKEKNEK

MILLENÁRIS: MÁJUS 27., 10-18: Gyereknapi kavalkád. 10.00: Alma együttes koncertje. 11.30: Kolompós koncert és táncbázis. 14.00: A kiskakas gyémánt félkrajcárja – bábelőadás. 15.00: Csillagszemű táncegyüttes. 16.00: Balogh Sándor: A brémai muzsikuskok – zenés mese a Magyar Rádió családi koncertsorozatának nyárköszöntő előadása. 17.00 Erdei vigasságok – mesés zenejáték. Kacor király és A három kismalac című mese Lukácsné Győző és a BA-LU Euforikusok közreműködésével. A program ingyenes.

NYUGDÍJASOKNAK

BIMBÓ ÚTI NYUGDÍJASKLUB: MÁJUS 22. Beszélgetős klubnap. **MÁJUS 29.** Névnapi köszöntése. **JÚNIUS 5.** Szent Iván hava, júniusi jeles napok. **JÚNIUS 12.** Mi történt június 12-én? Összejöveteleinket minden kedden 15 órától tartjuk. Sok szeretettel várunk minden kerületünkben élő nyugdíjas polgárt a hagyományörző nyugdíjas klubba (1026 Szilágyi Erzsébet fasor 73., tel.: 06 20 364-3975).

BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB: MÁJUS 23. Kirándulás a Pilisben. **MÁJUS 30.** Lovasbemutató Bugacpusztán. **JÚNIUS 6.** Látogatás a Budakeszi Vadasparkban. **JÚNIUS 13.** Ismerkedés a Tisza-tó élővilágával. A klubnapokat keddi napokon 10.00 – 11.00 óra között a Budai Táncklubban tartjuk (1027 Kapás u. 55.). Részletes felvilágosítás a 326-7830-as telefonszámon, vagy a tothbuda@chello.hu e-mail címen.

HIDEKGÚTI NYUGDÍJASKLUB: Legutóbbi klubnapunkon további programjainkat beszéltük meg. Többek között megtekintjük a Bajor Gizi Színészúzeumot, kirándulást teszünk Esztergomba, ahol a jubileumi Mindszenty év alkalmából megnézzük a Keresztény Múzeumban a Mindszenty emlékkiállítást, és a Prímás Pincét is meglátogatjuk. A szokásos gyógyüdülést is megszervezzük, a tervek szerint ismét Cserkeszőlőn. Előadásokat is fogunk hallgatni egészségügyi és életmód témákban. Az elkövetkező nagy ünnepekre a klub versmondó csoportja műsorral készül. Összejöveteleinket minden páros csütörtökön 16 órától tartjuk klubhelyiségünkben, 1028 Máriaremetei út 37. szám alatt. Klubunkról a 376-8585 telefonszámon adunk bővebb tájékoztatást. Minden érdeklődőt szeretettel várunk. **NEFELEJCS NYUGDÍJASKLUB:** A legközelebbi klubnapot **MÁJUS 25-ÉN** 13.30 és 16.00 óra között tartjuk. **JÚNIUS 2-ÁN** egész napos kirándulást szervezünk Esztergomba. Találkozó 8.45-kor a Széna téri buszpályaudvaron. Besenyei Zsófia klubvezetőt kell keresni. Várjuk új tagok jelentkezését! (1027 Fazekas utca 19–23.)

ORSZÁGOS NYUGDÍJAS POLGÁRI EGYESÜLET: MÁJUS 2-ÁN dr. Szilágyi Gyula tudományos életútjáról hallottunk sok illusztrációval még érdekesebbé tett remek előadást. (1024 Keleti Károly u. 13/b)

KLUBOK

BUDAI FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: MÁJUS 22. Székesfehérvár, kirándulás vonattal. **MÁJUS 24.** Zsíroskenyér parti a klubban. **MÁJUS 31.** Magyarország vadonjaiban, természetfilm. **JÚNIUS 5.** Kirándulás Pozsonyba, nagyon kedvező áron. Nyári előzetes: Erdély, június 19-22, 4 nap, autóbusszal. Eszék, **JÚNIUS 26,** egynapos városlátogatás. Kárpátalja, július 17-21, 5 nap autóbusszal. Klubnapok minden csütörtökön 15-18 óráig. (Margit krt. 64/b, a főbejárat mellett balra, a Bárdos Lajos emléktábla alatt. Tel.: 216-9812 (üzenetrögzítő is), 06 20 424-2180, fonixke@t-online.hu.).

FILM

MEN IN BLACK – SÖTÉT ZSARUK 3. Most, hogy a Bosszúállók egyre-másra dönti meg a bevételi rekordokat, talán a Men in Black sorozat készítői is észbe kapnak, és nagyobb hanggal kezdik reklámozni, hogy filmjük is egy képregény születte. Igaz, ami igaz, Lowell Cunningham eredetileg képregényoldalakon megjelent teremtményei messze nem futottak be olyan karriert, mint Hulk, Thor vagy Amerika Kapitány. Ahhoz, hogy J ügynök és K ügynök, azaz a két éjszötét zsaru bevegye magát a köztudatba, Hollywood hathatós közbenjárása is kellett, méghozzá egy bizonyos Steven Spielbergé. Miután Clint Eastwood nemet mondott, a produceri baseballsapkáját viselő Spielberg addig győzködte az ugyancsak vonakodó Tommy Lee Jones-t, míg a szigorú tekintetű színész végül kötélnek állt, hogy Will Smith-szel az oldalán rendőri erőként lépjen fel a Földön kívülről érkező illegális bevándorlókkal szemben. Jones alighanem nem bánta meg a döntését – a Men in Black 1997 egyik nagy meglepetéssikereként végezte. Az öt évvel későbbi második rész már egy tipikus folytatás volt: tohonya és fáradt szuperprodukción. Fejenként egy (azaz összesen 2), másnap is idézhető poén – ennyi az, amit a sok vajúds után végre moziba kerülő harmadik résztől a kitartó MIB-szimpatizáns elvárhat. Ám ha ez alá csökken a színvonal, akkor a MIB4 bojkottja elkerülhetetlennek tűnik.

E.K.



Rendező: Barry Sonnenfeld
Szereplők: Will Smith, Josh Brolin, Tommy Lee Jones, Emma Thompson

MŰVÉSZETTÖRTÉNETI KIRÁNDULÁS ITÁLIÁBA

JÚNIUS 25–30. között ismét olaszországi kiránduláson vehetnek részt a művészetek szerelmesei. Az utazást az előző évekhez hasonlóan *Ludmann Mihály* művészettörténész vezeti.

Program: 1. nap: utazás – szállás Velencétől délre; 2. nap: Padova – Basilica di Sant Antonio – Giotto-kápolna, Vicenza – Palladio színháza; 3. nap: Verona – San Zeno, Arena, Mantova – Hercegi palota, San Andrea; 4. nap: Ravenna – San Vitale, Galla Placidia, San Apollinare nuovo, Bologna; 5. nap: Urbino – Palazzo Ducale, San Marino, 6. nap: utazás haza.

Írányár: 88 000 Ft + belépők. Jelentkezni *Hedry Mária*-nál a 06 20 296-3010-es telefonszámon vagy a *hedry.maria@kulturkuria.hu* e-mail-címen **JÚNIUS 3-ÁIG** lehet. (Utazás légkondicionált autóbusszal, szállás háromcsillagos tengerparti szállodában.)

Klebelsberg Kultúrkúria

Fesztivál - Nagyzrendezvény

2012. június 3. vasárnap 15.00 – 20.00

Kárpátalja a Kultúrkúriában

Színház

2012. június 1. péntek 19.00

JÓTÉKONYSÁGI EST

a GAP-színdrámák megsegítésére

Berecz András és Baktay Miklós beszélgetnek...

2012. június 4. hétfő 19.00

Fenyőige – Székely Est melyben kiváló székely írók műveiből láthatnak „magvakat”

2012. június 9. szombat 20.00

Maugham – Nádas – Szemes:

Imádok férjhez menni

a Szolnoki Szigligeti Színház zenés vígjátéka

Zene

2012. június 5. kedd 20.00

EAST – koncert

A legendás zenekar 18 év után újra a színpadon!

2012. június 8. péntek 20.00

Ismerős arcok – lemezbemutató koncert

2012. június 10. vasárnap 19.00

Évadzáró Dalnokklub

Kiállítás

2012. május 15 - június 5.

Monori Sebestyén szobrászművész kiállítása

2012. június 10-éig

Mesélő pajtások – meseillusztrációs kiállítás

2012. június 5-17.

Mazzag István festőművész kiállítása

2012. június 12 – július 2.

Állok Istenért, Egyházért, hazáért

Mindszenty József bíboros életét bemutató kiállítás

Gyerekprogram

2012. május 20. vasárnap 17.00

Békés Pál – Várkonyi Mátyás: Félőlény

2012. május 26. szombat 15.00-19.00

Gyermeknap

a Kabóca Bábszínház előadása, a Kiskalász

együttes gyermeknap koncertje, Círógató

babafoglalkoztató, Tekergőtér – fajtékár,

Gömbölgő játéktár, kézműves játszóház...

Tudástár

2012. május 22. kedd 18.30

A német reneszánsz festészet

Ludmann Mihály művészettörténész sorozata

2012. május 30. szerda 19.00

Nyílt sebe vagyok a szíven szúrt világnak

Dsida Jenő – pódium est

2012. június 5. kedd 18.30

A magyar reneszánsz művészet

Ludmann Mihály művészettörténész sorozata

Zöldág

2012. május 22. kedd 17.30

Kertbarát Fórum – A virágkötészetről

2012. június 5. kedd 18.00

KlímaBarát Fórum – A környezet világnapja

KÁJONI FERENCES HÁZ: A Benkő Erzsébet gobelinjeiből készült kiállítás **JÚNIUS 4-IG** látogatható. Bejelentkezés: 392-5464 vagy 06 20 770-4076. **MÁJUS 18., 18.30:** Kájoni Filmklub. Zhang Yimou: Az aranyvirág átka (2006). Szerdánként 10-12 óra között Baba-mama klub Rochlitz Zsuzsa vezetésével, 16-17 óra között torna idősebbeknek Tatai Gyulánéval. Információ a helyszínen. Szerdánként 17.15-től kismamatorna. Információ: sutianna@gmail.com. Torna kedden és csütörtökön 8.00-9.00 és 19.00-20.00 óra között Túry Veronikával (200-9356), és 17.45-18.45 óra között Árvay Katalinnal (384-0405, 06 30 521-4144). Hétfőnként 17.30-18.30-ig gerinctorna Kárai Zitával. Információ: 06 20 539-2401, www.50feleettitten.hu. (1026 Szilfa utca 4.)

MICVE KLUB: Hétfőnként 16.00-17.00 óráig karbantartó torna csonttritkulásos betegeknek. Csütörtökönként 18.00 órától Frankel baráti kör. Csevegés, társasjáték, kártya, sakk. Várjuk új tagok jelentkezését! Információ: 06 30 508-5088. (1023 Frankel Leó út 49.)

ÖNSEGÍTŐ KLUB: Mellrákkal diagnosztizált, kezelés alatt álló és gyógyult sorstársak számára minden hónap utolsó péntek délutánján 5 óraker a Marczibányi Téri Művelődési Központban. Összejövetelek: **MÁJUS 25-ÉN ÉS JÚNIUS 29-ÉN.** Információ: 06 30 311-7184.

KIRÁNDULÁS

TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR: JÚNIUS 3. Pilis-hegység. Pilisszentkereszt – Pomáz. Találkozó: 7.10-kor a Batthyány téren. Túravezető: Mészáros Lajos, tel.: 06 30 217-3416.

„A tehetség kötelez” – Kocsis Zoltán hatvanéves

Idén májusban ünnepli hatvanadik születésnapját a kétszeres Kossuth- és Liszt Ferenc-díjas karmester, zongoraművész és zeneszerző, a Nemzeti Filharmonikus Zenekar főzeneigazgatója, a Magyar Köztársaság Érdemes és Kiváló művésze, **Kocsis Zoltán**. A kerek évfordulót számos rendezvénnyel és kiadvánnyal ünnepli a zeneszerető közönség országsszerte és kerületünkben is.



elsősorban Kocsis Zoltán számára. A belépés ingyenes, de aki teheti, hozhat valamit a közös asztalra. (Információ, regisztráció: info@grazioso.hu)

Szintén az ünnepi alkalomra jelent meg a *Zene, zene, zene* című könyv, amelynek lapjain **Simon Erika** beszélget Kocsis Zoltánnal.

„– *A tehetség előbújik, az ember előbb-utóbb keresgélve a világban és keresgélve a határtalan*

MÁJUS 24-ÉN 19 órától a Klebelsberg Kultúrkúriába látogat a világhírű muzsik, ahol a Grazioso Zenészenekar házigazdája, *Detvay M. Marcella* és vendégei, a Nemzeti Filharmonikus Zenekar művészei, valamint *Hauser Adrienn*, *Juhász Előd* és *Kontra Zoltán* köszöntik. Az esten elhangzik majd Maurice Ravel *Lúdanyó meséi* című műve Kocsis Zoltán és Hauser Adrienn előadásában. A hangverseny többi része meglepetés lesz –

lehetőségek között, mert ma már határtalanok a lehetőségek, előbb-utóbb rátalál azokra a területekre, amelyekhez igazán komoly affinitása van és arra az egyre, amiben aztán olyat tud csinálni, amit a többi ember nem tud – vallja az egyik beszélgetés során Kocsis Zoltán. – *Nagyon jó lenne, ha ez mindenkinél így történne, mert akkor nem lenne frusztrált ember, és ha nem lenne frusztrált ember, akkor talán jobb lenne a világ.*”

MINDENKIT VÁR A MAGYARSÁG HÁZA

Az *Öregapám mesefája* című bábszínházi műsorban a népmese és a polgárosodó mesteremberek mesevilága találkozik. Ezt a mesevilágot Badin Ádám és társulata egy mesefára fűzte fel, onnan szedegetik le a meséket kicsik és nagyok számára **MÁJUS 19-ÉN** 10.30 órai kezdettel.

A *Magyarság Háza Keresztutak és elágazások* című sorozatában fellép a Tárkány Művek. **MÁJUS 24-ÉN** 19 órakor. A programokra a belépés díjtalan. (1014 Szentháromság tér 6. www.bgazrt.hu)

ISMÉT FESTŐVERSENY HIDEKGÚTON

Idén hatodik alkalommal rendezi meg a BUKET (Budai Képzőművész Egyesület) a Klebelsberg Kultúrkúria közreműködésével és a városrészi önkormányzat támogatásával a már hagyományosnak mondható festőversenyt, amelyre az ország minden tájáról (korhatár- és előképzettség-megkötés nélkül) várják a képzőművészeket. A feladat az elmúlt évekhez hasonlóan Pesthidegkút és a II. kerület szépségeinek, jeles épületeinek, történelmének, mondáinak képzőművészeti alkotásban történő megjelenítése. A verseny

június 17-én 9 és 16 óra között zajlik, az elkészített vagy még félig kész alkotásokat zsűri értékeli 16 órától, eredményhirdetés 17 órára várható. Az első tíz helyezett értékes jutalomban részesül, minden résztvevő emléklapot kap. Jelentkezni a verseny napján 9 és 10 óra között a helyszínen lehet: Klebelsberg Kultúrkúria, 1028 Templom utca 2–10 (megközelíthető az 57-es, 257-es, 64-es és 164-es autóbusszokkal). További információt Tarcsányi Ottiliától a 376-9371-es, illetve a 06 20 546-3832-es telefonszámokon vagy e-mailben lehet kérni: buket.art@gmail.com.

TERMÉSZETVÉDŐ TURISTÁK KÖRE: MÁJUS 26. Börzsöny-hegység. Zebegény – Törökmező – Nagymaros. Találkozó 7.30 óra, Nyugati pu. pénztár. **MÁJUS 26.** Börzsöny-hegység. Nagybörzsöny, kisvonattal Nagyírtápusztára, gyalog Márianosztrára, onnan kisvonattal Szobra. Találkozó 6.45 óra, Nyugati pu. pénztár. **MÁJUS 27.** Pünkösdi piknik túra a Budai-hegységben (családbarát túra). Zsíroskenyeret megszervezzük, de italt hozni kell. Találkozó 8.00 óra, Széll Kálmán tér, metrókijárat előtt. **MÁJUS 27.** Rácalmás – Nagysziget. Találkozó 9.00 óra, Népliget, Volán pu. pénztár. **JÚNIUS 2.** Balatonfelvidék busszal. Találkozó 6.45 óra, Széna tér, Volán pu. Mammuttal szemben lévő oldalán. Információ: 316-3053, 06 20 997-8465, janos.ungerleider@gmail.com, www.tvtk.ingyenweb.hu

ÚTÍTÁRSÁKAT VÁRNAK egy ausztriai tauplitzalmi kirándulásra július 1-6-ig. Programok többek között: Graz, hajókirándulás az Altausenseen, sóbányalátogatás, hallstadti városnézés, jég- és mamutbarlang-látogatás, Röthstein kastélya, Frauenberg búcsújáró temploma, Trautenfels várkastélya, városnézés Welsben, Kremsmünsterben. Jelentkezni Erdősi Pongrácz szervező-idegenezetőnél lehet a 284-6477-es és a 06 30 973-2319-es számon.

TANFOLYAMOK

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: Tűzzománckészítő, kerámia, kézimunka és selyemfestő műhelyek. Információ: Vadász Eszter (06 20 582-0119; vadasz.eszter@marczi.hu). Közösségi és tábori játékszervező, gyakorlatvezető akkreditált képzést indít a Marczibányi Téri Művelődési Központ. Információ: Bartha Eszter (06 70 333-5653; bartha.eszter@marczi.hu)

A boldogabb családokért

MÁJUS 19-ÉN 15 órától a Nők a Magyar Nemzetért Egyesület tartja jótékonyági célú közéleti szalonját a Kájoni János Közösségi Házban (1025 Szilfa u. 4.) Előadók: *Hortobágyi dr. Nagy Ágnes*, a Kecskeméti Közösségépítő Egyesület szakmai felelőse, a „Ti is képesek vagytok családi életre nevelni” elnevezésű program egyik kidolgozója, *dr. Bencze Izabella*, a Közszoigálaltti Közalapítvány kuratóriumi tagja, *Urbanska Joanna*, az első magyarországi Gazeta Polska Klub elnöke.

A program részeként *Horváth László*, a Vasutas Nyugdíjas Klubok Országos Szövetségének el-

nőke, *Kövári Ildikó*, a Mattioni Eszter Szekszárdi Hölgy Klub Egyesület elnöke, *Jaksa Zsolt*, a Magyar Újjászűletés Alapítvány elnöke együttműködési megállapodást köt.

A szünetben *Gabriella Classic* hagyományörző ruhabemutatója lesz. Az előadások közben fellép *Soltész Enikő* zongoraművész, *Juhász Mónika* hegedűművész, *Becze Margit* csángó népdalénekes, a Peck Up duó és *Borsi Sándorné* versmondó.

A befolyt adományokat a Vakok Batthyány László Római Katolikus Gyermekotthona, Óvoda, Általános Iskola (1125 Mátyás király út 29.) javára ajánlják fel a szervezők.

VIRTUÁLIS KÖNYVKLUB. Az Alexandra Könyvkiadó hamarosan útjára indítja virtuális könyvklubját, egyedülálló szolgáltatásokat nyújtva az olvasóknak. Kínálatukban több száz *e-könyv* – a klasszikus és a kortárs irodalom színe-java – érhető majd el. Az interaktív felületen a felhasználók érdeklődési körüknek megfelelő közösségeket hozhatnak létre, amelyben megoszthatják olvasmányaikkal kapcsolatos gondolataikat és érzéseiket.

Az oldalt az induláskor kizárólag 200 szerencsés felhasználó használhatja, őket a jelentkezők közül sorsolják ki. Fejenként öt meghívót kapnak, amelyeket elküldhetnek ismerőseiknek. A klub pár hónapig zártan működik, de később mindenki számára elérhető lesz. Az olvasóalkalmazás és több száz könyv ingyenesen érhető majd el, de az oldalon lesz fizetős tartalom is. Jelentkezési határidő: 2012. május 31. A sorsolás időpontja: 2012. június 5. A sorsolás eredményéről a jelentkezőket e-mailben értesítik. Regisztráció: <http://www.alexandra.hu/konyvklub>

A NÉPSZÁMLÁLÁSRÓL. **MÁJUS 21-ÉN** 16 órakor a Központi Statisztikai Hivatal Könyvtár Könyvtári esték sorozatában a népszámlálás tapasztalatairól és eredményeiről beszél *Vukovich Gabriella*, a KSH elnöke a könyvtár Bibó István-terében. A vendégeket *Nemes Erzsébet*, a KSH Könyvtár főigazgatója köszönti. A belépés ingyenes. (1024 Keleti Károly u. 5.)

Czigány Zoltán emlékére



Egy éve, 2011. május 30-án hunyt el Czigány Zoltán író, rendező, televíziós szerkesztő. Rá emlékeznek a barátok, kollégák és családtagok **MÁJUS 25-ÉN** pénteken 19 órakor a Fészek Művészklubban (1073 Kertész utca 36.). *Az utolsó mondat* című emlékestén részleteket láthatunk és hallhatunk Czigány Zoltán novelláiból, meséiből, zenei és dokumentumfilmjeiből. Közreműködik *Szvorák Katalin* (ének) és *Wesely Ernő* (harmonika), továbbá *Kovács Géza*, a Nemzeti Filharmonikusok főigazgatója, *Temesi Ferenc* író és *Victor Máté* zeneszerző. Az est házigazdája *Lázár Balázs* színművész lesz. A helyszínen megvásárolható Czigány Zoltán *Az utolsó mondat* című posztumusz kötete.

marczi közösségi tér

Marczibányi Téri Művelődési Központ
1022 Budapest, Marczibányi tér 5/a
Telefon: (06 1) 212-2820, 212-0803
Fax: (06 1) 212-4885 Web: www.marczi.hu

SK SZÍNPAD

FELNÖTT SZÍNJÁTSZÓ CSOPORT

MÁJUS 21. HÉTFŐ 18.00-20.00

Kéthetente, drámajátékok segítségével keresünk válaszokat mindennapi kérdéseinkre.

GUZZALYAS

CSÁNGÓ TÁNCHÁZ

MÁJUS 24. FANFARA COMPLEXA

19.00-20.30: kezdő és haladó moldvai táncanfolyam, 20.30-01.00: moldvai táncház
MÁJUS 31. 20.00 ÉVADZÁRÓ TÁNCHÁZ A SOMOS, SZIGONY, FANFARA COMPLEXA ÉS A TATROS zenekarral.

SUHANCOK

KAMASZ JÁTSZÓHÁZ 9-12 éveseknek

MÁJUS 26. SZOMBAT 15.00-18.00

Kirándulással egybekötött szabadtéri játék
Információ: Sallai Ferenc (06 20 667-2544; sallai.ferenc@marczi.hu)

KALÁKA KONCERT

MÁJUS 26., SZOMBAT 19.00

MEGZENÉSÍTETT VERSEK FELNÖTTEKNEK

IRODALMI DÉLUTÁN

JÚNIUS 1. PÉNTEK 16.30

Vendég: **BÖRCŐK MÁRIA**, ÍRÓ-KÖLTŐ
Az irodalmi délutánon az író *Kettészakadt Magyarország* című könyve kapcsán felmerülő gondolatokról beszélgetünk.

M GALÉRIA

ILLUSZTRÁTOR PAJTÁSOK 0-100 láb
megtekinthető: **MÁJUS 31-IG**



marczi.hu

„Minden fotósnak kellene, hogy legyen a zsebében egy utcazenész!”

Teemu Kupiainen tizenhat évvel ezelőtt kelt útra először, azért, hogy a nagyvilág utcáin Bachot és más klasszikusokat szólaltasson meg a hegedűjén. Járt már Brazíliában, Indiában, Kínában, Marokkóban és legutóbb Magyarországon is. A Vízivárosi Galériában izgalmas útjairól láthatnak fényképeket az érdeklődők.

Teemu Kupiainen egy Helsinkéhez közeli kisvárosban, Hyvinkäében született. Annak idején szülei megkérdezték, szeretne-e hegedülni. Igent mondott, mert Beatles-dalokat szeretett volna játszani, és azt hitte a hegedűre, hogy az a gitár. Aztán már nem mondhatott nemet. Eleinte csak a szülők kedvéért gyakorolt, kamaszként érzett rá a muzsika varázsára. Büszke rá, hogy Salzburgban a magyar Végh Sándor tanítványa lehetett. A finn művész – aki egyébként a finn Sibelius Akadémia tanára – mélyhegedűjével 1996 óta járja a világot. Eleinte csak saját örömeire szervezte az utakat, később egyfajta misszió lett belőle.

– Első utamon nem jutottam messzire, már Tallinban kiraboltak, még a használt zoknijaimat is elvitték. Csak a hegedűmet hagyták ott, ezt isteni jelnek tekintettem – mesélte a művész. Olyan is volt, amikor felesége hívta haza, mert nem bírt négy gyermekükkel. Évente két-három alkalommal utazik el néhány hétre. – Nem tervezek semmit, ez az utcazenélés lényege. Ott és akkor zenélek, amikor szeretnék. Általában úgy választom ki az úti céljaimat, hogy megnézem, hová tudok olcsón elrepülni. Előfordult, hogy Bolíviára gondoltam, de Marokkóba kaptam jegyet.



Stefan Bremer fotót készít Teemu Kupiainen hegedűművészről a Millenárison 2012 májusában

Hogy hol szállok meg, az már szinte teljesen mindegy, biztosan nem a sokcsillagos hotelek közül válogatok – mondta. Útjai támogatására 2002-ben ösztöndíjat kapott a finn államtól, azóta utazik messzebbre is.

Teemu Kupiainen szerint egy-egy nemzet nagyon különbözően fogadja őt. Az indiai közönség ismeri azt a fogalmat, hogy utcai szentség, hiszen szent emberek és állatok élnek az utcán. Mindig sokáig hallgatták őt, és aztán elvitték magukkal azt az értéket, ami fontos volt számukra. Kínában ezzel szemben nincs olyan, hogy intimitás.

– Volt, hogy kivették a kezemből a hegedűt, és táncolni kezdtek velem – emlékezett. A magyar közönségnek a Margitszigeten játszott. A művésznek tetszett, hogy a felnőttek odavitték hozzá a gyerekeket, hogy közelebb-

ről hallgathassák őt. Mint mondta, Franciaországban és Németországban pont fordítva történt: a családok többsége megtiltotta, hogy a kicsik a közelébe menjenek.

Teemu először 2009-ben utazott együtt barátjával, a fotós Stefan Bremerrel. A fotós Teemu naplójából értesült először az izgalmas utazásokról. – Amikor megmutattam Stefan-nak a jegyzeteimet, azt mondta, ha bárkinek megengedem, hogy fotózzon, és az a bárki nem ő, akkor örök harag. Így eldől, hogy mikor és kivel utazom legközelebb – emlékezett Teemu.

Stefan elmesélte, hogy közös útjaikon hogyan dolgoznak együtt. – Mindig követem Teemut. Ő azt keresi, hogy hol jó az akusztika, én pedig azt figyelem, hogy hol jó a fényviszonyok. Minden fotósnak kellene, hogy legyen a zsebében egy utcazenész. Ha Teemuval vagyok az emberek sokkal jobban fogadják, hogy fotózom őket.

A két művész mesélt legveszélyesebb útjairól is. Egy afrikai településen a helyiek szentje előtt játszott Teemu. A helyiek annyira megharagudtak emiatt, hogy rájuk támadtak. Marokkóban pedig egy barlangot kerestek, amelyről az ottaniak azt mesélték: olyan démon lakik benne, aki a helyieket megbetegíti. – Négy-öt órát gyalogoltunk a sivatagban, utána értünk ehhez a több száz kilométeres barlangrendszerhez. Bent zenéltem. Ahogy sétáltunk vissza a kijárat felé, belezuhantam egy mélyedésbe, és nagyon megütöttem magam. Csak két gyertyacsonk volt nálunk, félttem, hogy kitalálunk-e, de sikerült – idézte fel a kalandot Teemu. Stefan megjegyezte: ennek ellenére visszatérnek Marokkóba. Legközelebb egy egész filmes stáb kíséri el őket, és dokumentumfilmet készítenek útjukról.

NZSA

VÍZIVÁROSI GALÉRIA: HEGEDŰS AZ ÚTON

Május 24-éig látogatható az a kiállítás, amely Stefan Bremer fotóiból nyílt a Vízivárosi Galériában. A képek Teemu Kupiainen hegedűművész utazásait dokumentálják. Olescher Tamás, a Vízivárosi Galéria vezetője a megnyitón elmondta, hogy minden évben van egy-egy olyan kiállításuk, amely külföldi művészeket mutat be, a galériában most először állítanak ki finnek.

Leena Pasanen, a Finnagora igazgatója köszöntőjében hangsúlyozta: nagy öröm számára, hogy két olyan művészt hozhattak ide, akiknek nagyon sok a mondanivalójuk.

– Stefan Bremer egyetlen képével többet tud elmondani, mint egy „átlagos halandó” egy egyórás beszéddel – fogalmazott az igazgató.

Ezután Stefan kapott szót, aki elmondta, hogy ez a második kiállítása a magyar fővárosban. Nagyon szereti Budapestet, tanítványaival is járt már itt. Szerencsésnek érzi magát, hogy Teemuval bejárhatta Indiát és Afrikát. – Bárhol járunk a világban, az emberek mindenütt fellelkesülnek, amikor Teemut muzsikálni hallják.



MÁJUS 24-IG: Hegedűs az úton.
Stefan Bremer fotókiállítása a Vízivárosi Galériában (1027 Kapás u. 55.).

Szoborul gondolkodom!

Monori Sebestyén kőfaragó szakiskolába járt, majd Melocco Miklós tanítványa lett, és elvégezte a Képzőművészeti Főiskolát. Minden tavasszal falura költözik, és őszig a szabadban faragja szobrai. A szobrászatban él, és úgy véli, a művészet segít abban, hogy a világ jó és rosszabbik fele egyensúlyban legyen. Összetevők című kiállítása június 5-ig látható a Klebelsberg Kultúrkúriában.

Milyen munkáit állította ki?

Ez egy folyamatosan bővülő plasztikai sorozat, 2007-2009 között kezdett kibontakozni a mostani kiállítás anyaga. Redukált formanyelvű, nem ábrázoló jellegű munkákból áll. Úgy született az első plasztika, hogy két teljesen egyforma elemet összeillesztettem, utána ez variálódott tovább. A szobrok egy része olasz márványból, a tavalyi munkáim pedig világos színű süttői mészkőből és tadosi vörös márványból készültek. Szobraim a színek egymásra gyakorolt hatásáról, a különböző formák viszonyáról, elrendeződéséről, alkalmazkodásáról szólnak.

A kiállított munkák összefüggnek egymással?

Igen, és remélem, hogy a látogató világgal is. Azt szeretném tudatosítani, hogy a világ egy egész. Két egyforma elemből építkeznek, és a felületük át van törve. Ez előhívja azt is, hogy valami takar valamit. Tehát van a valóság, de a valóságot sok mindent eltakarja. Amíg nem találunk egy áttekinthető ablakot, rést, addig nem látjuk a valóságot, vagyis a fától az erdőt. Azáltal, hogy át vannak törve, megmutatják a mögöttes sítot, szellemi értelemben áttekinthetővé akarják tenni magukat. A megismerés és a nyitottság gondolata vetődhet föl. De nem erőltetem. Lehet, túl sok mindent gondolok a munkáimba. Bízom benne, hogy valamit tudok üzeni, és akik megnézik, érzik majd, hogy mennyi munkát, szellemi teljesítményt fektettem bele. Megtiszteltem a látogatókat egyfajta pontossággal, úgy mond „szép beszéddel”. És titkon azt várom, hogy gondolkodtassa el őket, próbáljanak meg saját világukra vonatkoztatni belőlük.

Hol és hogyan dolgozik?

Tavasszal falura költözöm, és őszig ott maradok, a szabadban faragok.

Ekkor végzem el a munka nagyobbik részét, tényleg jut a finomabbik, ami már sem zajjal, sem porral nem jár, így beltérben is dolgozhatok. A szobraim elkészítésében az a nehéz, ami a blues zenében: nagyon kevés hangból építkeznek, primitív módon, de hogy igazán jól szóljanak, ahhoz nagyon pontosnak kell lennem. Egyik formát a másikhoz idomítom, ami nagyon sok próbát igényel. A kőből csak elvenni tud az ember, hozzáadni nem. Az alkotás folyamata egyfajta meditációs elmélyülés. Az ideális állapot elérése nagyon időigényes. Sok szobromat több hónapra keresztül faragom.

Kik hatottak Önre?

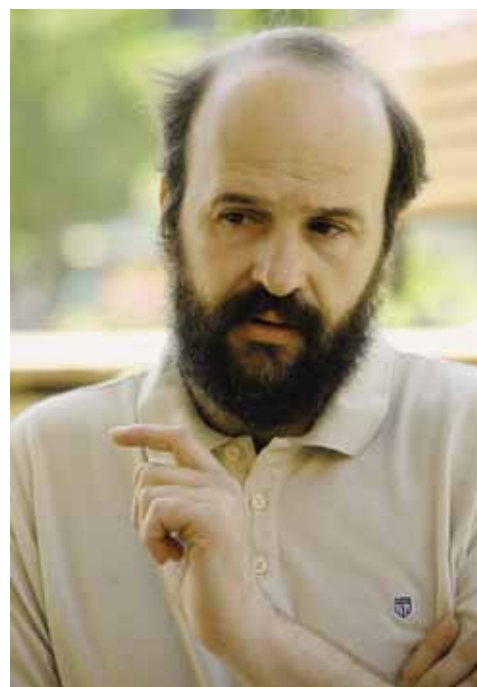
Első mesterem Melocco Miklós volt, ő javasolta, hogy Benedek Györgyöt keressem meg. Kettejük szakmai vezetésének eredménye képpen vettek fel 1994-ben a főiskolára, ahol Bencsik István és Karmó Zoltán tanítványa voltam. Szobrászatilag ők hatottak rám nagyon intenzíven. Szellemi mesterem nagyon sok van, Hamvas Béla és a huszadik század második felének magyar költőit említhetem, például Szabó Lőrincet, Nagy Lászlót. Ők formálták a gondolkodásomat, persze sosem direkt módon. És mindaz, ami Magyarországon magyarként körülvesz. Ami van, és ami volt, a történelmi események, például 56.

Most zajlanak az érettségik. Nem tudom, hány szülő „merte” a mai gazdasági helyzetben gyermekének azt javasolni, hogy művészeti pályára lépjen.



JÚNIUS 5-IG: Összetevők.

Monori Sebestyén szobrászművész kiállítása a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom u. 2-10.).



Berda József, huszadik századi költő egy alkalommal újsághirdetésben ajánlotta fel szolgálatait: megadott témára verset írt egy üveg borért. Érdekes méltónak lenni azokhoz az ötletekhez, amelyeket az ember kap! Dolgozom, próbálom őket megvalósítani. Hogy erre szükség van-e? Ha körülnézünk a világban, azt tapasztalom, hogy igenis ezek tartják egyensúlyban, a világ jobbik és rosszabbik felét, ezáltal van jobbik arcunk is.

Érettségi után kőfaragó szakiskolába mentem, senki nem értette, miért, nem volt logikus. Érdekel a kő. Aztán megfogalmazódott bennem, hogy érdekelnek a szobrok. Ezután pályára álltam, ebben mozgok, szoborul gondolkodom. Hogy ez mennyire kifizetődő, nem tudom. Az a jó, ha egy könyvelő azért könyvel, mert ahhoz ért a legjobban, egy tanár azért tanít, mert hisz a gyerekekkel való elmélyült foglalkozásban. Az lenne a jó, ha mindenki a helyén lehetne, és én nagyjából úgy érzem, hogy ott vagyok. Van mit mondanom, jól érzem magam ebben! Remélem, hogy van fogadókészség is, és örülnek neki, megértik, elfogadják!

NOVÁK ZSÓFI ALIZ



Zorán a Kultúrkúriában



A legendás nagy generáció tagjai közül Zorán az egyetlen, aki minden évben országjáró körútra indul, aminek keretében idén is fellépett a Klebelsberg Kultúrkúriában. 2011-ben öt év után új albummal jelentkezett, mely Kortánc Kóló címmel került a boltokba. A zenék nagy részét szokás szerint Presser Gábor szerezte, a dalok szövegét Sztevanovity Dusan írta. Az új dalok mellett a régi slágerek is felhangzottak a május eleji koncerten, amelyre kerületünk polgármestere, Láng Zsolt is ellátogatott.





MÁSODIK
KERÜLETI
PEDAGÓGIAI
SZOLGÁLTATÓ
KÖZPONT



ÚJ SZÉCHENYI TERV

KMOP-2010-3.3.4/A-10-2010-0048



„Nem a Föld tartozik hozzánk, hanem mi tartozunk a Földhöz!”

JÁTSZVA A ZÖLD VILÁGÉRT

A program védnöke Dr. Láng Zsolt, a II. kerület polgármestere

A II. Kerületi Pedagógiai Szolgáltató Központ az Új Magyarország Fejlesztési Terv Közép-magyarországi Operatív Programhoz benyújtott „**Játszva a zöld világért**” KMOP-3.3.4/A-10-2010-0048 pályázata támogatást nyert.

A kerületi óvodásoknak, diákoknak, pedagógusoknak, szülőknek szóló program kiemelt feladatának tartja minél több gyermek figyelmét felhívni a fenntartható fejlődés fontosságára, a környezettudatos, az élhető világ érdekét szolgáló tudatos magatartás kialakítására, ezért a projekt négy rendezvénye sokféle és sokszínű, játékos, ugyanakkor tudományos programot kínál az egész tanév során.

Mindig játékokkal, játékokban megvalósítva foglalkozik a környezeti, fogyasztási, egészségvédelmi problémákkal, minden alkalommal kitüntetett helyet biztosítva a viselkedéskultúrának, egymás elfogadásának, az egymásra való odafigyelésnek, a másság tolerálásának, a segítő, együttműködni tudó és akaró magatartásnak.

A programsorozatot záró, legnagyobb szabású rendezvény A JÁTÉKNAPJA, melyet 2012. május 18-án a Millenáris Parkban 9.00 - 15.00 óráig tartanak.

A rendezvényre a kerület 2000 óvodását, diákját, az őket nevelő, oktató pedagógusokat, szülőket, valamint a kerület lakosait, a kedves érdeklődőket várjuk.

Ízelítőül a nap fő témáiból: majális, újrahasznosítás, tudatos vásárlás, ökoházak, hidrogén- és léghajtásos járművek, egészséges étkezés, immissziós mérések, lelki egészség, természetvédelem – interaktív játékok, vetélkedők, előadások, barangolások, kézműves foglalkozások során.

Játsszunk, tanuljunk, mozogjunk, tegyünk együtt tudatosan környezetünkért, hagyományainkért, életünkért!

Második Kerületi Pedagógiai Szolgáltató Központ
Cím: H-1024 Budapest, Keleti Károly utca 37.
Tel.: 325-0403 tel./fax: 336-0196
E-mail: pszk2@mkpszk.sulinet.hu
www.mkpszk.sulinet.hu

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.



MÁSODIK
KERÜLETI
PEDAGÓGIAI
SZOLGÁLTATÓ
KÖZPONT



A FENNTARTHATÓ FEJLŐDÉSÉRT, A KÖRNYEZETTUDATOS, EGÉSZSÉGES ÉLETMÓDÉRT

A j á t é k n a p j a

2012. május 18. 9.00 – 15.00 Millenáris Park

ERDEI NAGYTAKARÍTÁS

A Mesekocsi Színház előadása óvodásoknak

„Talán nem is tudják az emberek, mit tesznek, miközben széthajigálják a MeseErdő közepén azt a rengeteg papírgalacsint!”

ÁLLATI JÓ JÁTÉKOK!

Képzeletben állatokká változunk, és még a szomszédainkat is felismerjük!

FELFEDEZEM A VIZEK BIRODALMÁT

Gyöngyhalászat, tapintós, kirakós és még sok-sok izgalmas játék óvodásoknak.

STOP! KÖZLEKEDJ BIZTONSÁGOSAN!

A biztonságos közlekedésre nevelést nem lehet elég korán kezdeni! A megfelelő tartalommal és módon végzett közlekedésre nevelés a gyermek biztonságát, életét jelentheti.

SZFÉRÁK HARCA - AZ ŐSROBBANÁSTÓL A HIDROGÉNHAJTÁSÚ AUTÓIG

Hogyan változtatta meg a természetes szférát az ember?

TERMÉSZET A KÉPERNYŐDÖN - JÁTSSZUNK ÖKOLÓGIÁT SZÁMÍTÓGÉPPEL!

Egyetemi hallgatók olyan szoftvert fejlesztettek ki, mely hűen reprezentálja az ökológia egyes jelenségeit.

KINCSDADÁSZAT GPS-SZEL - GEOCACHING

A GPS egy olyan helymeghatározó rendszer, amely a műholdak segítségével megvalósuló távolságmérésen alapul.

HAJTS TE IS LEVEGŐVEL !

Az Óbudai Egyetem Bánki Karának Pneumobil csapatai sürített levegővel meghajtott járműveiket mutatják be.

BASEBALLSAPKA, KAPUCNI ÉS AMI MÖGÖTTE VAN

Sokat hallani mostanában a diákok egymás közötti bántalmazásáról. Mi válthatja ki a bántalmazók indulatait? Mit érezhet, aki áldozatává válik diáktársai bántalmazásának?

MADÁRBARÁT PROGRAMOK

Érdekességek a madárvilágból, madárgyűrűzés. Az év madara: az egerészölyv. Hogyan csábítsd közel a madarakat?

MÁSKÉNT

Bemutakozik a Nem Adom Fel Alapítvány.

ÖKO AKADÉLYVERSENY

Hulladékhierarchia, újrahasznosítás, étkezési és vásárlási szokások, tudatos vásárlás, környezettudatos háztartás.

FENNTARTHATÓ FEJLŐDÉS - BESZÉLGETÉS VÁCZI GERGŐVEL ÉS KÖVÁRI BARNÁVAL

A fiatalok ismert emberekkel beszélgetnek a fenntartható fejlődésről, annak fontosságáról.

FENNTARTHATÓ FEJLŐDÉS - INTERAKTÍV JÁTÉK

Filmvetítéssel egybekötött játékos feladatok a fenntartható fejlődés témakörében. A film az első fenntartható fejlődéssel foglalkozó tv-műsor, a Jövő-időben című sorozatból külön erre a rendezvényre készül.

KÖZÖSSÉGI KERTEK

Beindult a szezon, palántázunk, ültetünk, vetünk. De mégis hogyan? Ismerjük meg, kertünk hogyan lehet összhangban a természettel. Gyertek, tanuljunk együtt!

MOZDULJ! - JÁTÉKOS SPORTFOGLALKOZÁSOK KICSIKNEK ÉS NAGYOKNAK

Csoportban a célig! Fuss a korongért!

FELDERÍTŐ

Milyen állat az osztrigafarkas? Melyik a leghíresebb mágikus növény?

Ezekre és hasonló kérdésekre kaphatunk választ.

KAMASZAMBULANCIA

Ha gondod van az iskolával vagy a szüleiddel, bátran keress meg minket!

ÚJRAHASZNOSÍTOTT MAJÁLIS

Tavaszi ünnep színekkel, szalagokkal, zenével. Készítsünk ma is élő, hagyományos motívumokkal díszített kiegészítőket szövetből, bőrből, fémből, műanyagból. Állítsunk egy saját májusfát!

IMMISSZIÓS BUSZ - MITŐL PISZKOS A LEVEGŐ? LEVEGŐSZENNYEZETTSÉG MÉRÉSE

A mérőbuszba beépített analizátorok segítségével a budapesti levegő káros anyag koncentrációjának, fizikai jellemzőinek mérését ismerhetik meg a látogatók.

ÖKOHÁZ

Ugye milyen szép lenne, ha Budapesten az épületek tetejét és homlokzatát növénytakaró fedné? Ez ma már nem álom! A ZÉOSZ - Zöldtetők Országos Szövetsége közhasznú civil szervezet – megmutatja, mit tehetünk.

ZÖLD FÜL

WWF – a szerethető és hiteles természetvédelemért.

Támogatók



MILLENÁRIS



A Szentlélek eljövételének ünnepe

Jézus feltámadása utáni 50. nap Pünkösd ünnepe (a név a görög pentekoszté, „ötvenedik” szóból származik). Jézus mennybemenetele előtt megismételte a Szentlélek eljövételére vonatkozó ígértét: „megkapjátok a Szentlélek rátok leszálló erejét, és tanúim lesztek Jeruzsálemben, s egész Júdeában és Szamariában, sőt egészen a föld végső határáig” (ApCsel 1,8 „Amikor elérkezett pünkösd napja, ugyanazon a helyen mindnyájan együtt voltak. Hirtelen zaj támadt az égből, olyan, mint a heves szélvész zúgása. Betöltötte az egész házat, ahol ültek. Majd pedig szétoszoló nyelvek jelentek meg nekik, olyanok, mint a tűz, és leereszkedtek mindegyikükre. Ekkor mindnyájan beteltek a Szentlélekkel, és különféle nyelveken kezdtek beszélni, amint a Lélek megadta nekik,



hogy szóljanak. Ekkortájt az ég alatt található mindenféle nemzetből istenfélő zsidók tartózkodtak Jeruzsálemben. A zaj hallatára tömeg

verődött össze, és teljesen elképedtek, mivel mindenki a tulajdon nyelvén hallotta beszélni őket”. (ApCsel 2,1-4) Péter elmagyarázta, hogy amit látnak, az a próféciák beteljesedése: „Tudja meg hát Izrael egész háza teljes bizonyossággal, hogy az Isten azt a Jézust, akit ti keresztre feszítettetek, Úrrá és Krisztussá tetté! E szavak szíven találták őket. Megkérdezték Pétert és a többi apostolt: Mit tegyünk hát, emberek, testvérek? Térjete meg, felelte Péter, és kereszteskedjék meg mindegyiktek Jézus Krisztus nevében bűnei bocsánatára. És megkapjátok a Szentlélek ajándékát. Mert az ígért nektek és fiaitoknak szól, meg azoknak, akiket, bár távol vannak, meghívott a mi Urunk, Istenünk.” (ApCsel 2,36-41.)

Ezen a napon van a Remetektvárosi Szentlélek templom búcsúja.

Hírek, események

• **A PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL TEMPLOMBAN MÁJUS 28-ÁN**, pünkösdhétfőn egésznapos szentségimádás, szentmisék 7 és 18 órákor lesznek. **JÚNIUS 1-JÉTŐL** a péntek esti 18 órai szentmisék után Jézus Szíve litánia.

• **AZ ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOMBAN MÁJUS 20-ÁN** 18 órai szentmisén a Vox Clara Kórus Bárdos: Missa Tertia című miséjét és motettákat énekel *Bottkáné Kollár Júlia* vezényletével.

• **A PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOMBAN MÁJUS 20-ÁN** 18 órákor a Pasaréti Palló Imre Énekkar és vonószereken szolgálatával Cantate vasárnapi zenésáhitat lesz. **MÁJUS 27-ÉN** pünkösdünnepi istentisztelet 8.30, 11 és 18 órákor, **MÁJUS 28-ÁN** 10 órákor. **JÚNIUS 1-JÉN** 18 órákor a *Világ-egyetemi előadások* keretében *Manno Sándor* tart előadást az információs társadalomról. Istentisztelet minden vasárnap (nagyünnepek kivételével) 8 és 10 órákor, csütörtökön 18 órákor. Gyermeke-istentisztelet vasárnap 8 és 10 órákor. A bibliaórák kedden 18 órákor, a hittanórák csütörtökön 16.30-kor kezdődnek. Ifjúsági körök vannak pénteken 18 órákor, szombaton és vasárnap 17 órákor, felnőtt ifjúság részére kedden 18.30, szerdán 18, vasárnap 17 órákor. Házaskörök páratlan héten szerdán 18 órákor, szombaton 17 órákor. **MÁJUS 26-ÁN** ifjúsági sportnap lesz a Baár-Madas Gimnáziumban. Jelentkezés: <http://refpasaret.hu/pikk> címen. Bővebb információ: 356-4019 és www.refpasaret.hu.

• **A CIMBALOM UTCAI MEGMARADÁS REFORMÁTUS TEMPLOMBAN MÁJUS 20-ÁN** 9.30 órákor keresztfői istentisztelet, **MÁJUS 27-ÉN ÉS 28-ÁN** 9.30 pünkösdünnepi istentisztelet. **JÚNIUS 3-ÁN** 9.30 órákor konfirmációi istentisztelet. Szabadság téri Hazatérés Református Templomban (V., Szabadság tér 2.) **MÁJUS 20-ÁN** 16 órákor a Lorántffy Zsuzsanna Nőegylet konferenciája Kodály Zoltán emlékére. Közreműködik *Budai Ilona* népdalénekes, a Megmaradás kórus, dr. *Hegedűs Loránt* püspök. Tel.: 06 30 289-9415 és 326-5629, e-mail: hegedus.cimbalom@gmail.com.

• **A PESTHIDEKGÜTI REFORMÁTUS TEMPLOMBAN MÁJUS 20-ÁN** vasárnap 10 órákor konfirmandusok vizsgálja és fogadalomtétele. **MÁJUS 23-24-25-ÉN** 18.30: evangélikációs esték „A nagy szabadtás” címmel. Igehirdető: *Végh Tamás*. **MÁJUS 27-ÉN** 8 és 10 órákor pünkösdünnepi istentisztelet úrvacsorával. **MÁJUS 28-ÁN** 10 órákor pünkösdünnepi istentisztelet úrvacsorával. Még lehet jelentkezni a kisgyerekes családok hétvégéjére, mely Óbudaváron lesz június 8–10. között, valamint a gyerektáborra, mely június 18-22. között lesz a gyülekezetben. Vasárnaponként 8.00 és 10.00-kor kezdődnek az istentiszteletek. Információ: www.refhidegkut.hu; kg.hidegkut@t-online.hu; 30-3838145

• **A PESTHIDEKGÜTI EVANGÉLIKUS TEMPLOMBAN MÁJUS 27-ÉN** vasárnap 9.30 órákor pünkösdünnepi istentisztelet és konfirmáció. Templom: Ördögárok u. 9. Gyülekezeti terem: Zsíroshegyi út 47. Honlap: pesthidegkut.lutheran.hu.

• **A MÁRIAREMETEI BAZILIKÁBAN MÁJUS 20-ÁN**, Urunk mennybemenetelének ünnepén a 9 órai szentmisén lesz a gyermekek elsőáldozása. **MÁJUS 27-ÉN** pünkösdünnepén a szentmisék kezdete 7.30, 9, 10.30, 12 és 18 óra, **MÁJUS 28-ÁN**, pünkösdhétfőn 7.30, 10.30 és 12 óra, az esti litánia elmarad. **MÁJUS 28-ÁN** pünkösdhétfőn az esztergomi főegyházmegye szervezésében a *Karizmak ünnepe* lesz a templomkertben

• **A REMETEKERTVÁROSI SZENTLÉLEK TEMPLOMBAN MÁJUS 20-ÁN** 11 órákor a francia ajkú katolikus közösség szentmiséjét *Alberto Bottari de Castello* érsek, apostoli nuncius mutatja be. Ebben a szentmisében lesz a gyermekek első szentáldozása. **MÁJUS 26-ÁN** 15 órákor a szociális testvérek fogadalomtétele lesz. Az ünnepi szentmise keretében két testvér örökfogadalmat tesz, nyolc fiatal testvér pedig megújítja egy évre fogadalmait. A szentmisét *Bíró László* püspök mutatja be. **MÁJUS 27-ÉN** 9.30 órákor a búcsúi szentmisét *Szendí József* nyugalmazott veszprémi érsek mutatja be. A 91. születésnapját ünneplő főpásztor papi szolgálatát egykor Remetektvárosban kezdte.

• **A GERCSEI TEMPLOMBAN MÁJUS 31-ÉN** 18 órától ökumenikus imaest lesz.

• **A BUDAVÁRI EVANGÉLIKUS TEMPLOMBAN** az Orgonafesztivál 2012 rendezvénysorozat keretében **MÁJUS 25-ÉN** 19 órákor *Kővári Péter* ad hangversenyt. **JÚNIUS 1-JÉN** 19 órákor zenekari koncert.

Királynéjárás

„Régen a Noé galambja /Hogy megszállt a vízőzón habja, /Bárkának ne lenne rabja /Zöld ágat vitt be ő szája. /Én is azért, mint zöld ággal, /Beköszönök hozsannával. /Legyen az Isten ez házzal” – kívánták eleink az ismerőseiknek pünkösd (idén május 27-28.) reggelén. A Szentlélek eljövételét megelőző szél zúgását régebben kürtök, harsonák megszólaltatásával utánozták, néhol fehér galambot repítettek fel mise idején. Dédanyáink zöld ággal vagy pünkösdírózsával díszítették a szobákat és a gazdasági épületek bejáratát. Hitték benne, ha bódzaágot tűznek a portájuk falára és a kerítésre, akkor „Isten haragja (a mennykő) elkerüli a házat”. Az ágakat az ünnep után megszáritották, és amikor beteg volt a háznál, füstöltek vele.



„Pünkösdig ne hagyd el a ködmönt!” – tanácsolták a tapasztalt öregek a fiataloknak. A földből élők többsége bőséges termést remélt a csendes esőtől, míg mások borúlátóan felsőhajtottak, mert tapasztalataik szerint a „pünkösdünnep ritkán hoz jót”. Sok helyen választottak pünkösdünnepi királyt és királynét a falu legényei és leányai közül. Rózsaszirmot szórtak a kapuk elé, úgy várták a kislányok királynéjárását. Miután a fehér ruhába öltözött, fejükön tarka virágkoszorút viselő gyerekek engedélyt kaptak a háziaktól, elénekelték a köszöntőjüket: „Mi van ma, mi van ma? Piros pünkösd napja, /Holnap lesz, holnap lesz a második napja.../A pünkösdünnep rózsa kihajlott az útra, /A kisasszony szedje össze, kösse koszorúba”.

P. Cs.

Díszpolgárok Budán

Orvosok kitüntetése

Buda városa 1846 decemberében díszpolgári címmel tisztelte meg a köztisztletnek örvendő legmagyarabb Habsburgnak, József nádornak orvosait: Stahly Ignácot, Steinmaszl Mátyást és Würtler Józsefet. Hármuk közül Stahlyról tudjuk a legtöbbet: a 19. század első felében a pesti egyetem rektora, országos főorvos, a Magyar Tudományos Akadémia tiszteletbeli tagja, Batthyány Lajos kormányában a Földművelési, Ipari és Kereskedelemügyi Minisztérium egészségügyi osztályának igazgatója, majd tábori főorvos, a honvéd orvosi kar és a tábori kórházi szervezet létrehozója. Nevét utca őrzi a főváros VIII. kerületében. Stahly mellett Steinmaszl és Würtler voltak a nádort kezelő és konzultáló orvos csoport tagjai 1846-ban, betegsége idején.

A díszpolgári oklevél szövege egyszerre említi fel a három orvos érdemeit és fejezi



Stahly (Stáhly) Ignác (1787-1849)
és József főherceg, Magyarország nádora

ki hódolatát a nádor iránt, aki „*hazánk szellemi és anyagi erejének élénkebben megindított fejlesztése, a közvetlen igazgatás gondjainak nagyobb és súlyosabb részével*” a közjót „*lankasztatlan kitartással*”, „*mély bölcsességgel*” mozdította elő. Azokat pedig, akik „*országunk szeretve tisztelt Nádora*” „*legbecsebb életének és egészségének fenntartásáról*” „*tudományuk segélyével*” gondoskodtak, „*súlyos betegségének rohamait erőltetni, sőt azoknak félelmes következeit eltávolítani szerencsések valának*”, Buda város díszpolgárai közé fogadta.

A kitüntetettek érdemei nem csorbultak azzal, hogy József nádor, akit 1796-ban választottak Magyarország nádorává, s 1846-ban ünnepelte 50 éves nádori jubileumát, betegségéből nem gyógyult meg teljesen, és 1847. januárjában elhunyt.

VICZA

Újra látogatható a margitszigeti víztorony

Május 2-ától ismét nyitva a margitszigeti víztorony a nagyközönség előtt. A 101 éves torony jelentős átalakuláson ment át. Mostantól vetített képzőművészeti és fotókiállításoknak ad otthont, illetve körpanorámás kilátóként is üzemel.

Az épületben harmincöt projektort helyeztek el, ezek összesen egy óra időtartamban három kiállítást vetítenek. A földszinten Kovács Ferenc programozó animációs képei, az első emeleten Mervai Márk margitszigeti és budapesti fotói láthatók, míg a második szinten Jankovics Marcell Az ember tragédiája és Ének a csodaszarvasról című animációs filmjeinek képeit tekintheti meg a közönség.

Ugyan kívülről még felújításra szorul, a víztorony belül teljesen megújult, a továbbiakban tervezik, hogy a víztartály helyén kávézó üzemel majd.

(MTI)



A III. Pasaréti Családi Nap programja

9.00–14.00:

Kirakodóvásár

Kézműves foglalkozások

Vetélkedők a Szilfa utcában

és a Kájoni János Ferences Házban

Paprikajancsi Csúzlizdája

Lovaglás kicsiknek a Pasaréti Honvéd Lovarda szervezésében



**2012.
június 2.,
szombat**

09.30 Jancsi és Juliska. A Batyu Színház bábelőadása

10.15 A gyermekrajzverseny eredményhirdetése

10.30 Tóth Benedek ütőhangszeres koncertje kicsiknek és nagyoknak

11.30–12.00 A Kabóca Együttes zenél a Szilfa utcában. Tánctanítás.

12.00–13.00 The Heavy Brass Guys Tuba Quartet a Szilfa utcában.



Egész nap ingyenes egészségügyi tanácsadás a Pasarét Gyógyszertár szervezésében: melanomaszűrés, haj- és arcbőrvizsgálat, arcdiagnosztika, a házi gyógyszertár átvizsgálása. Délután főzőverseny, könnyűzene, vidám koncert gyerekeknek az Osztováta együttes előadásában. Felnőtteknek sörátor a Kájoni Ház kertjében.

Babgulyás, üdítő, péksütemény, kürtöskalács, csapolt sör a Kájoni Ház kertjében. **Valamennyi kulturális program ingyenes.**

A III. Pasaréti Családi Nap szervezője a Pasaréti Ferences Alapítvány. A rendezvény támogatói: II. Kerületi Önkormányzat, Budapest Bank, Pasarét Gyógyszertár, Pasaréti Honvéd Lovarda, Hotel Panda, a PROVET Állatorvosi Szakrendelő, Lipóti Pékség, Budai Polgár és magánszemélyek. Részletekben: www.pfa.hu

Rács mögött a tolvajbanda

Két betörőt fogtak el tavaly júliusban a II. kerületi rendőrök, miközben egy értékes kerékpárt próbáltak meg ellopni a Pazaréti út egyik tárolójából. *Dollenz Gábor* és *Szabó Csaba* rendőr törzsőrmesterek tetten érték a tolvajokat, akikről a nyomozók kiderítették, hogy három további társukkal együtt több betöréses lopás követtek el. Jellemzően a lakatot levágva jutottak be társasházak tárolóiba és pincéibe, ahonnan kerékpárokat loptak és elvitték a nekik megítélt értékeket. A számos kihallgatás és a szakértők bevonását követően a rendőrség végül öt gyanúsítottal szemben hét rendbeli betöréses lopás és egy rendbeli magánlaksértés megalapozott gyanújával továbbította az ügyet a vádhatóság felé. A kerület lakói számára jó hír, hogy a gyanúsítottak közül két személy az elfogása óta előzetes letartóztatásban van.



Hetven betörés miatt kell felelniük

A II. kerületi Rendőrkapitányság nyomozói pontot tettek egy régóta folyamatban lévő ügy végére. Három elkövetőt közel 70 rendbeli betöréses lopással gyanúsítanak a nyomozók, akik vádemelési javaslattal küldték meg az ügy iratait az ügyészségnek. A másfél éve indult nyomozás a Bimbó úton, egy tároló feltörésekor tetten ért férfi elfogásával kezdődött. A *Vigh László* rendőr főtörzsszázlós által vezetett nyomozócsoport munkájának köszönhetően a férfi kihallgatása sikerrel zárult: kiderült, hogy a pincékre és tárolókra specializált elkövetőnek még két társa volt, és nemcsak a II. kerületben, hanem Budapest más részein is követtek el hasonló bűncselekményeket.

A számos kihallgatás, házkutatás és lefoglalás révén sikerült mind több bűncselekmény elkövetését felderíteni, és sok bizonyítékot összegyűjteni. A rendőrök 36 tanú kihallgatásával és a bizonyítékok összegzésével 12 különböző ügyet kapcsoltak össze. A rendelkezésre álló adatok szerint a gyanúsítottak követték el a bűncselekményeket.

Tisztelt II. kerületi Polgárok!

A II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány évek óta fontos szerepet tölt be városrészünk nyugalmanak és közbiztonságának megőrzésében.

A II. Kerületi Önkormányzat, a helyi vállalkozók és a magánszemélyek támogatása az alapítványon keresztül a II. Kerületi Rendőrkapitányság, a Városrendészet és a helyi polgárőr szervezetek tevékenységéhez nyújt segítséget.

Amennyiben fontosnak érzi, hogy anyagilag is segítse az önkormányzat alapítványának munkáját, kérjük, támogassa a K&H Banknál vezetett

10200885-32610426

számlaszámláján keresztül, vagy ajánlja fel

adója 1%-át

az alapítvány céljaira.

Budapest II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány

1024 Budapest, Mechwart liget 1.

Adószám: 19664644-1-41

Bemutatkoznak a körzeti megbízottak

A II. kerületi Rendőrkapitányság továbbra is nagy hangsúlyt helyez a körzeti megbízotti (KMB) rendszerre, amely a környéket és az ott élőket jól ismerő rendőr és a lakosság jó kapcsolatán alapul. Kerületünk 14 körzeti megbízottja várja a lakosság észrevételeit, bejelentéseit és a bűnmegelőzés szempontjából talán aprónak tűnő, de gyakran mégis hasznos információkat.



**WEIN-NAGY ZSUZSANNA
RENDŐR TÖRZSŐRMESTER**

A Miskolci Rendészeti Szakközépiskolában végzett 2007. júniusban, majd a BRFK II. Kerületi Rendőrkapitányság Közrendvédelmi Osztály Őr-Járőr alosztály állományában járőrként szolgált. Kiváló munkája miatt 2008-ban megbízták, hogy a Körzeti Megbízotti Alosztály munkatársaként lásson el feladatokat Pesthidegkúton. Három éve megbízott körzeti megbízottként dolgozik körzetében, amelyet remekül ismer.

5-ös körzet: Kelemen László utca–Kapy utca–Törökvész út–Majális út–Fullánk utca–Ábrányi Emil utca–Branyiszko út–Hidász utca által határolt terület. Telefonszáma: 06 20 298-8255

Vigyázzunk értékeinkre!

- Nyoma veszett egy Skoda Octaviának a Pusztaszeri úton május 8. és 9. között. Az autó értéke 2,5 millió forint.
- Besurranó tolvaj járt az Áldás utca egyik lakásában május 5-én reggel. Az ismeretlen elkövető kozmetikai gépeket vitt el.
- Szintén besurranó tolvaj járt a Gül Baba utca egyik lakásában május 6-án. A lakásból készpénz, három mobiltelefon és egy fényképezőgép tűnt el, a kár 140 ezer forint.
- Laptopot, pendrive-ot, készpénzt és ruhaneműket tulajdonítottak el egy Skoda Superb típusú személygépkocsiból május 4-én napközben a Sodrás utcában.

- Mobiltelefont, iPad-készüléket, készpénzt és iratokat loptak el egy Porsche Cayenne gépkocsiból a Gábor Áron utcában május 4-én. A kár közel 400 ezer forint.
- Elloptak egy Ford Fiesta típusú személygépkocsit május 2. és 4. között a Lepke utcában. Az autó 1,8 millió forintot ér.
- Az ablakot betörve jutott a tolvaj az Orsó utca egyik lakásába április 27. és május 1. között. A lakásból ékszereket, valamint egy antik faliórát lopott el, egymillió forint értékben.

Közműfelújítások a II. kerületben

CSATORNAFEJLESZTÉS KERÜLETSZERTE

A Budai Irgalmasrendi Kórház korszerű szennyvízelvezetési rendszerének kiépítését áprilisban kezdték el. A Dunába torkolló régi rendszer a folyó magas vízállása esetén nem jelentett megnyugtató megoldást az esetleges elöntések ellen. Az intézmény szennyvizét a 2010-ben átadott Budai Duna-parti Főgyűjtőcsatornába vezetik a Germanus Gyula parkban létesülő új szennyvízátemelőn keresztül. A munkálatok miatt a Margit híd felől az Űstökös utcába ideiglenesen nem lehet bekanyarodni, kerülni az Árpád fejedelem útja érintésével lehet. A beruházás várhatóan 2012 októberében fejeződik be.

A Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep és Kapcsolódó Létesítményei a beruházás részeként, az Európai Unió és a Magyar Állam együttes, 85%-os támogatásával a napokban három helyszínen csatornarekonstrukció kezdődik a II. kerületben. Az egy kilométernyi szakaszt érintő hálózatfejlesztési munkák keretében május 18-tól a Kis Rókus utcában (a Rét és Aranka utca között), valamint a Törökvesz úton (a Bég és Tövis utca között), május 24-től pedig a Lotz Károly utcában (a Szilágyi Erzsébet

fasor és a Pasaréti út között) új gyűjtőcsatornák épülnek. A meglévő csatornák tehermentesítésével a szennyvízhálózat kiszámíthatóbb működését, illetve esőzések idején az elöntések kockázatának csökkentését biztosítják. A nyílt árkos technológiával történő csatornaépítés, majd az érintett útszakaszok helyreállítása várhatóan 2012 szeptemberéig tart. Forgalomkorlátozásra számítani kell. A végéhez közeledik a csatornarekonstrukció a Medve utcában, a Ganz és a Kacska utca közötti 278 méteres szakaszon.

VÍZVEZETÉK-FELÚJÍTÁS

A Pasaréti úton a végéhez közeledik a vízvezeték-rekonstrukció első üteme, amelynek során a Gábor Áron és a Nagyajtai utca között 130 méter hosszan végeznek csőcserét. A következő hónapokban a munkálatok újabb szakaszokon zajlanak majd.

A Branyiszkó úton a Virág árok és a Hidász utca között szintén vízvezetékét építenek 500 méter hosszan. A felújítással várhatóan május végére lesznek kész.

Vízvezeték cserélnek a Ribáry utcában is a Marci-bányai tér és a Rét utca közötti szakaszon.



Közlekedési hírek

MÁJUS 19-ÉN szombaton üzemkezdetől május 20-án vasárnap üzemzárásig az 5-ös Szentendrei HÉV vonalán vágányzárra kell számítani Békásmegyer és Budakalász között.

MÁJUS 21-RŐL 22-RE, keddről szerdára virradó éjszaka a Nagykörúti 4-es és 6-os villamosok helyett pótlóbuszok járnak a rendszeres karbantartási munkák miatt.

A PASARÉTI ÚTON a kifelé vezető sávot a Gábor Áron utca előtt – a Nagyajtai utcától a Gábor Áron

utcaig – több helyen is felbontották, mert új vízvezeték építenek. Egy hosszabb szakaszon át kell hajtani a szembejövő oldalára, jelzőlámpa szabályozza az áthaladást. A kereszteződésnél lévő jelzőlámpát helyezték előbbre a bontás elé és átprogramozták a lámpákat, így a Gábor Áron utcában is rövidebb lett a zöldidő. Ezen a szakaszon előreláthatólag még 1 hétig dolgoznak. Az 5-ös buszok Gábor Áron utcai megállóját áthelyezték a Pasaréti tér felé.

VÁLTOZÁSOK A BUDAKESZI ÚTI BUSZ-KÖZLEKEDÉSBEN.

Több változás is életbe lépett május közepétől a Budakeszi úti buszok közlekedésében. A Széll Kálmán tértől Budakeszi Honfoglalás sétányig közlekedő 222-es autóbuszra – amely eddigi csak munkanap csúcsidőszakban járt – már napközben és hétvégén is számíthatnak az utazók. A buszok Budakeszi irányába továbbra is betérnek a Zugligeti úti vonalszakaszra. A 22E jelzésű autóbusz a csekély időnyereség miatt megszűnik és járműállományát a 22-es alapjáratra osztják be, amely így valamivel sűrűbb lesz. Az éjszakai 922-es busz továbbra is közlekedik.

MEGRONGÁLTÁK AZ ELSŐ ÉJSZAKAI JÁRATOT.

A május elsején beindított új, solymári éjszakai járatot már az első útján megrongálták. Kérdésünkre a BKV Zrt. közölte: a BPO 662-es forgalmi számú autóbusz hátsó részének tető- és oldallemez-burkolatát éjjel fél kettőkor két-három fiatal utazás közben megrongálta. A járművezető bejelentésére a diszpécser rendőrt és helyszínelőt küldött a buszhoz. A keletkezett kár közel 100 ezer forint. Az autóbust ki kellett vonni a forgalomból – Solymárról 2.07-kor már a tartalékból gyorsan kiküldött jármű indult Hűvösvölgy felé.

Nosztalgiaibusz Hűvösvölgybe és Zugligetbe



Fotó: BKK

Magánbefektető indít nosztalgiajáratot (saját üzleti kockázatára) egy 1960-as években gyártott IK-630-as típusú kabrió autóbusszal a Széll Kálmán térről a Hűvösvölgybe, illetve a zugligeti libegő alsó végállomásához. A BKK, a BKV Zrt. és az MB Travel Service Kft. együttműködésének köszönhetően az autóbusz októberig szombaton, vasárnap és ünnepnapokon a Hűvösvölgybe kétszer, míg Zugligetbe hatszor fordul. A viteldíj mindkét célpontig 600 forint, a retúrjegy 1000 forint. A gyerekeknek 10 éves korig ingyenes az utazás, de egyéb diák- vagy nyugdíjas kedvezmény nincs. Ezzel a típusú járművel az 1960-as évek első felében már közlekedett egy menetrend szerinti budai körjárat, amely a hét egyes napjain a Roosevelt tértől 3 és fél óras körutat járt be a legismertebb kilátóhelyek érintésével. A Hármashatár-hegy-Ságváriliget-János-hegy-Széchenyi-hegy-Gellért-hegy útvonalon mindenhol annyi időre állt meg, hogy az utasok gyönyörködhesse a kilátásban és megpihenjenek.

A nyitott tetejű nosztalgiaibusz a Széll Kálmán térről Zugligetbe 8.40, 10.40, 11.40, 13.40, 14.40 és 16.40-kor indul, vissza 25 perccel később, míg Hűvösvölgybe 9.30 és 15.30-kor, vissza 40 perccel később. KERTÉSZ ISTVÁN



Szabó Lőrinc Volkmann utcai évtizedei



„Itt ülök a könyvtárszobámban bezárva és bezárkózva, úgyszólván csak a falakat látom, tehát most is bunkerben élek” – írta naplójába 1945 áprilisában, röviddel a magyar főváros szovjet ostroma után Szabó Lőrinc. A világégés szellemi üszkein körbepillantva vetette papírra nyomasztó gondolatait. Csak falakat látott szeretett várában, ahová bevette magát. Az üresség érzése akkor tört rá, amikor elfoglalták a bástyát, szeretett könyvtárszobáját. A megszálló katonák pusztításának nyoma ma is ott éktelenkedik a puszkással beszakított szekrényajtón. A Volkmann utcai otthonhoz kapcsolódó emlékeket Szabó Lőrinc menyével, ifjabb Szabó Lőrincnével, Éva asszonnyal idézzük fel.

„My home is my castle; az én házam, az én váram. Szabó Lőrincnek nem volt háza, de mégis volt vára – a könyvtárszobája. Egy budai kertes villa első emeletén, a mély fekvésű, s emiatt gyakorta ködben úszó Pasaréten, a Buda-gyöngyét a Pasaréti úttal összekötő Volkmann utca 8. szám alatt, ahol jó két évtizeden át lakott – haláláig – a költő.” A sorokat Domokos Mátyás, a neves literátor vetette papírra Szabó Lőrinc könyvtárszobája című írásában. A könyvet forgatjuk, miközben Éva asszonnyal beszélgetünk. Domokos Mátyás vette lajstromba, precízen anekdotázó pontossággal a könyvtárszobához kötődő emlékeket és az utókorra hagyott személyes tárgyakat. „A tágas szoba minden falfelületét – még a vajszerű csempékből rakott cserépkályha háta mögött is – a padlótól a mennyezetig beborító és roskadásig tömött könyvespolcok fedezékében érezte magát

igazán biztonságban; ez a mintegy nyolcvan, beépített s falhoz erősített polccal határolt belső tér volt az ő igazi, testi-lelki otthona, lényét és hivatását kifejező környezete, amelyet ő is méltónak érzett magához s az olvasás kamaszkorában fellobbant szenvedélyéhez.”

A könyvtárszoba a költő halála óta érintetlen. Az asztalon személyes tárgyak: kéziratok, tinta, tintatartó, és a fotókról ismert, leukoplaszttal megragasztott, barna keretes szemüveg. Az íróasztal mellett a poéta kézzel varrt bőrtáskája hever. Az íróasztalon Az Est-lapok emblémájával díszített hamutartó. Szabó Lőrinc közismerten szenvedélyes dohányos volt – magyarázza a házigazda. Mindenütt könyvek – szisztematikus elrendezésben. A falon a Kossuth-díj és Lóci fotói.

Most a Semmiért egészen filozófiájáról kérdezzük a költő menyét. Elmond egy

Püski Sándorné Ilus néniével megesett pikáns történetet. A neves könyvkiadó neje gyakran ecsetelte, hogy mekkora nőcsábász volt Szabó Lőrinc. Egyszer, amikor Ilus néniék vacsorára voltak hivatalosak, Mikes Klára, Szabó Lőrinc felesége telefonált, ne jöjjenek, mert botrány van. Ilus néni kérdőre vonta a könnyelműségen kapott költőt, figyelmeztetve családjára iránti felelősségére. A nagy költőtől rövid választ kapott: „Mit csináljak, ha engem olyan könnyen megkapnak a nők!”

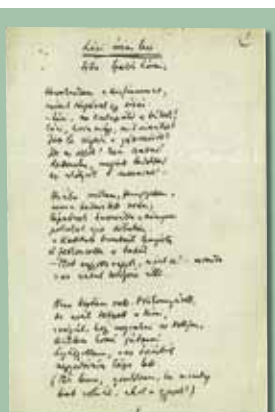
Az íróasztal mögött a szovjetek pusztításának emléke: a puszkatus nyoma örök mementóként vésődött a szekrényajtóba. Éva asszonyt ezután kellemesebb emlékekről kérdezzük. Felidéző egy meghitt karácsonyestet a kilencvenes évek elejéről. A család éppen a plafonig érő karácsonyfát díszítette, már csak Lócinak kellett felhelyeznie az izzókat. Ekkor az egyik polc leborult, több száz kötet hullott a földre. Közülük egy kék csomagolópapírba bújtatott, tenyérszerű „breviárium”, „Szabó Lencike” gyermekkori íásaival és rajzaival illusztrált imádásos könyv került elő, amelyet Lóci szerint sosem láttak azelőtt.

A költő fia – édesanyja halála után – 1978-ban költözött vissza gyermekkori otthonába. A könyvtárszoba néhanapján irodalmi összefüggéseknek adott otthont, ilyenkor kávéillat és cigarettafüst idézte vissza Szabó Lőrinc halhatatlanságát. Ahogy a költő tanítványa, Hárs Ernő fogalmazott egyik írásában: „az eredeti rendjében megtartott könyvtárszobában nem a jóvátehetetlen hiányt, hanem legfeljebb azt érzem, mintha Lőrinc bizonytalan időre elutazott volna.”

VASS KRISZTIÁN – WINKLER MÁRTON

HÁRS ERNŐ: TÍZ ÉV SZABÓ LŐRINC MŰHELYE KÖRÜL (RÉSZLET)

„1956 novemberében Lőrinc egyedül volt a Volkmann utcai lakásban. Nagyon öregnek és fáradtnak mutatkozott, amikor egyszer meglátogattam. Lényének egyik felével még élénken részt vett a világ dolgaiban, de a másikkal már a halálra készülődött. Meglátszott ez az emberekkel szembeni magatartásában is. Búcsúzott, és igyekezett mindenkivel még valami jót tenni. (...) A Volkmann utcai lakásban, főleg pedig az eredeti rendjében megtartott könyvtárszobában nem a jóvátehetetlen hiányt, hanem legfeljebb azt érzem, mintha Lőrinc bizonytalan időre elutazott volna. Csak a bejárati polc, melyen saját műveinek és műfordításainak egyre sokasodó kiadásai sorakoznak, figyelmeztet a különbségre. Ez már nem a csillapíthatatlan éhségű, magát munkában és szerelemben agyonhajszoló, fáradt test otthona, hanem a fölényes nyugalma, tiszta szellemé. Azé, melyet fenntartás nélküli birtokbavétel és termékenyítő továbbadás végett mindannyian örökségbe kaptunk.” (In.: Hárs Ernő: A dal szüli énekesét. Bp., Orpheus, 1999.)





A londoni olimpiára készül a világ

Olimpiai emlékek

London lesz az első város, amely háromszor rendezhet újkori nyári olimpiát, mivel korábban 1908-ban és 1948-ban is e sportesemény házigazdája volt. 2012. július 27. és augusztus 12-e között 26 sport 39 ágában kezdődik meg a küzdelem.

Mielőtt szűkebb pátriánk büszkeségeiről beszélünk, néhány mondat erejéig időzzünk el a legnagyobbaknál. Feltétlenül szólnunk kell az abszolút magyar rekorderről, a hosszú pályafutása során hét olimpiai aranyérmet begyűjtő kardvívóról, Gerevich Aladárról – valamint fegyvertársairól, a hatszoros győztes Kovács Pálról és a szintén hatszoros győztes Kárpáti Rudolfról. Ők sajnos már nincsenek közöttünk. Ötször állhatott a dobogóra a ma már 92. évében járó tornásznő, *Keleti Ágnes*, és az úszásban jeleskedett *Egerszegi Krisztina*. A fiatalabbak között a négy arannyal büszkélkedő párbajtőrívó *Kulcsár Győző*, valamint az úszó *Darnyi Tamás* a listavezető.

A két legidősebb – ma is élő – olimpiai bajnokunk igen érdekes pályafutást mondhat magáénak. A 99. évében járó *dr. Tarics Sándor* az 1936-os berlini olimpián, a vízilabdaválogatott tagjaként lett ötkarikás győztes. Az aktív versenyzéssel viszonylag korán, 26 évesen felhagyó, időközben mérnöki diplomát szerző sportember 1941-ben kilenc hónapot töltött az Egyesült Államokban.

Amint mesélte, ez a „szakmai kalandorozat” döntően befolyásolta a későbbi életét. 1943-ban a geodéziai számítások témaköréből doktorált, majd a II. világháborút követően – 1948-ban – hivatalos útlevéllel elhagyta az országot. 1950-től San Fran-



ciscóban dolgozott. A Föld-rengéskutató Intézettel egyre intenzívebben, sok éven át együttműködve a hetvenes évek végére már földrengésbiztos házakat tervezett, és világszabadalomra tett szert.

Bár Tarics Sándor – divatos szóval élve – nem „disszidált”, mégis csak 2000-ben kaphatott itthon először nyilvánosságot. A Magyar Olimpiai Bizottság vendégeként 2008-ban ott volt a pekingi olimpián, ahol a lelátón szurkolt a magyar férfi vízilabda-válogatottnak (és örült a sorozatban harmadik olimpiai győzelemnek). Tervei szerint Londonba is elutazik – és reméli, hogy a negyedik aranyérem megszületésének is tanúja lehet.

A 88 éves *Reviczkyné Köteles Erzsébet* három olimpián vett részt. 1948-ban és 1952-ben ezüst- 1956-ban, Melbourne-ben aranyérmet szerzett a női tornászok kéziszer csapata tagjaként nyert, ahol kora sikert aratott a magyar együttes – *Gulyásné Köteles Erzsébet*,



Keleti Ágnes, *Kertész Aliz*, *Lemhényiné Tass Olga*, *Molnárné Bodó Andrea* és *Plachyné Korondi Margit* –, hogy a nemzetközi gyakorlattól alapvetően eltérő módon, még kétszer meg kellett ismételnük a programjukat.

Mit is kívánhatnánk a két rangidős olimpiai bajnokunknak a londoni játékok közeledtével? Elsősorban erőt, egészséget, és persze azt is, hogy minél több magyar sikernek örvendhessenek ők is július 27. és augusztus 12. között. KÉP ÉS SZÖVEG: JOCHA KÁROLY

Elhunyt a londoni 6:3-as győzelem megfilmesítője

Hat olimpia magyar sikereit rögzítette filmszalagra, és ő volt az, aki a labdarúgás történetének egyik legnagyobb szenzációját – az otthonukban 90 éve veretlen angolok feletti 6:3-as magyar győzelmet – operatorként megörökítette.

A magyar sportfilmezés meghatározó egyénisége, a filmrendező-szerkesztő és operatőr, a magyar olimpiai mozgalom jeles képviselője, *Csóke József* – aki évtizedeken át itt élt közöttünk – hosszas betegség után, 85 éves korában elhunyt.

A Balázs Béla-díjas rendező, a Magyar Olimpiai Bizottság (MOB) Média-díjával, a Magyar Sportért Erdeméremmel, a MOB Fair Play-díjával és a Magyar Köztársasági Érdemrend tisztikeresztjével is kitüntetett, érdemes mű-



Csóke József hétezer filmriportot készített

vész 1950-től dolgozott a Magyar Filmhíradónál, és csaknem fél évszázadon át rendezett, illetve forgatott. Felbecsülhetetlen értékű filmarchívumában olimpiai bajnokaink döntő többségéről őrzött emlékezetes – a sikereiket bemutató és az egyéniségüket közel hozó – felvételeket.

Kivételes pályafutása során nem kevesebb mint 29 sportág legfontosabb eseményeit örökítette meg. Nevéhez hétezer riport és félezer dokumentumfilm elkészítése is kötődik. Hatszáz filmjének negyötöde sporttémát dolgoz fel, a többiek politikai, illetve társadalmi eseményekről szólnak.

A Magyar Sportújságírók Szövetsége (MSÚSZ) 2008-ban Életmű-díjjal tüntette ki.

Egy nap – egy meccs

Április 20-án immár ötödik alkalommal rendezték meg a Baár-Madas Református Gimnázium és Általános Iskolában a 24 órás folyamatos focit, amelyen részt vett az iskola apraja és nagyja, szülei, tanárok és volt diákok is. A népszerű nyitómeccset idén is a gimnázium tanár-lelkész csapata játszotta a szülői válogatott ellen, majd 24 óra múlva derült ki a végeredmény, amely idén 375-361 lett a világos csapat javára.



Az Országút Társulat tagokat toboroz

Társulatunk amatőr és keresztény szintársulat. Kereszténységünk az alapjainkat jelenti, amatőrségünk pedig szabadságot (szemben például mai szabadossággal, eredetieskedéssel), s nem dilettantizmust. E színjátszás egyben közösséget is feltételez, s ezen épült 15 esztendőnk minden lehetősége, hogy lovagok, pribékek, cselédek, cárok, delnők, haramiák, cimborák, góbék lehessünk. Várunk, hívunk és intünk ezúttal oly fiúkat és férfiakat, akiket a színjáték ilyen fényekben vonz, hogy csatlakozzon hozzánk, akár lépett már ilyes deszkákra korábban, akár nem. Honlapunk alapján bátrak és rémultebbek is képet kaphatnak rólunk, s csaphatnak a tenyerünkbe vagy foghatják menekülőre a dolgot – tetszés szerint. Szeptemberi kezdésünk miatt a csapni vágyók sokat ne késlekedjenek.



Honlap: www.orszagut.com ze.com. Facebook: <https://www.facebook.com/orszagut.tarsulat> . E-mail: orszagut.tarsulat@gmail.com.

ÚJ SZÁMON LEHET SZIPPANTÓT HÍVNI

A budapesti lakossági szennyvízszállítást végző Fővárosi Településszisztasági és Környezetvédelmi Kft. tájékoztatja tisztelt ügyfeleit, hogy a szippantós autók megrendelésekor az eddig hívható 06 80 55 00 55-ös szám helyett már az új, **06 40 55 00 55** számot kell tárcsázni. A régi szám még két hónapig üzemel, az arra érkező hívásokat addig is fogadják.

INGYENES SZÁMÍTÓGÉPES OKTATÁS

A DélUtán, az idősek lelkeségét szolgálata szeptembertől nyugdíjasoknak ingyenes számítógépes oktatást tart. Jelentkezés a 06 30 377-9030-as mobilszámon.

51 éve végeztek a Lajos utcában



A Lajos utcai Általános Leányiskola 1951-ben végzett 8/a osztályának tanulói április 28-án a Lajos utcai Than Károly ökoiskolában és a Mókus sörkertbe szervezték találkozójukat. A résztvevők az iskola vezetőinek köszönhetően bejárták tanulmányaik hajdani helyszíneit. A körülmintő kutatásoknak és persze a modern technikának is köszönhetően huszonnégyen vettek részt a találkozón. Az összejövetel két díszvendége az elsős tanító, *Bálint Edit* néni és a kémia-földrajz szakos osztályfőnök, *Paszerko Éva* néni voltak. A találkozó nemcsak arra adott alkalmat, hogy a résztvevők felidézzék az emlékeiket és kellemes órákat töltsenek együtt, hanem arra is, hogy régi barátságok újra feléledjenek.



Kihívás napja 2012

A Kihívás Napjához kapcsolódó sport- és egészségnapot tartanak **MÁJUS 23-ÁN** a Kolozsvári Tamás utcai sportpályán (1023 Kolozsvári Tamás utca 11.). Az érdeklődőket reggeltől estig ingyenes, színes programokkal várják a szervezők.



Sportprogramok

8:00 Reggeli kocogás. 4 km futás haladóknak, 2 km gyaloglás kezdőknek, nyugdíjasoknak

9:00–6:00 Falmászás. A mászófalat 70 kg testsúlyig bárki kipróbálhatja, megmászhhatja.

10:00–16:00 Lábtenisverseny (párban, 10 éves kortól)

9:00–16:00 Asztali-labdarágás és darts (Rózsadomb Bázis SE)

9:00–12:00 Tenisz (Drill Tenisz, 6-12 fős csoportokban)

10:00–16:00 Íjászat (Honfoglalás Sport Club)

14:00–16:00 Streetball (Budapesti Bikák SEKE)

13:00–16:00 Gyermeklabdarúgó és kézilabda torna (III-IV. korcsoportos leány labdarúgó diákolimpia a műfüves nagypályán, III. korcsoportos fiú és IV. korcsoportos leány kézilabda diákolimpia a műfüves kispályán)

16:30–19:00 A kerület legnagyobb utánpótlás bázisával rendelkező **futballklub nyílt edzéseken** várja az érdeklődőket. 1997-98-99-ben születettek **16:00–17:30**, 1995-96-ban születettek **17:00–18:30**. (II. Kerület Utánpótlás Futball Club)

Koordinátor: Harmati Balázs, tel.: 06 20 918-6883, e-mail: harmati.balazs@masodikkerulet.hu

Egészségfejlesztő programok

9:00–16:00 A I., II., III. Kerületi Népegészségügyi Intézet játékos vetélkedői és feladatai

Koordinátor: dr. Füzi Rita, tel.: 06 30 320-2174, email: fuzi.rita@kmr.antsz.hu

A programokra minden érdeklődőt várnak. A szervezők felhívják a figyelmet, hogy a futni vágyó kerületi lakosokat a II. kerület mindkét sporttelepén várják nyitvatartási időben. **II. kerületi Sport és Szabadidő Centrum, 1023 Kolozsvári Tamás utca 11., tel.: 335-0689. Marczibányi Sportcentrum, 1022 Marczibányi tér 16., tel.: 336-0777, nyitva tartás: 6.30-23.00.** A rendezők a programváltozás jogát fenntartják.

NYÁRI TÁBOROK

Cincér Tábor

a Pál-völgyi-barlang kőfejtőjében

A Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság napközis táborát szervez 6-13 éves gyerekeknek. Programok: overálos barlangtúra, falmászás, batikolás, nemezelés, szövés- és fonaltechnikák, papírajátékok, természetismereti vetélkedő, kirándulás, íjszat. Turnusok: július 2-től 6-ig, július 9-től 13-ig és július 16-tól 20-ig. Részvételi díj: 30 000 Ft/fő/hét, napi háromszori étkezéssel. Jelentkezés előleg befizetéssel Szabó Fruzsínánál a 06 70 233-4514 telefonszámon, vagy a fruzsi137@gmail.com e-mail címen.



Napközis sporttáborok a Pasaréti Siiskolában

A nyári szünetben hat héten át, hétfőtől péntekig várják a gyerekeket napközis sporttáborokba a Pasaréti Siiskolába (1026 Pasaréti út 11-13., bejárat a Radna utca felől, 06 70 376-0641, www.pasaretisiiskola.hu). Időpontok: június 18-22. sí, tenisz és tánc; június 25-29. sí, úszás és jóga; július 2-6. sí, görkorcsolya és labdajáték; július 16-20. sí, tenisz és kézműves, július 30-augusztus 3. sí, bringa napközis tábor; augusztus 13-17. sí és úszás. Minden héten az időjárástól függően az egyik napon kirándulás. A napközis táborok ára: 32 000 Ft/turnus (testvérdedvezmény: 10%). Jelentkezési feltétel: minimum 4 éves kor, jelentkezési lap kitöltése és 10 000 Ft előleg befizetése kedden és csütörtökön 16 és 18 óra között.

Napközis gyermektábor a Monsoonban

A Mosoon Yoga & Pilates Stúdióban (1026 Pasaréti út 49., tel.: 200-7532, 06 20 484-0903) jógaival, kézműves foglalkozással, kirándulással és még sok más kreatív tevékenységgel tábor lesz június 25-29-ig (9 éves kortól), és július 16-20-ig (6 éves kortól), hétfőtől péntekig 8.30-17.00-ig. Ellátás: tízórai, ebéd az Alessio étteremben, uzsonna. A tábor díja: 29 900 Ft (2 testvérnek a tábor díja 55 000 Ft). Jelentkezés: 10 000 Ft előleg befizetésével.

Tenisztábor a Külkerparkban

Több turnusban egész nyáron kellemes környezetben naponta 8-16 óráig tenisztábor a Külkereskedelmi Sport- és Szabadidőparkban (1021 Budakeszi út 73/c). Napi két alkalommal két óra teniszedzés két edzővel, kétfogásos ebéd a helyszínen. Fakultatív programok: ping-pong, futball és strandolás. Jelentkezés Ördög Andrásnál egy héttel a turnus előtt a 06 20 983-4098-es vagy a 06 30 328-0887-es számon.



Popsztár

angol nyelvi tábor

Az ELC Angol Nyelvoktató Központ (1021 Tárogató út 2-4.; tel.: 06 20 555 9851; www.englishschool.hu) június 18-22-ig és június 25-29-ig minden nap 8.30-16.30 között angol nyári tábor szervez, amelynek témája a popsztárok. Angol anyanyelvű tanárokkal, jól felépített tananyaggal, napi két óra angol nyelvoktatással és más kreatív foglalkozásokkal (pl.: úszás, fotózás, kézművesség) várják a gyermekeket 5-13 éves korig. A tábor részvételi díja 47 000 Ft, amely magában foglalja az ebéd, az uzsonna, az angol nyelvtanulás, valamint az összes program költségeit is.

Focitábor

A II. Kerület Utánpótlás Futball Club (II. kerületi Sport és Szabadidő Centrum, 1023 Kolozsvári Tamás u. 11.) nyári napközis focitáborra kilenc turnusban várja előképzettségtől és tehetségtől függetlenül azokat az 5-14 éves fiúkat és lányokat, akik szeretnék jó hangulatban, egy jó közösségben a foci mellett többféle sportot is kipróbálva eltölteni a nyári szünidőt. Részvételi díj: 23 900 Ft/fő. Kedvezményes részvételi díj: 19 900 Ft/fő (testvéreknek, UFC-s játékosoknak és a második befizetett héttől mindenkinek). Napi díj: 6000 Ft/fő/nap, kedvezményes napidíj: 5000 Ft/fő/nap. Ellátás: háromfogásos meleg ebéd, uzsonna, üdítőital. Programok: a korosztályoknak megfelelő játékos fociedzés, minifoci-bajnokság, kosárlabda, játékos sportversenyek, kirándulás, strand (csak kis vízben!), gombfoci, ping-pong. Turnusok júniusban, júliusban és augusztusban. Jelentkezés a 06 20 918-2318-as vagy a 06 70 548-8985-ös számokon.



Sporttáborok a Vasasban

Sporttáborok a Vasas Pasaréti Sportcentrumban (1026 Pasaréti út 11-13., www.pasaretsportcentrum.hu) nyári kosárlabdátábor lesz 1.-2. és 3.-4. osztályos fiúk és lányok részére június 18-22-ig és június 25-29-ig (Eördögh Edit 06 30 994-5360 és Török Katalin 06 20 950-3336). Labdarúgótábor egész nyáron, heti turnusokban, angol nyelvű képzéssel egybekötve 6-14 éves fiúk és lányok részére, Angliából érkező anyanyelvi edzők segítségével (Gáncsos András 06 70 328-2753). Tenisztábor egész nyáron heti turnusokban 6-16 éves lányok és fiúk részére (Dorka Andrea 30-871-3326).

Biblia-

és sporttábor

A Pasaréti Református Gyülekezet (1026 Torockó tér 1., 356-4019, www.refpasaret.hu) napközis Biblia- és sporttábor szervez július 2-6-ig 1.-6. osztályos gyermekek részére, naponta 8-tól 16 óráig. Délelőtti bibliai történetek feldolgozása, énektanulás, tízórai és sok játék a református templomban (1026 Torockó tér 1.), délután: ebéd, sportfoglalkozások a Baár-Madas Gimnázium és Általános Iskolában (1022 Lorántffy út 3.). Az öt nap részvételi költsége, amely tartalmazza a meleg ebéd árát is 8000 Ft. Jelentkezés személyesen minden vasárnap az istentisztelet után a lelkesi hivatalban.

Tánckurzusok

A Berczik Sára Budai Táncklubban (1027 Kapás u. 55., tel.: 201-7992, 06 70 335-6283) nyáron két tánckurzust tartanak:

az elsőt augusztus 21-25-ig (10 éves kortól a felnőtt korosztályig), ahol klasszikus balett (zongorakísérettel), dzsessztechnika, stretching, modern-kortárs tánc, kontakt tánctechnika, sztepp, klasszikus balett repertoár várja az érdeklődőket. A második kurzust augusztus 27-31-ig tartják (8 éves kortól a felnőtt korosztályig), a programban klasszikus balett (zongorakísérettel), modern tánc, akrobatika, stretching, dzsessztánc, hip-hop, klasszikus balett repertoár lesz. Tandíj: 24 000 Ft, amely az ebédet is tartalmazza. A kurzusok naponta 8.30-16.30-ig tartanak. Jelentkezési határidő: június 10.



LÉPJEN KI A HOMÁLYBÓL!

„A világ oly szép... Ne halogassa a döntést, hisz rengeteg még a látnivaló!”

Az elmúlt években a páciensek körében széles körű elismerést szerzett **Saint James Szemészeti Központ** egyik fő tevékenysége a legkorszerűbb technikával végzett phacoemulsificációs szürkehályog műtét, melynek során egy néhány perces beavatkozás után az eredeti szemlencse tokjába kerül az egy- vagy többfókuszú, illetve akár egyéb speciális funkciót nyújtó műlencse. Utóbbiak tökéletes látást biztosítanak távolra és közelre egyaránt, a páciens szemüveg vagy kontaktlencse nélkül is élvezheti a teljes látás élményét!

Célunk, hogy Ön is megtapasztalja a Saint James Szemészeti Központ magas szakmai színvonalát és kellemes légkört.

A szürkehályog (Cataracta)

A szürkehályog a szemlencsében jelentkező homályosodás, mely lehet részleges vagy a lencse teljes állományát érintő. Kialakulásának pontos oka nem ismert, de jellemzően idősebb korban jelentkezik. Előfordulhat cukorbetegség, nagyfokú sugárhatás, villámcsapás, a szem gyulladása, áthatoló sérülései, korábbi tompa ütések követően, de jelentkezhet akár gyógyszeresedéssel összefüggésben is. Elhelyezkedhet a centrumban, illetve – a látást kevésbé zavaró – széli részeken. Ahogy ez a homály vastagodik, a fény egyre nehezebben tud áthatolni a szemlencsén, romlik a látás, mely szemüveggel nem javítható. Műtét nélkül vaknáshoz vezet.

Amikor már kell az orvos!

Ha úgy észleli, hogy a látása megváltozott, a korábbiakhoz képest a szokásos tevékenységeinek elvégzése nehézségekbe ütközik, amelynek mértéke függhet a fényviszonyoktól, feltétlenül forduljon szemorvos-



hoz. Figyelemfelkeltő tünetet jelentenek az elhalványuló színek, ha a két szem látása között különbség alakul ki, vagy az egyik szemén „szellemképes” látás jelentkezik. Ne habozzon szakemberhez fordulni akkor sem, ha szemüvegének dioptriáját gyakran kell változtatni. Az orvostudomány fejlődésének köszönhetően napjainkra a szürkehályog – e gyakori szembetegség – gyors és eredményes kezelése elérhetővé vált. A szürkehályog műtéti gyógyítása a Saint James Szemészeti Központban csak néhány percet vesz igénybe, s az eltávolított lencsét korszerű, minden egyéni és speciális igényeket is kielégítő műlencse beültetésével pótoljuk.

Mit és hogyan vizsgálunk?

A diagnózis pontos felállításához részletes szemorvosi vizsgálat szükséges, amelyhez hozzátartozik a látásélesség vizsgálat, a szem fénytörési állapotának pontos felmérése, valamint a külső és belső részeinek vizsgálata pupillatágításban. Alapos felmérés, műszeres vizsgálatok után állítható fel a diagnózis, hogy mi okozza a látás megváltozását.

Számítógépes lencsetervezés

A beültetendő műlencse dioptriájának megtervezése a műtéti eredmény sikerességének kulcsfontosságú mozzanata. Klinikánk rendelkezik a legmodernebb műlencsetervező készülékkel, melynek segítségével a bonyolult törőfelszíni műlencsék dioptriájának kialakításakor is a legpontosabb eredmény biztosítható. A választandó dioptriát minden esetben egyénre szabottan, a páciens igényei szerint választjuk ki. Az orvostudomány és a technika robbanásszerű fejlődésének köszönhetően a beültethető műlencsék minden igényt képesek kielégíteni. A legmodernebb technológiájú multifokális, illetve az asztigmia korrigálását szolgáló Toricus lencsével és a kettő kombinációjával, a multifokális-Toricus lencsével is rendelkezünk! Napjainkban a szürkehályogsebészettel a legbonyolultabb dioptriák korrigálása vált lehetővé, így biztosítva a pácienseknek a szemüvegmentes életet.

Műtét fájdalom és stressz nélkül

• A műtét szemcseppekkel végzett helyi érzéstelenítésben történik (injekció és alta-

tás nélkül). Betegünk a műtét közben akár beszélgethet is, fájdalmat nem érez.

- A beavatkozást a legfejlettebb technológiájú készülékkel végezzük, varratbehelyezés nélkül
- A műtét rövid időt vesz igénybe, amelyet követően a páciens saját lábán jön ki a műtőből, és egy kis pihenés után távozhat.
- A műtét 100%-os látásjavulást eredményez! (Természetesen csak akkor, ha a gyenge látásnak egyéb oka nincs, csak a szürkehályog)

Műtét után: korlátozás nélkül

- A műtét után a napi tevékenység folytatható. A szemre nem kerül kötés.
- Másnap kontroll szükséges.
- A műtét után kb. 14 napig szükséges cseppeket használni.
- A műlencsék az UV fény szűrésére képesek.

Kedvezmények

- Részletfizetési lehetőséget biztosítunk.
- Egészségpénztáron keresztül elszámolható a műtét díja, amellyel akár 20%-os visszatérítésre is igényt tarthat.
- Aktuális akcióinkról érdeklődjön telefonon (Infóvonal: 06 1 788-2927) ;

Forduljon hozzánk bizalommal!

Nincs miért és mire várnia. Ha Ön úgy érzékel, hogy homályos a látása, halványuló színeket, vagy „szellemképes” látást érzékel, bizalommal fordulhat a nagy egészségügyi tapasztalattal rendelkező Saint James Szemészeti Központ kitűnő, itthon és külföldön egyaránt elismert szakembereihez.

**Saint James
Szemészeti
Központ**
www.lassjol.hu



**TIROLI
VENDÉGLŐ**

*Esküvői
menü*

korlátlan italfogyasztással
4000 Ft/fő
1023 Lajos u. 33.
Tel: 335-2379
www.tirolivendeglo.hu

**Mammutos üzleteinket
összeköltöztettük.
Minden eddigi
szolgáltatásunkat
megtalálja a
Mammut I. földszintjén,
a hátsó folyosón.**

Igazolványkép, fotókidolgozás,
kreatív fotós termékek
kiváló minőségben, azonnal.

Puskás Fotó
Telefon: 315-14-18
rendelési szoftver: puskasfoto.hu

**KÁRPÁT-MEDENCEI BORÁSZOK
7. TALÁLKOZÓJA**

Június 1-2.
13-23 óra
BUDATÉNYI ROZÁRIUM
Budapest XXII. ker., Nagytétényi út 190.

Ferenczi György és a Rackajam, Dűvő, Makám, Napra és mások

WWW.KARPATMEDENCEI.HU



KLASSZIK
CD - SACD - KÖNYV - KOTTA

CD, DVD újdonságok, ritkaságok.
Óriási választék. Kedvező árak.
Világhírű kiadók, előadók.
Alia Vox, harmonia mundi, Hyperion

e-mail: info@klasszikcd.hu
tel: +36 20 393 2593
www.klasszikcd.hu

A DUGÓ ANYAGA	...	... JAKOV OROSZ ZONGORA-MŰVESZ	2	VÉGZET	AZON A HELYEN BORSODI HELYSÉG	ÉN, TE, ...	GARNIRUNG TISZAI ÁT-KELOHÉLY	CIPÉSZ-SZERSZÁM FELSŐ VÉG TAG	VÉGE NEMETÜL	VONATKOZÓ NEVÉN
1			A							É
KIHALLGATÁS						MÁTKA			NÍLUS NEMETÜL HAZAI FOCICS.	
MŰSZÁL					SZÁNTÓESZ-KÖZ RÉSE					NITROGÉN
HA ANGOLUL					MAGYAR SZABVÁNY					SPION
		DÍSZES HOMLOKZAT JAKOB FELESÉGE						KUGLI		
								NEM KELL TÖBB		
GÖRÖG BETŰ					SZINTÉN NEM PÁROS SIDOMB!		ESZENYI ENIKÓ MAGYAROK HAZAJA V.		DÍSZ	
GÁT, FÉK RÉGIESEN	TOJÁS NEMETÜL MUSTÁR-GÁZ			KÖZEL KELETI ÁLLAM KACAT					BORSODI HELYSÉG	
						FARAGOTT EMLÉKKŐ			MILLI-MÉTER LENGYEL SCI-FI ÍRÓ	HORVÁT ÜDÜLŐ-HELY
						DEDŐ				JÓD
FOSZFOR		SKATULYA					... ÉS EMBEREK			
		... HAAG (HÁGA)					GYULLADÁS			
BIBLIAI ORSZÁG					TESTRÉSZ				... HARI KÉMNŐ VOLT	
INDULÁS					HAZA					
ERŐD		HELYEZ ARGENTIN AUTÓJEL			ÉPÍTŐ-ANYAG					
ELEKTRO-MOSSÁG					ADY EGYIK ÁLNEVE	TÁG				
TENISZ-ÜTŐ					HÁZVÉGI	KELET				
			☺	O			ZORRO			

A rejtvény fő soraiban Garson Kanin szavait rejtettük el. A 2012/8. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Aki reményből él, éhen hal”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki a (postaköltséggel együtt) 5 000 Ft értékű minőségi klasszikus zenei CD-t kap a KlasszikCD kínálatából: Dr. Bányai Tamás, Lovas Edina és Szűcs Ervinné. Gratulálunk, a nyereményeket postán kapják meg. Zenei érdeklődési területüket igény szerint – néhány napon belül – a 06 20 393-2593-as számon jelezhetik. Várjuk megfejtéseiket a „Budai Polgár rejtvénye”, 1022 Bimbó út 1-5. vagy peter.szsuzsanna@masodikkerulet.hu címre legkésőbb 2012. június 1-ig.

Apróhirdetések

ÁLLÁS, MUNKA

Az **Otthon Centrum** II. kerületi megújult irodájában két új kollégát keresünk **ingatlanértékesítő** pozícióba. Tapasztalat nem feltétel. Sereg Dániel, tel.: 06 70 454-0265.

Családokhoz közvetítünk leinformálható bábiszittereket, idősgondozókat, házzetítőket. Micimackó. www.micimacko.net. Tel.: 243-8280, 06 20 528-4852, 413-1536

Keressék **gyermekfelügyelőt** hétfőtől péntekig három kisiskolás, ill. óvodás gyerekekhez. Lehetőleg nyugdíjas tanítónő/tanárnő. Tel.: 06 30 942-3754

Fiatl, gyakorlott, munkájára igényes nő takarítást vállal. Kérem, hívjon bizalommal! Tel.: 06 70 329-3258

Kulturált, megbízható hölgy vasalást, takarítást vállal. Tel.: 06 20 779-9755

Precíz, gyakorlott, leinformálható, intelligens középkorú nő (bejárónői) nagytakarítást, beteggondozást, kertgondozást vállal. Tel.: 06 20 443-0993

Megbízható, leinformálható középkorú hölgy takarítást, házzetítést, vasalást vállal rugalmas időbeosztással, akár hétvégén is. Baradlai Mariann, tel.: 06 30 244-9876.

Megbízható nő takarítást, vasalást, bejárónői munkát vállal. Tel.: 06 30 892-6715

OKTATÁS

10 évesek lettünk! Szeretettel várjuk leendő óvodásainkat 2,5 éves kortól az **Iciri-Piciri Magánóvodában**. Családias, harmonikus környezet, sokféle foglalkozás,

zár, személyközpontú nevelés, együttműködő pedagógus szakemberség. 1029 Budapest, Bulcsú vezér u. 4., www.iciripicirimaganovoda.blogspot.com

A **HABAKUKK BÖLCSŐDE-ÓVODA** szeretettel várja a gyerekeket 2012/2013-ban is! A beiratkozás elkezdődött! Bölcsődénkben részdíjs ellátás is választható. Tel.: 06 30 958-8629, www.habakukk.hu

KÉRESÉRE OTTHONBAN: JÓGA, PILATES, TÁNCMŰVÉSZET, TÁRSASTÁNCOK, SZEMÉLYI EDZÉS. TEL.: 06 70 318-3077

Informatikai korrepetálás a Mammutnál. ECDL-re, érettségire, pótvizsgára, munkahelyre... Word, Excel, PowerPoint, Acces, GIMP, PhotoShop, InDesign, Illustrator, PHP, MySQL. 3000 Ft/óra. Tel.: 06 20 492-6000, schwarci@gmail.com

ANGOLTANÁR VIZSGÁKRA EGYÉNILEG NAGY GYAKORLATTAL FELKÉSZÍT. TEL.: 06 30 343-8351

Angol nyelvtanítás a hűvösvölgyi végállomásnál, kezdőtől a haladóig. Egyénre szabott módszerrel, rugalmas időbeosztással. Igény esetén háznál is. Tel.: 06 20 311-4352

Matematika szaktanár felkészítést vállal valamennyi korosztály számára, referenciákkal. Vizsgafelkészítés, felzárkóztatás. Tel.: 06 30 486-1027

MATEMATIKA-, FIZIKA-, INFORMATIKA-, KÉMIA-, STATIKATANÍTÁS középiskolai tanártól. ÉRETTSÉGI MATEK. Tel.: 06 30 709-2362, www.online-oktatas.com

KÉMIATANÍTÁS minden szinten, nagy gyakorlattal rendelkező tanárnál. Tel.: 06 30 264-5648

INGATLAN

A **MARGIT KÖRÜTON** női mozgásstudióban 13 m²-es helyiség **KIADÓ**. Bérleti díj: 35 000 Ft/hó. Természetgyógyásznak, masszörnek, fodrásznak, kozmetikusnak ideális. Érdeklődni a 06 30 539-3797-es telefonszámon lehet.

Mecset utcai mélygarázsban GÉPKOCSI-BEÁLLÓHELY hosszú távra kiadó. Bérleti díj 25 E Ft/hó vagy 120 E Ft/félév. Érdeklődni: 06 30 287-8246.

Garázs kiadó a Petrezselyem-Kis Rókus utcában. Tel.: 06 30 932-7847

A Széher út 65. szám alatt, lakóparki teremgarázsban beállóhely most különösen olcsón (1 M Ft) eladó. Tel.: 06 20 258-3792

Garázshelyet vennék teremgarázsban. A Bathány térhez minél közelebb. Tel.: 201-2073

A Budagyöngye bevásárlóközpontban **kiadó 19 m²-es** földszinti, frekvenciált helyen lévő üzlethelyiség. Tel.: 06 70 947-5710

A Mammut I-ben bérbeadó földszinti 25 m²-es üzlethelyiség, átvethető berendezéssel. Tel.: 06 70 947-5710

A **Rózsadombon a Rózsahegy utcában** kiváló közlekedéssel 58 m²-es, liftes, első emeleti kétszobás, amerikai konyhás lakás kitűnő állapotban kiadó. Irányár: 110 000 Ft + rezsi. Tel.: 06 30 984-0330

A II/A kerületben keresek megvételre panorámás, műterem kialakítására alkalmas házat csendes utcában, Hidegkút-reptér kivételével. Tel.: 06 30 232-1089

A II., III., XII. kerületben keresek családi ikerházat, luxuslakást 3500–4000 euró/hó kerettel. Tel.: 316-9408, www.startingatlan.hu

Kiadó minőségi lakásokat, házakat keresek külföldi diplomaták részére. ImmoBil Verecke Ingatlaniroda. Tel.: 325-8563, 06 30 924-7165, www.verecke.hu

Albérletre keresek két külön bejáratú szobás lakást bárhol a budai oldalon. Tel.: 06 30 268-2313

Keressék saját részemre a Bathány tér, Mechwart téri környéken, III. A 11-es busz vonalán másfél vagy kétszobás lakást bérletre vagy vételre. Tel.: 06 30 941-1177

Sürgősen keresek megvételre panorámás, műterem kialakítására alkalmas ikerházfél vagy kisebb házat csendes, hegyvidéki utcában, II/A kivételével. Tel.: 06 30 232-1089

A Zöld lomb utcában 2,5 szobás, kertre néző földszinti öröklakásunkat elcseréljük 1,5 szobásra a környéken. Tel.: 06 70 455-6778

Elcserélnénk Varsányi Irén utcai 74 m²-es II. emeleti 2,5 szobás felújított, polgári otthonunkat nagyobb felújítandóra az I. vagy a II. kerületben. Érdeklődni: 06 30 393-2495.

Elcserélem a Dózsa György út 11.-ben lévő 110 m²-es (szuterén) faburkolatos, 3 m belmagasságú, világos (fürdőszobás) üzlethelyiséget 13,2 millió értékben lakásra. Tel.: 394-3030, 06 70 317-9676

XII., MAROS UTCAI FELÚJÍTOTT 135 m²-ES NAGYPOLGÁRI LAKÁSOMAT KISEBBRE CSERÉLNÉM ÉRTÉKEGYEZTETÉSSEL, VAGY ELADNÁM. TEL.: 06 70 361-8262, adrienne-nagy@hotmail.com

I., Várkok utcai 66 m²-es két és fél szoba hallos, ház-központifűtéses lakás eladó. Ára: 29 M Ft. Tel.: 06 30 327-0795

Az I., Várkert rakparton 75 m²-es kétszobás öröklakás eladó. Tel.: 06 30 911-2668

A II. kerületben 57 m²-es két és fél szobás felújítandó lakás 20,7 M Ft irányáron eladó. Tel.: 06 30 381-2552

HIBÁTLAN! Vevőjelöltjeink szerint! Polgári, liftes ház V. emeletén felújított, tágas, napos, erkélyes 73 m²-es lakás sürgősen eladó 27 900 000 Ft-ért. Tel.: 06 70 202-7505

Tulajdonostól eladó egy felújított, azonnal költöhető, kertkapcsolatos 51 m²-es + 15 m² teraszos, teremgarázsos, tárolós öröklakás, 33,9 M Ft. Tel.: 06 20 466-6609

A II. kerületben 125 m²-es polgári lakás, 3 + 1 fűszobás, tágas terekkel rendelkező, a Duna-parttól 2 perc sétára. Irányár: 26 500 000 Ft. Tel.: 06 30 491-5215

Eladó II., Duna-parti panorámás (parlament, hidak) 54 m²-es kétszobás, amerikai konyhás, erkélyes, felújított lakásom. Irányár: 25 millió. Tel.: 06 30 638-5563

A II., Harcsa utcában 66 m²-es jó állapotú két szoba hallos lakás eladó. 20,5 M Ft. Tel.: 06 20 932-5005

ELADÓ! A II., Ady Endre utcában zöld parkban I. emeleti napos, világos, jó beosztású 88,5 m²-es lakás. Konvektoros, teraszos, kocsibeállás van. Tel.: 06 20 801-2309

A SZEMLŐHEGYEN 2002-BEN ÉPÜLT 87 + 28 m²-ES TERASZOS, EMELETI, CÍRKÖZ LAKÁS GARÁZZSAL 53 500 000 FT. TEL.: 06 70 523-1969, www.budaihegyek.hu

A Herman Ottó útnál 56 m² alapterületű napfényes kétszobás lakás 40 m² kertkapcsolattal 26 millióért eladó kiváló házban. Tel.: 06 30 250-9943

A Rózsadombon az Endrődi utcában kétlakásos, kétgarázsos panorámás 550 m²-es luxusvilla gyönyörű kertben eladó. Tel.: 06 30 922-5840

A Rózsadombon a Mandula utcában 900 m²-es három szintes, harmincas évekbeli többlakásos villa elépíthetetlen panorámával eladó. Tel.: 06 30 922-5840

A II., Búzavirág utcában magasföldszinti 85 m²-es nappali + 2 hálós teraszos lakás eladó. 48 M Ft. Tel.: 06 30 960-8862

ÁRESÉS! A Szpáhi utcában 87 m²-es + 10 m²-es erkélyes déli fekvésű háromszobás lakás eladó. 39,5 M Ft. Tel.: 06 30 455-2127

A Szpáhi utcában 178 m²-es kertkapcsolatos, dupla komfortos lakás négylakásos házban eladó. 75 M Ft. Tel.: 06 30 960-8862

A Nagybányai úton tulajdonostól eladó nappali + 3 hálós szobás, klímás, panorámás kétszintes társasházi lakás dupla garázzsal, tárolóval. Irányár: 53 M Ft. Tel.: 06 30 925-0507

Tulajdonostól ELADÓ a CSALÁN úton 2,5 szobás panorámás, csendes emeleti lakás tárolóval. Tel.: 06 70 568-5772

II., Törökvész legjobb részén 2000-ben épült négylakásos házban 82 m²-es, közvetlen kertkapcsolatos háromszobás lakás garázzsal eladó. Panoráma! Irányár: 54 900 000 Ft. Tel.: 06 70 500-4467

Törökvészen a Batyu utcában 57 m²-es panorámás, emeleti, napfényes lakás garázzsal 28 M Ft-ért eladó. 06 70 257-6676

A II., Zöldkert úton I. emeleti 86 m²-es, nappali + 2 hálós cirkófűtéses lakás eladó. 55 M Ft. Tel.: 06 20 932-5005

Rózsadombi elegáns ikerház 240 m², kerttel, csendes utcában, kiváló közlekedéssel sürgősen eladó. Tel.: 06 30 520-4457

Rózsadomb alján hatalmas ősfás parkban háromszobás körbenapozott lakás 15 m²-es lodzsával, beállóval eladó. Irányár: 47 500 000 Ft. Tel.: 06 30 494-3964

A RÓZSAKERTNÉL 1997-BEN ÉPÜLT HÁROMLAKÁSOS HÁZBAN EMELETI, PANORÁMÁS 139 m²-ES FELÚJÍTOTT LAKÁS 64 000 000 FT. TEL.: 06 70 523-1969, www.budaihegyek.hu

AZ ORSÓ UTCÁNÁL 2002-BEN ÉPÜLT NÉGYLAKÁSOS HÁZBAN EMELETI, PANORÁMÁS, FELÚJÍTOTT 129 m²-ES LAKÁS 69 900 000 FT + GARÁZS. TEL.: 06 70 523-1969, www.budaihegyek.hu

A Rózsadombon a Felső Zöldmáli úton I. emeleti 60 m²-es igényesen kialakított 1 + 2 fűszobás lakás beépített tölgy bútorokkal áron alul, 20,5 millió Ft-ért eladó. Tel.: 06 30 473-4265

A II., Zöldkő utcában 180 m²-es ötszobás, kertes sorház eladó. 70 M Ft. Tel.: 06 20 932-5005

A TÁROGATÓ ÚTNÁL 49 m²-ES EMELETI, CSENDES, NAPOS, KÉT SZOBA ÉTKEZŐS LAKÁS 17,9 MILLIÓÉRT. TEL.: 06 70 523-1969, www.budaihegyek.hu

Kútvölgyben 100 m²-es kertkapcsolatos sorházi lakás 43 millió Ft-ért eladó. Tel.: 06 30 526-4296

A FURUYA UTCÁBAN AZONNAL KÖLTÖZHETO 49 m²-ES KÉT SZOBA + ÉTKEZŐ-KONYHÁS, ALACSONY REZSIJÚ, JO ÁLLAPOTÚ FÖLDSZINTI LAKÁS ELADÓ. Irányár: 17 900 000 Ft. Tel.: 06 70 500-4467

A II., Lepke utcában kertre néző, erkélyes 53 m²-es kétszobás lakás felújított házban eladó. 22,5 M Ft. Tel.: 06 70 253-5822

A II., Csalit utcában II. emeleti 56 m²-es nappali + 1 hálós felújított lakás eladó. 23,5 M Ft. Tel.: 06 20 935-0018

TULAJDONOSTÓL ELADÓ A II., Völgy utcánál 95 m²-es fszt-i lakás, teraszok (69 m²), kert. Ár: 49,9 M Ft. Teremgarázs, tároló, parkoló (+4 M Ft). Tel.: 06 30 664-5200

A II., Szepesi utcában 240 m²-es szeparált ikerházzal 538 m²-es kertben eladó. 49,9 M Ft. Tel.: 06 20 955-5951

100 m²-es Izabella utcai téglaboltos szuterén ipari árammal, vécékkel —. sörözőnek is kialakítható — sürgősen eladó. Tel.: 331-5347

A XII., Gaál József utcában délnyugati fekvésű, zöldre néző 44 m²-es 1,5 szobás felújított téglalakás eladó. Irányár: 16,5 M Ft. Tel.: 06 30 251-8398

A XII., Hollósy Simon utcában kiváló állapotú cirkós, erkélyes, klímás lakás, II. emeleti, napos, 90 m²-es eladó! 43,9 M Ft. Tel.: 06 30 391-3755

Németvölgyben 79 m²-es 2 + fél szobás lodzsás téglapolgári lakás eladó. Egyedi fűtésű, alacsony rezsi, emeleti, liftes. Irányár: 24 M Ft. Tel.: 06 30 514-8535

XII., Sashegyenél eladó világos, erkélyes, jelenleg kétszobás, jól alakítható, lodzsás, kertre néző 59 m²-es felújítandó lakás. Irányár: 17,9 M Ft. Tel.: 06 70 380-7096

A KISSÁBHÉGYEN jó közlekedésnél emeleti 57 m²-es kétszobás, beépített lodzsás napos lakás tárolóval, beállóval 21,99 M Ft. Tel.: 06 30 240-4012

A XII., Csorna utcában 63 m²-es kétszobás felújított, remek lakás 26 m²-es terasszal eladó. Irányár: 27 900 000 Ft. Tel.: 06 70 500-4467

XII., Diós ároki 95 m²-es panorámás lakás garázzsal magánszemélytől eladó. Tel.: 325-6668, 06 30 913-2177

A XII., Márvány utcában földszinti kétszobás felújítandó lakás 13,5 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 20 955-5951

Új építésű 55--65--120 m²-es lakások Nagykovácsiban eladók 21 millió forinttól. Jó közlekedéssel, csendes zöldövezeti környezetben. Érdeklődni: 06 30 990-7948.

Törökbálint Tükkörhegyen 240 m²-es úszomedencés ház sok extrával 980 m²-es kertben eladó 54,9 millióért. Tel.: 06 30 231-8080

Pomázon, Meselia dűlőn csodálatos örökpanorámás 440 négyzetgöles telken 54 m² alapterületű kétszintes (összesen 108 m²-es) épület 30 m²-es terasszal nyaralónak eladó. Villany, telefon, víztározók. Irányár: 22,3 millió Ft. Tel.: 06 20 527-1229

Surányban közvetlen a Duna-parton 4 db telek (600, 798, 844, 1054 m²-es) eladó, felújítható épületekkel. Tel.: 06 20 935-0101

Zamárdi nádas vízparton eladó 872 m²-es telken háromszintes, összesen 200 m²-es épület. Tel.: 06 20 935-0101

ELADÓ TÓALMÁSON 2264 m²-ES BEKÉRITETT ÜRES TELEK. A TELKEN VÍZ, VILLANY, A TELEKHATÁRON TELEFON, A FALUBAN TERMÁLFÜRDŐ. IRÁNYÁR: 2 150 000 FT. TEL.: 06 20 923-3109, 06 70 258-000

A BUDAI NEW YORK INGATLANIRODA KERES ELADÓ VAGY KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, IRODÁKAT. TEL.: 06 30 530-5338, www.pesti-budai.hu

INGATLANOK ELADÁSÁT VÁLLALJUK A KERÜLETBEN TÖBB ÉVES TAPASZTALATTAL. TEL.: 06 70 523-1969, SCHMIDT PÉTER, www.budaihegyek.hu

KERESÜNK-KÍNÁLUNK ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, IRODÁKAT, VILLÁKAT, TELKEKET. KEDVEZŐ FELTÉTELEKKEL, 18 ÉVES TAPASZTALATTAL. TEL.: 315-0031, 06 70 944-0088, amadex@amadex.hu

PIRAMIS A BUDAI CSALÁDI HÁZAK SPECIALISTÁJA! 800 BUDAI HÁZ: www.piramisingatlan.hu, TEL.: 335-5965. HÁZELADÓK 100 000 FT KEDVEZMÉNYT KAPNAK A KÖZVETÍTÉSI DÍJBÓL, HÁZEVŐK 100 000 FT ÉRTÉKŰ MÉDIA MARKT UTALVÁNYT KAPNAK KIVÁGOTT HIRDETÉSÜNK ELLENÉBEN.

EGÉSZSÉGÜGY

Otthonápolás, idősgondozás, házvezetés 24 órában. Szentanna otthonápolási szolgálat. Tel.: 06 30 238-9003

Dr. Vág János fogszakorvos a VII., Damjanich u. 31/a alatt rendel. Előzetes időpontegyeztetést a 06 20 341-5980 vagy a 321-6819-es telefonszámon kérek.

FOGSOROK, HIDAK, KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYOZÓ, FOGFÉHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHÖZ MEGYÜNK! HÉTVÉGI ÜGYELET. FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER, 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. MOBILTELEFON: 06 30 222-3016.

A SZAKORVOSI TÚLÉZERAKUPUNKTÚRA A LUKÁCS GYÓGYFÜRDŐBŐL A RÓZSADOMB CENTER ÜZLETKÖZPONTBA KÖLTÖZÖTT. BEJELENTKEZÉS: 326-1788, 06 20 922-5058, DR. KERTÉSZ MÁRIA, dr.kerteszmariamaria@chello.hu, http://akupunktura.mimnet.hu

GYÓGYPEDIKÚR, manikúr, KOZMETIKA (szempilla-, szemöldökfestés, arcmasszázs, gyantázás) otthonában. Hétfégen is. Tel.: 06 30 206-4801

PSZICHOTERÁPIÁS MAGÁNRENDELÉS Pesthidegkúton. Község ház u.12. Szerda 16-18-ig. Dr. Molnár Erzsébet. Tel.: 06 30 203-8672

DR. APOSTOL ÉVA BŐRGYÓGYÁSZATI MAGÁNRENDELÉSE: PESTHIDEGKÚT, KÖZSÉGHÁZ U. 12. CSÜTÖRTÖK 16-18 ÓRÁIG. TEL.: 06 30 972-6272

GYÓGYULÁS „KAPCSOLATTEREMTÉSSEL”. Ez egy XXI. századi módszer, amellyel egészségünk bármilyen problémája megszűnhet már két-három 40-50 perces kezeléssel. Most akciós május 31-ig. Tel.: 06 20 334-7430

VÍZ-GÁZ-VILLANY

Duguláselhárítás, víz-, gáz-, központifűtés-szerelés, ázások, csőtörések megszüntetése. Tel.: 402-4330, 06 20 491-5089

GYORSSZOLGÁLAT: Duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtés- és teljes körű gázkészülék-javítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával. 0-24-ig. Tel.: 292-1990, 06 20 334-3438

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT. Lefolyók, csatornák gépi tisztítása azonnal, falbontás nélkül, garanciával. Csatornák építése, cseréje. Tel.: 228-6193, 06 30 921-0948

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. kerületeknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Tel.: 06 30 940-0748, 227-7210

KISS ERNŐ ÉS FIA: VÍZ-, GÁZ-, FÜTÉS-, KLÍMA-, KÉMÉNYSZERELÉS TERVEZÉSSEL, KIVITELEZÉSSEL, ENGEDÉLYEK, EGYÉB ÜGYINTÉZÉSEK. PONTOS, PRECÍZ KIVITELEZÉS GARANCIÁVAL. ÁR MEGEGYEZÉS SZERINT. TEL.: 06 20 923-3109, 06 70 258-0000

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

APRÓHIRDETÉS, lakossági: 10 szóig 1600 Ft + 27% áfa, 11–20 szóig szavanként +160 Ft + 27% áfa; **Apróhirdetés, közületi:** 4600 Ft + 27% áfa; Apróhirdetés-felvétel: személyesen, készpénzfizetéssel rendezve, Ügyfélszolgálati Központ, 1024 Margit krt. 47–49., tel.: 346-5627, 346-5625; ügyfélfogadás: lásd a 2. oldalon a Lakosságszolgálati Csoportnál.

KERETES HIRDETÉS: színes: 1/1 old. = 280 000 Ft, 1/2 = 150 000 Ft,

1/4 = 90 000 Ft, 1/8 = 55 000 Ft, 1/16 = 23 000 Ft, fekete-fehér:

1/1 old. = 230 000 Ft, 1/2 = 125 000 Ft, 1/4 = 75 000 Ft, 1/8 = 48 000 Ft,

1/16 = 19 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Hat megjelenéstől 15%, 11-től 20% kedvezmény. **Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény.**

A kedvezmények nem vonhatók össze. Kereteshirdetés-felvétel: átutalással rendezve; telefon/fax: 316-3410, ludwig.dora@masodikkerulet.hu.

Hirdetésfelvétel következő számunkba: **2012. május 23-án 12 óráig.**

VÍZSZERELÉS, DUGULÁSELHÁRÍTÁS, GYORSZOLGÁLAT, CSATORNAKAMERÁZÁS, CSŐTÖRÉSEK BEMÉRÉSE, JAVÍTÁSA, CSAPOK, VÉCEK SZERELÉSE HÉTVÉGÉN IS. GABONA RÓBERT, TEL.: 06 30 200-9905.

VÍZ-, FÜTÉSSZERELÉS, burkolás, teljes felújítás, ázások megszüntetése. Készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06 20 917-0697

Tisztelt hölgyem, uram! Megbízható, korrekt szerelő vállal víz-, fűtésszerelést, gázkészülék-javítást. Duguláselhárítást a nap bármely szakában! Már 13 éve az Önök szolgálatában. Most 30%-os akció! Tel.: 402-0627, 06 20 433-1628

GYORSSZOLGÁLAT 0–24-ig. Hétfégen is! Víz-, gáz-, fűtésszerelés. Gázkészülékek karbantartása, cseréje garanciával. Ingyenes felmérés és kiszállítás. www.akciosgazkazan.hu. Tel.: 06 70 777-6398, 06 20 341-5522

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, WC-CSÉSZÉK, WC-TARTÁLYOK cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 30 447-3603

GÁZ-, VÍZ-, FÜTÉSSZERELÉS, GÁZKÉSZÜLÉKEK JAVÍTÁSA, cseréje, gázvezeték tervezése, gázmű engedélyezése. Fűtésrendszer kiépítése. Nagy László épületgépész. Tel.: 06 30 944-6513, e-mail: info@nl-gaz.hu, web: www.nl-gaz.hu

GÁZKÉSZÜLÉKEK GYORS JAVÍTÁSA. Gázszivárgás és CO műszeres vizsgálata. Tamási József gázszerelő, II., Lorántffy Zsuzsanna út 5. Tel.: 214-1606, 06 20 926-5362

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. Tel.: 06 20 934-4664, 246-9021. Elmű által minősített vállalkozás.

VILLANYSZERELÉS, BOJLEREK, VILLÁMHÁRÍTÓK SZERELÉSE, JAVÍTÁSA ANYAGBESZERZÉssel, GARANCIÁVAL. TEL.: 310-4018, 06 20 915-2678

Villanyszerelés, javítás, kapcsolók, lámpák cseréje, készülékek javítása, alacsony áron, garanciával. Tel: 200-9393, 06 30 333-6363, Boda Zsolt villanyszerelő.

LAKE-SZERVIZ

Lapostető-szigetelést vállalunk 10 év garanciával, referenciákkal., 4 Pillér Kft. Tel.: 405-4603, 06 30 931-5495

TETŐ VÍZ- ÉS HŐSZIGETELÉSE, 10–15 ÉV GARANCIÁVAL ÉPÜLETFELJÁVÍTÁS HŐSZIGETELÉSSEL. 22 ÉVES VÁLLALKOZÁS. VIA-ÉPSZAKKER KFT. 1022 TÖRÖKVÉSZ ÚT 16/b, TEL.: 326-5312.

Bádoggyszerkezetek, pala- és cseréptetők, tetőszigetelések javítása 1986 óta, budai kisiparos. Tel.: 06 20 944-9015, 249-2664

Székek, bútorok nádasát (Thonet) és restaurálását vállaljuk. Tel.: 275-8875

HIBAEHÁRÍTÁS: VILLANY-, LAKATOS-, VÍZ-, GÁZMUNKÁK, JAVÍTÁS. II., SZILÁGYI ERZSÉBET FASOR 31. TEL.: 06 20 546-6304

Hibaelhárítás: mosógép-, bojler-, vécetartály-, vízszelvény, fűtésrendszer, villanyszerelés, csapok javítása, csere stb. II., Szilágyi Erzsébet fasor 31. Tel.: 06 20 546-6304

Festés, tapétázás, mázolás, parkettacsiszolás, laminált lerakás! Gyors kezdéssel, garanciával, referenciával. Tel.: 06 30 942-4735, 360-2345, Pap Gábor.

Szobafestés, mázolás, tapétázás tavalyi árakkal, minőségi kivitelben, garanciával. Ingyenes felmérés. Tel.: 06 30 272-3909

LAKÁSFELJÁVÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTERAKÁZÁS, PARKETTACSI-SZOLÁS, PARKETTAJAVÍTÁS, CSEMPÉZÉS, KÖMÜVES, ASZTALOS, VILLANYSZERELÉS, VÍZSZERELÉS GARANCIÁVAL. TEL.: 202-2505, 06 30 251-3800

ANTIALKOHOLISTA BRIGÁD SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázást, csempézést, víz-, gáz-, villanyszerelést, parkettázást, kömüvesmunkát vállal. Tel.: 06 20 998-2369, Tel./Fax: 365-2662, e-mail: delabt@vipmail.hu

CSEMPÉZÉS, JÁRÓLAPOZÁS, TERASZOK, JÁRDÁK, KERÍTÉSEK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. TEL.: 06 30 341-3423, 367-2869

ASZTALOS- ÉS LAKATOSMUNKÁK: KAPUK, BÚTOROK, AJTÓK, ABLAKOK JAVÍTÁSA, FELJÁVÍTÁSA. ZÁRSZERELÉS. 1026 BP, SZILÁGYI ERZSÉBET FASOR 31. TEL.: 06 20 546-6304

Asztalos-, lakatosmunkák készítőstől a legkisebb javításig. Hívjon bizalommal. Mindenre van megoldás. Tel.: 06 20 411-4349, 249-0329

Kaputelefon, síkmágnes kapuzár, távirányítású kapugépszerelés, díjmentes felmérés, árajánlat. IG. ELEKTRONIKA. Tel.: 06 30 964-3538, 306-3516

ZÁRAK SZERELÉSE, JAVÍTÁSA 0–24 ÓRÁIG. (LOKS INSTATION, IMPROVING.) TEL.: 06 30 863-7680

GARÁZS- és bejárati kapuk, kapunyitó automatikák, zárszerelés, lakatosmunkák, kerítések. frimari53@gmail.com, Urbanec. Tel./fax: 214-7442, 06 20 978-7429

Ajtó-, ablakdoktor. Fa és műanyag ajtók, ablakok javítását, illesztését, átalakítását, záruk cseréjét (pl. kétszárnyú ablakok zárszerkezetének cseréjét) vállalom garanciával. A felmérés díjtalan. Horváth Ákos. Tel.: 06 70 550-0269

Nyílászárók kisebb-nagyobb és teljes felújítása, korszerűsítése, utólagos hő, hang és por elleni szigeteléssel. Ingyenes felmérés és tanácsadással. Tel.: 06 30 687-2302

ELEKTRONIKA

SZÍNES TÉVÉK, LCD, PLAZMATÉVÉK javítása mindennap. Tel.: 243-9462, 06 30 940-1802, Paál.

ANTENNASZERELÉS, JAVÍTÁS, BŐVÍTÉS, LEOSZTÁSOK, DIGITÁLIS ÁTÁLLÁS. TEL.: 201-5368, 06 20 537-6281

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrészbeszerelés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL HELYSZÍNEN! Villamosmérnök végzettséggel, garanciával! Tel.: 06 20 531-7638

PC-SZERVIZ – SZÁMÍTÓGÉP-KARBANTARTÁS, installálás. Beállítások. Adatok rendszerezése, mentése. Vírusvédelem. Felneveltek, diákok korrepetálása informatikából. NO-KO SAT BT. Tel.: 06 20 541-5483, 326-6935

HÁZTARTÁSI GÉPEK

KERÜLETI HÜTŐGÉPSZERVIZ: Samsung, LG, Zanussi, Whirlpool, Electrolux, hűtőgépek javítása 1 év garanciával. Hétfégen is. Tel.: 421-5959, 06 30 942-2946

HÜTŐGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN! Hazai, külföldi hűtőgépek javítása 37 éve, gyorsszolgálati díj nélkül. Várhidi. Tel.: 250-0921, 06 20 972-5032

MOSÓGÉPJAVÍTÁS A KERÜLETBEN. Automata mosógépek helyszíni javítása garanciával. Whirlpool, LG, Samsung, Electrolux szakszerviz. Tel.: 286-1796, 06 30 496-3938

REDŐNY

REDŐNY: RÉGI JAVÍTÁSA, ÚJ KÉSZÍTÉSE, TELEPÍTÉSE. II., SZILÁGYI ERZSÉBET FASOR 31. TEL.: 06 20 546-6304

REDŐNY, RELUXA, SZALAGFÜGGŐNY, NAP-ELLENZŐ, SZÚNYOGHÁLÓ, FÜGGÖNYKARNIS KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. TEL.: 356-4840, 06 30 954-4894

Redőnyös műhely gyárt, javít mindenfajta redőnyt, relaxát, szalagfüggőnyt, napellenzőt, szúnyoghálót. II. Kerület Kártya elfogadóhely! Tel.: 370-4932

MOTORRAL, AUTOMATA VEZÉRLÉSSSEL redőnyök, redőnykapu, napellenzők, műanyag nyílászárók javítása, szerelése. Szénási László. Tel.: 06 20 985-1273, szenasiredony@gmail.com

REDŐNYÖSMUNKÁK, GURTNICISERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. TEL.: 410-7924, 06 20 934-5728

REDŐNY, napellenző, szalagfüggőny, szúnyoghálók, relaxa szerelése, gyártása, javítása, motorizálása korrekt áron. Tel.: 06 70 268-9591

TÁRSASHÁZAK

LÉPCSŐHÁZ TAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK. METZ MÁTÉ. TEL.: 06 20 349-5395

TAKARÍTÁST, KERTGONDOZÁST, GONDNOKSÁGOT VÁLLALUNK TÁRSASHÁZAK RÉSZÉRE. BUDAI REFERENCIÁKKAL. TEL.: 06 30 919-1013, www.haztakaritas.hu

Társasházkezelés, közös képviselet: gondosan, költségtakarékosan, naprakész kimutatásokkal. Bérháztól a lakóparkig. Korodi Enikő. Tel.: 06 30 949-2425, korodieniko@gmail.hu, www.kozoskepviselo-korodieniko.hu

TÁRSASHÁZAK teljes körű kezelését, közös képviseletét vállalom szakképesítéssel, több éves gyakorlattal, referenciával, nettó 1000 Ft-tól/albétét/hó. Kérjen ingyenes konzultációt, árajánlatot. Hívjon bizalommal. Tel.: 06 20 206-6990

TÁRSASHÁZAK teljes körű képviseletét vállalkozunk lelkiismeretes, precíz munkával, nagy gyakorlattal. Tel.: 326-6177, 06 20 471-2926

Társasházi jogvita? SZMSZ készítése, módosítása, alapító okirat módosítása, közös költség behajtása – sok éves tapasztalattal, megbízhatósággal. Dr. Illés Zsolt ügyvéd, ingatlanforgalmi szakjogász. Tel.: 06 30 984-0821

KERT

FAKIVÁGÁS, gallyazás alpine technikával, szállítással, vidéken is. Mestermunka 1983 óta. Tel.: 06 30 977-1745

Fakivágás, favisszavágás, fásbészet, favesélytelenítés emelőkosaras autóval és kötéltechnikával, metszés szakértelemmel, gyakorlattal és referenciákkal. Tel.: 06 20 561-7063. E-mail: alpinker@gmail.com

TELJES KÖRŰ KERTÉSZETI MUNKÁK, 11 ÉVES SZAKMAI TAPASZTALATTAL, DÍJTALAN FELMÉRÉS, ÁRAJÁNLATADÁS. TEL.: 06 20 962-5347, MAGYAR KRISZTIÁN.

KERTGONDOZÁS profi gépekkel, szállítással, maximális megbízhatósággal, precizitással. Tel.: 06 30 274-1368

KERTÉPÍTÉS, KERTGONDOZÁST, METSZÉST, permetezést, favágást vállalkoz. Tel.: 06 20 970-7506

FAKIVÁGÁS ÁGANKÉNTI LEBONTÁSSAL. KORONAALAKÍTÁS, SZÁRAZ, BETEG RÉSEK ELTÁVOLÍTÁSA. IGÉNY SZERINT GALLYAK DARÁLÁSA, SZÁLLÍTÁSA. TEL.: 06 20 485-6547, KOVÁCS SÁNDOR.

Az érzékszűkelet ellen már Óbudán is!



EKG bekapcsolva, a talpak a hangkibocsátó készüléknek feszülnek – kezdődhet a sonoterápia. Ősi alapokon nyugvó modern módszer az érrendszer egészségéért.

Az Árpád fejedelem úti Sonoterápia Centrumban Gönczi Miklósné Teri néni beszélgetünk.

Mesél: Eleinte csak enyhe fájdalmat éreztem, majd erősebben begyulladtak a lábujjaim, végül már alig bírtam járni. Mivel a sógorom, aki cukorbetegsége szövdményeként lett érzékszűkeletes, csodadolgokat mesélt a hangterápiás kezelésekről, én is beneveztem egy kezeléssorozatra. Már a huszadik kezelés után elmúlt a pirosság, a járás is könnyebbé vált, megúsztam a gyógyszereszedést. Nyolc évig maradt fenn ez az állapot, de aztán újra romlani kezdett. Meghallottam, hogy a Szépvölgyi úti HÉV-megállónál új sono-centrum nyílt, s már jöttem is. Mivel a gyógyuláshoz 60 kezelés ajánlott, most végigjáróm a kúrát.

A rendelő asszisztensétől még azt is megtudjuk, hogy nemcsak a végtagi érzékszűkeleteseken segít a terápia, sokaknak elmúlt a szédülése, fülzúgása, javít az agyérlemezsedésen, sokan a szívinfarktus vagy agytrombózis utáni rehabilitációhoz veszik igénybe. Az egyik legeredményes egy olyan betegnek született, akinek Romániában már jeleztek az amputációt, ugyanis súlyosan üszkösödött a lába. A kezeléssorozatnak köszönhetően elkerülhető volt a műtét.

A világon egyedülálló kezelés a több mint kétezer éves tibeti hangtálak gyógyító mechanizmusát ötvözi a modern elektrotechnikával. Nagy Lajos természetgyógyász-feltaláló a nyolcvanas években, Hollandiában fejlesztette ki az eljárást, amelyet 1994 óta Magyarországon is hatalmas sikerekkel alkalmaznak. A hanghullámok az egész testet átjárják, így az egész érrendszerből kiürülnek a lerakódott káros anyagok, visszaáll az érfalak rugalmassága, javul a szervek vérellátása.

Jó egészséget!

Bejelentkezni és bővebb információt kapni a 220-4641-es, valamint a 06 20 349-4277-es telefonon lehet.



HÁZTAKARÍTÁST, KERTGONDOZÁST, fűnyírást, fakivágást, sövényvágást vállalkozókkal, szakértelemmel, lélekkel, nyugdíjasnak kedvezményrel. Tel.: 06 30 418-6663, gold333@freemail.hu

KERTTERVEZÉST, KERTÉPÍTÉST VÁLLALUNK. ZAKAR ANDRÁS. TEL.: 06 20 513-0561, www.kertepitom.hu

FÜNYÍRÁST, SÖVENYVÁGÁST, GAZOLÁST, ÁSÁST, KAPALÁST, LOMBSEPRÉST, METSZÉST VÁLLALUNK. METZ MÁTÉ. Tel.: 06 20 349-5395

MINŐSÉGI KERTÉPÍTÉS, KERTÁPOLÁS, KERTTERVEZÉS KERTÉSZMÉRNÖKTŐL. TEL.: 06 20 561-7063, alpikert@gmail.com

PROFI ÖNTÖZŐRENDSZER SZAKEMBER-TŐL. HUNTER, RAIN BIRD, TORO ÖNTÖZŐRENDSZEREK TERVEZÉSE, TELEPÍTÉSE, ÁTALAKÍTÁSA, BŐVÍTÉSE, JAVÍTÁSA, KARBANTARTÁSA. TEL.: 06 20 561-7063, alpikert@gmail.com

SZOLGÁLTATÁS

NAGY MAGDA férfitodráz (a Pasaréti Fodrászszalonból) új munkahelyén, a Hűvösvölgyi út és Szerb Antal utca sarkán lévő fodrászatban várja kedves vendégeit. Tel.: 06 70 224-3725, 274-2451

20 éve... Kretz Kft. Konténeres sít-, szemét- és hulladékiszállítás 4, 6, 8, 10 m³-es konténerekkel. Gépi földmunka, tereprendezés. Söder, homok, termőföld szállítása. Tel.: 376-9926, 06 30 991-2739

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542

Nyugdíjas mérlegképes könyvelő kft-k, bt-k könyvelését vállalja. Tel.: 325-5878

KÖLTÖZTETÉS, CSOMAGOLÁS, ZONGORASZÁLLÍTÁS, BÚTORSZERELÉS ingyen dobozokkal, lomtalanítás, Expressz-teher. Tel./fax: 349-0365, 06 20 955-2082, www.expressz-teher.hu

ABLAKTISZTÍTÁST VÁLLALUNK. METZ MÁTÉ. TEL.: 06 20 349-5395

EZERMESTER! KERÍTÉSFESTÉS, AJTÓ-, ABLAK-, ZÁRJAVÍTÁS, FELÚJÍTÁS, FÜRDŐSZOBA-, KONYHACSEMPÉZÉS, VÍZ-, VILLANYSZERELÉS, FESTÉS, MÁZOLÁS KISEBB MUNKÁINAK ELVÉGZÉSE MAGÁN- ÉS TÁRSASHÁZAKNAK. METZ MÁTÉ, TEL.: 06 20 349-5395.

Villanyszerelés, javítás, kapcsolók, lámpák cseréje, készülékek javítása, alacsony áron, garanciával. Tel: 200-9393, 06 30 333-6363, Boda Zsolt villanyszerelő.

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSÜS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET ÉS MŰTÁRGYAKAT SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. TEL.: 06 30 456-3938

A TALLÉR ANTIKVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetéseket, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. II., Frankel Leó út 12. Tel.: 316-6461, 06 20 391-5543, Gyulai Tamás.

Vásárolnék régi kínai papírtékerceket, porcelánokat, egyéb kínai régiséget készpénzzel. Tel.: 06 20 324-2999

40. házassági évfordulóra festményt vásárolnék az 1920-as évekből. Tel.: 06 30 949-2900

VÉTEL, ELADÁS

PÉNZÉRMÉT, PAPIRPNÉZT, KITÜNETÉST, JELVÉNYT, HÁBORÚS RELIKVIÁKAT, MILITÁRIÁT VÁSÁROL GYŰJTŐ. TEL.: 06 30 949-0055. SZEMERÉDY LÁSZLÓ.

Motoros, kabinos kishajó eladó. 5 m x 1,5 m, duplafalú, hőszigetelt, beépített villany, automata fenékszivattyú. Ára: 650 ezer forint. Tel.: 06 30 250-4557

ELADÓ alig használt eredeti német „solo” hűti motoros nagynyomású permetező. Érdelklődni: 06 30 205-4273.

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT (RÉGIT, ÚJABAT) ANTIKVÁRIUMUNKNAK VÁSÁROLOK. 100 KÖNYVTŐL DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. TEL.: 06 20 425-6437

A KINCSEM ANTIKVÁRIUM (XII., VÁROSMÁJOR U. 19/B) KÖNYVET, RÉGI KÉPESLAPOT, TÉRKÉPET, FOTÓT, PAPIRRÉGISÉGET VÁSÁROL DÍJMENTES KISZÁLLÁSSAL. TEL.: 951-8114, 06 20 205-8686, kincsemantik@gmail.com

KOMOLYZENELI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

Bélyeget, papír- és fémpénzt, képeslapot, porcelánt és régiségeket vásárolunk. VI., Andrássy út 16. Tel.: 317-4757

TÁRSKERESÉS

Feltűnően csinos, szenvedélyes, budapesti 50-es értelmiségi hölgy keresi 49--65 éves férfit, intelligens párját. Fotóval: uriembertkeresek2012@gmail.com

A TÁRSKERESÉS LEGHATÉKONYABB FORMÁJÁVAL, FÉNYKÉPES, NAGY LÉTSZÁMÚ ADATBÁZISSAL, SZEMÉLYISÉGKÖZPONTÚ MÓDSZERREL VÁRJUK IRODÁNKBAN. CRONOS TÁRSKERESŐ, XII., UGOCSA U. R. SZUSZANNA. TEL.: 06 30 602-0094, <http://nemaradjonegyedul.ck.hu>

Asztalosmester 50/175 komoly kapcsolatra keres 40 körüli hölgyet. Tel.: 06 70 531-8994

Miért maradna egyedül? Mi megtaláljuk párját. Budai Társkezdítő, tel.: 06 30 555-8444.

EGYÉB

EGYEDI JÁTSZÓTEREK, JÁTSZÓESZKÖZÖK, FÁRA ÉPÍTETT HÁZIKÓK művészi igényű kivitelezéssel, óvodák, iskolák, magánházak udvarára, a **ZÖLD PÉTER JÁTSZÓTÉR** alkotóitól. www.asapa.hu, tel.: 06 20 340-7194.

FLORIDAI lakásomba a téli hónapokra **költségmegtakarítás céljából** 50 évet betöltött hölgy vagy úr jelentkezését várom, Florida jellegére a szerkesztőség címen (Budai Polgár 1024 Bimbó út 1.)

Budapesttől 35 km-re **bentlakásos drogterápiás otthon** működik azon fiúk számára, akik szabadulni szeretnének drogfüggőségüktől. www.drogterapia.hu

KÖNYVEK, KÖNYVTÁRAK vétele ingyenes kiszállással. **KÖZPONTI ANTIKVÁRIUM.** Tel.: 317-3514

TRAMONTÁNA KÖTŐSZALON: egyedi kézi kötött ruhadarabok rendelésre, méretre, nagy fonalválasztékkal, hozott fonalból is. Tel.: 356-6009, www.kotode.hu

ÖKOPIAC A II. KERÜLETBEN

MINDEN SZOMBATON 6.30–12 ÓRÁIG
A KULTÚRKÚRIA UDVARÁN



A Magyar Biokultúra Szövetség második ökopiacát nyitotta meg Pesthidegkúton a Klebelsberg Kuno Kultúrkúria udvarán 1028 Budapest, Templom u. 2–10.

Nyitva tartás:
minden szombaton 6.30–12 óráig.



A biopiacon az őstermelők és a csomagolt élelmiszer árusítók kínálják ellenőrzött termékeiket a fából és nád-ból épített pavilionsoron. Az ökopiacon hét zárt faház (bolt) is működik, amelyekben tejtermékeket, húskészítményeket, tőkehúsokat, pékárukat és bort lehet kapni. A további 30 nyitott elárúsító pavilonban termelők, feldolgozók és kereskedők friss zöldség- és gyümölcsfélét, csirákat, szörpöket és leveket, szárazárukat és egyéb különféle feldolgozott termékeket, sőt, kozmetikai cikket is árusítanak.

Ellenőrző szervezet:
Biokontroll Hungária Nonprofit Kft.,
HU-OKO-01

Magyar Biokultúra Szövetség
1061 Budapest, Anker köz 2–4., III/4.
Tel.: 214-7005, 214-7006
E-mail: biokultura@biokultura.org
Web: www.biokultura.org





*Ne kössön kompromisszumot
ha a látásáról van szó
a Saint James törődik Önnel*

Minőség és gondoskodás

25 év tapasztalat birtokában, a legmodernebb, legmagasabb színvonalú felszereltséggel, szolgáltatásokkal várjuk Önt

Műtési eljárásaink:

Szürkehályog műtét | Lézeres szemműtét
Kancsalság megszüntetése | Szemkörnyéki plasztika

Általános szemészet:

Teljeskörű szemvizsgálat | Gyermekszemészet
Alkalmassági vizsgálatok (vez.eng., munkaalkalmassági stb.)

www.lassjol.hu



SAINT JAMES
HOSPITAL

SZEMÉSZETI KÖZPONT

4. MILLENÁRIS ÁSVÁNYBÖRZE ÉS GEOLÓGIAI NAPOK

Nyitva: 10.00–20.00 óráig. Millenáris Fogadó, 1024 Budapest, Fény u. 20-22.

2012. június 8-9-10.

Ásványok, ősmaradványok, drágakövek, meteoritok, ill. ezekből készült dísz tárgyak és ékszerek kiállítása és vására. Aranymosás, földtudományos játszóházak, kigyó és kisállat simogató, ezoterikus szolgáltatások (aurafotó, íriszdiagnosztika, stb), Bonsai kiállítás

Telefon: 06 70 340-7471,
web: www.asvanyborze.eu

TEHÉNYKÉZŐ
GYÓGYÁSZ
MAGASIN

A BELÉPÉS INGYENES

Nádai László ásvány- és őslénygyűjteményéből kiállítás!



FELDENKRAIS MÓDSZER

Tanfolyamok augusztusban!

Ha szeretne szabadabban és kevesebb erőlködéssel mozogni, fiatalodni, próbálja ki Ön is!

Órák: hétfő, kedd, szerda, 9-11-ig
IBS, Bp. II. Tárogató út 2 -4.

Jelentkezés, információ:
394-33-62, 06 20 973-94-89,
fst@chello.hu,
www.feldenkrais-budapest.hu

50 év felett is boldog párkapcsolat!

Kell egy társ, aki megtölti élettel az érett éveket...

Ön diplomás 50 év feletti ÚR, aki társra vágyik? Jelentkezzen!

- ✓ Exkluzív ismerkedést biztosítunk diplomás hölgyekkel
- ✓ Randevűket igényes környezetben
- ✓ Kizárólag komoly párkapcsolatot



Hívjon még ma, nincs mit vesztenie!

Bús Tímea Társskereső Irodája – DUALS Társskereső
Duals, ahol társra talál minden korosztály!

Bejelentkezés itt: +36 30 508 1817, +36 30 402 5515
info@duals.hu, www.duals-tarsskereső.hu

...segítünk indítani

4,9%

fix ügyleti kamat

HITEL
Országos MikroHITEL Program

MVA

A hitelek célja: A hitel célja gépek, berendezések, eszközök és más beruházások finanszírozása, a már meglévő üzleti tulajdon vagy bérelt infrastruktúra bővítése és/vagy fejlesztése, illetve a beruházáshoz kapcsolódó forgóeszközök biztosítása.

A Program célja: A Mikrohitel Program (MHP) általános célja a kisvállalkozások támogatása pénzügyi segítségnyújtással és tanácsadással, elsősorban azon a speciális területen, ahol a kisvállalkozások igényeit a kereskedelmi bankok jelenleg nem tudják kielégíteni. A Program másik célja, hogy a támogatás eredményeként ezek a vállalkozások mihamarabb a kereskedelmi bankok ügyfeleivé váljanak.

A Mikrohitel Programmal (a hitelhez jutás feltételrendszeréről, a hitel tartalmáról, stb.) kapcsolatban bővebb tájékoztatás a www.mva.hu honlapon érhető el.

Telefon: +36 20/312-0161 • www.mva.hu • info@mva.hu

■ KIADÓ IRODA ■

Az ingatlan a Rózsadombon, a Mechwart liget fölött a Rózsahegy és Buday László utca sarkán helyezkedik el – jól megközelíthető, frekvenciált, de csendes környezetben.

Az eredetileg 1920-ban épült, műemléki homlokzatú ingatlan 2002-ben épült újjá. A Rózsahegy utca 1/a szám alatti bejárattal rendelkező 152 m² alapterületű, újszerű állapotban lévő, magas színvonalon kialakított földszinti irodahelyiség kiváló elhelyezést biztosít olyan bérlő részére, aki nem hagyományos irodaházban kívánja tevékenységét folytatni. A bérleti díj összeg tartalmazza az áfát! Áfa-mentes vállalkozások előnyben.



Érdeklődni lehet: 06 20 362-0729

KÁRAI GALÉRIA

Magas áron vásárolja neves festőművészek alkotásait.

Továbbá ezüst-, arany- és dísz tárgyakat, numizmatikai és képeslap gyűjteményeket.

Bp. 1077 Wesselényi utca 9.
(a Dohány Zsinagóga mögött)
344-2728, 06 20 924-5370,
karaigaleria@karaigaleria.hu
www.karaigaleria.hu

A TV-ből jól ismert termékek! VÉGRE BUDÁN IS!



WS Teleshop
budai mintabolt
a Déli pályaudvarnál!

XII. Nagyerő utca 11. Tel.: 06 70 367-8048

Nyitva: hétköznap 10-18 óráig,
szombaton 10-14 óráig

AKCIÓK! KEDVEZMÉNYEK!
NÁLUNK NINCSENEK PLUSZ KÖLTSÉGEK!

Személyessé tesszük a vásárlást!

Keressen ránk a Facebookon:
WS Teleshop Buda

ROZMARING SZÖVETKEZETI VAGYONKEZELŐ KFT.

Bérbeadás:

- önálló épületek
- helyiségek
- üvegházak

Földeladás:

- Budapest, II. kerületben
- Nagykovácsiban
- Solymáron



ROZMARING

Érdeklődni lehet:

Telefonon munkaidőben: 397-6682

E-mailben: rozszov@enternet.hu

Személyesen a Rozmaring Kft. székhelyén:
1028 Budapest, Patakegyi út 83-85.



Építőanyag kereskedés házhozszállítással!

Díjtan szállítás a területben 30 q cement rendelése esetén!

Tel.: 376-5853

Nyitva: • hétfő-péntek: 7-16 • szombat: 7-12 • vasárnap zárva

Mész, beton, transport beton, téglák, sóder, homok, termőföld, betonacél, szegélykő, térkő, vakolat, csemperagasztó. Cement és zsálukó kedvezményes áron!

Tetőléc és deszka kapható!

Gépi földmunka, bontás, verőfejjel és szállítással is, tereprendezés, alap-, és sáv-alapás, árokásás.

1028 Pesthidegkút-Ófalu, Patakegyi út 83-85.

Tankoljon olcsóbban, helyben!

Tel: 397-2523

Nyitva: • H-P: 6-19 h • SZO.: 6-16 h • vasárnap zárva

95-ös • Gázolaj • PB gáz • Telefon egyenleg feltöltés

• Autópálya matrica • Bankkártyás fizetés



Adója 1%-val

kérjük, támogassa
a moldvai
csángómagyar
gyerekek oktatását

**Adószám:
18710209-1-13**

www.csango.eu,
www.keresztoszulok.hu



**A MOLDAVI MAGYAR OKTATÁSÉRT ALAPÍTVÁNY ÉS
A KERESZTSZÜLÖK A MOLDAVI CSÁNGÓMAGYAROKÉRT EGYESÜLET**

A Budapesti Szent Ferenc Kórház Alapítványa (Széher úti kórház)

*tisztelettel kéri, hogy
adója 1%-át ajánlja fel
alapítványunk javára,
kórházunk támogatására.*

Adószám: 18083172-1-41

Kérjük segítsen, hogy segíthessünk!



Homlokzatszigetelés

– a legkorszerűbb anyagokkal, akciós áron (REVCO, KINGSTONE) garanciával

Ablakcsere

– Prémium kategóriás műanyag ablakok alapáron, 5–6–7-kamrás és háromrétegű üveggel, 5 év garanciával
– a beépítés során az esetleges kőművesmunkát is elvégezzük
– a kibontott anyagokat elszállítjuk

Energiatanúsítvány kiállítása

(zöldkártya a lakásokhoz, épületekhez)

Nagyszénás-Építő Kft.
Tel./fax: 06 26 355-481
Mobil: 06 30 655-6552

TRÓFEA GRILL ÉTTEREM BUDA – Margit híd

Ajándék torta ünnepi alkalmakra.

Minden este élőzene

bázzongoristák előadásában

Családi akció!

Hétvégén és ünnepnap a gyermekeknek
12 éves korig ingyenes.

Esti kedvezmény!

Hétfőtől szombatig 21 órától
és vasárnap 17.30-tól
1000 Ft/fő kedvezmény.



- Légkondicionált étterem
- Szombat-vasárnap frissen facsart grapefruit- és narancslé

1027 Budapest, Margit krt. 2.
(Margit híd budai hídfő)

www.trofeagrill.eu Asztalfoglalás: 438-9090, (06 20) 999-7708

A Pesthidegkúti Német Nemzetiségi Alapítvány

2011. évi tevékenységünk: 2011 legjelentősebb rendezvénye a július első hétvégéjén megtartott eseménysorozat volt, amelyet alapítványunk – a II. ker. Német Kisebbségi Önkormányzattal közösen – a pesthidegkúti elődök letelepedésének 300. éves évfordulója alkalmával rendezett. A háromnapos ünnepségre Mosbachból - Pesthidegkút testvérvárosából - százfős csoport érkezett. Az eseményen jelen volt Mosbach főpolgármestere, valamint Láng Zsolt II. kerületi polgármester is. Néhány program az évfordulós rendezvényekből: magyar-német nyelvű szentmise az Ófalui Templomban, állófogadás, a mosbachi tűzoltóautó ünnepélyes átadása, emlékmű avatása, koszorúzás az Ófalui Templom kertjében, német nyelvű dísz-utcatáblák avatása, emlékműsor az Ökumenikus Iskolában, ahol fellépett többek között az alapítványunk által működtetett táncsoport és dalkör is, svábbal a Klebelsberg Kultúrkúriában (a zenét az alapítványunk által meghívott zenekar szolgáltatta), ünnepélyes zárófogadás a Német Házban.

A következő - hagyományosan augusztus első szombatján - megtartott programunk a Pesthidegkúti Utcabál volt. A vidám hangulatú „bátyusbál” a Templom utca és Újsor utca sarkán felújított diszkóknál zajlott. Az előző évi események híre alapján ismét nagy volt az érdeklődés. Harmadik legjelentősebb rendezvényünk, a Pesthidegkút határában lévő Gercse templom búcsúja Nagyboldogasszony ünnepéhez kapcsolódik. A 2011. augusztus 14-én délután megtartott szentmise után családi megemlékezés-sel és a résztvevőknek nyújtott szeretetvendégséggel emlékeztünk. 2011 novemberében a felnőtt nemzetiségi táncsoport után sikerült a gyermek nemzetiségi néptánc csoportot is elindítanunk, így a kulturális, hagyományápolási tevékenységünk részeként már két táncsoportot és egy dalkört is működtetünk Pesthidegkúton, a Német Kisebbségi Önkormányzattal közösen.

A 2012-es terveink: **Július 1.: Templom-búcsú:** Az Ófalui templomban tartandó Szentmisét követően koszorúzást tartunk a templomkertben lévő emlékműnél, majd állófogadásra látjuk vendégül a megjelenteket. **Július 7.: IV. Pesthidegkúti Német Nemzetiségi Nap.** A programok között elsőként megemlékezést tartunk a Gazda u. 20. alatti Német Házban a 2010 májusában elhunyt Kretz-Kunsági János tiszteletére, aki szervezetünknek alapító tagja, és közel húsz évig elnöke volt. Délután a Klebelsberg Kultúrkúriában német nemzetiségi kulturális programokat bonyolítunk le, ahol fellépnek a német nemzetiségi táncsoportok, így idén először mutatkozik be a gyermek táncsoportunk is. Este a Klebelsberg Kultúrkúriával együttműködve – a korábbi évekhez hasonló – svábbal rendezünk. **Augusztus 4.: Utcabál:** A tavalyi remek hangulatú, késő estig tartó esemény főbb paraméterei - családi hangulat, zene-tánc, étel-ital – jellemzik majd az idei Utcabált is. **Augusztus 12.: Gercse-búcsú:** A Gercse templom felújításának tízéves jubileumán elindított hagyomány folytatásaként az évfordulón megtartandó Szentmisével, utána családi megemlékezéssel és a résztvevőknek nyújtott „szeretetvendégséggel” kívánunk megemlékezni.

A rendezvényekre minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!

Amennyiben alapítványunk tevékenységét az 1 %-os felajánlásaikkal támogatni kívánják, úgy a rendelkező nyilatkozatra a 19662941-1-41 adószámunkat írják. További információért kérjük, látogassák meg a www.pesthidegkut.gportal.hu weboldalt.





SEAT
A VOLKSWAGEN CSOPORT TAGJA

AZ ÚJ SEAT IBIZA. Hozzád hangoltuk.



ENJOYNEERING

2 998 000 FORINTTÓL.*

Az új SEAT Ibiza különleges külsejét a tökéletes vonalvezetésnek, új színeinek és egyedi jellemzőinek köszönheti, többek között az első és hátsó LED-lámpáknak, melyekről innováció és elegancia sugárzik. Az új TSI és TDI motorok jól teljesítenek és gazdaságosak, így teremtenek összhangot az autós és az út között.

CSATLAKOZZ HOZZÁNK FACEBOOKON! 

SEAT.HU

*A feltüntetett ár a SEAT Ibiza 1.2 8V 51 kW/70 LE, kézi 5 fokozatú modellre vonatkozik. A modell átlagos üzemanyag-fogyasztása: 5.4l/100km, átlagos széndioxid-kibocsátása: 125g/km. Az akció visszavonásig, de legfeljebb a készlet erejéig érvényes. Jelen felhívás nem minősül ajánlattételnek, a további részletekről érdeklődjön a SEAT márkakereskedésekben. A képek illusztrációk.

A jó egészség a boldog, hosszú élet titka!



JÓ
TUDNI!

EGYETLEN VÉRVIZSGÁLATTAL SOK BETEGSÉGET MEGELŐZHET!

Centrum  **Lab**

KÉNYELMES, GYORS, MEGBÍZHATÓ LABORSZOLGÁLTATÁSOK

SZERETETTEL VÁRJUK

Magyarország egyik
legnagyobb és legkorszerűbb családbarát laboratóriumában!

MAMMUT II. 4. EMELET | (06 1) 309 4300 | (06 30) 581 8760

NYITVA TARTÁS: H-P: 8.00–18.00, SZ: 8.00–12.00 | WWW.CENTRUMLAB.HU

Pesthidegkút-Ófaluban

80 férőhelyes, emelt szintű szolgáltatást nyújtó Idősek Otthonában egy és másfél szobás lakrészek igényelhetők, 1-2 éves átmeneti elhelyezésre, valamint tartós bentlakásra és rövidebb időtartamra egészségügyi rehabilitáció céljára.

Beköltözés már 1 000 000 Ft-tól.

Biztosítunk:

- egészségügyi szolgáltatást,
- éjjel-nappali nővérfelügyeletet,
- dietetikussal készített étrendet,
- gyógytornát, stb.



1028 Budapest, Patakhelyi út 83-85.
Telefon: 397-2816
06 30 317-3713, 06 30 857-8969
senectuskht@t-online.hu
www.senectus.hu

MI FIZETÜNK A LEGTÖBBET!

A LOUIS GALÉRIA KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROL!

Törtarany és fazonarany felvásárlás

14 karátos törtarany, fazonarany: 6800-10 000 Ft-ig

Törtezüst és fazonezüst felvásárlás

Törtezüst: 150-300 Ft-ig



KÉREM JÖJJÖN EL HOZZÁNK!

Budán exkluzív üzletünk: II. Margit krt. 51-53.

tel.: 316-3651, 06 30 944-7935

a 4-6-os villamos az üzlet előtt áll meg

(a volt május 1, mozi mellett). e-mail: lakatos@mconet.hu

**TEKINTSE MEG
HONLAPUNKAT:**
WWW.LOUISGALERIA.HU



**Vasas Kosárlabda
Akadémia**

FELVÉTELT HIRDET

7-14 éves fiúk és lányok részére

Amit kínálunk:

jó hangulatú, gyerek centrikus képzés

magasan képzett magyar és külföldi edzők

jól szervezett orvosi háttér

egyéni képzés

délutáni tanulószoba felügyelő tanárral

tanulmányi eredmények ellenőrzése (a tanulás is fontos nekünk!)

hazai és nemzetközi tornán való részvétel

előkészítőknek Nyuszi Kupa torna szervezése



Helyszín:
Pasáreti Sportcentrum
1026 Budapest, Pasáreti út 11-13.

Időpont:
2012. május 23., 17⁰⁰ óra

**Gyere látogass el hozzánk!
Szeretettel várunk!**

További információk:

Lány szakosztály
Eördögh Edit
06-30-994-5360

Fiú szakosztály
Török Katalin
06-20-950-3336

FOGSORRÖGZÍTÉS

2012

Rögzíttesse fogsorát MINI IMPLANTÁTUMOKKAL!

A **Mini Dental Implant (MDI)** több évtizedes tapasztalattal rendelkező amerikai rendszer a fogprotézisek rögzítésére:

- minimális és egyszeri beavatkozás
- kedvező ár és azonnali terhelhetőség
- stabilan ülő fogsor
- akár a régi protézis felhasználásával is
- nem kell többé ragasztó
- bizonyítja több mint 20 év tapasztalat és >1 millió beültetett implantátum



VÉGRE NYUGODTAN BESZÉLHET, MOSOLYOGHAT ÉS EHETI KEDVENC ÉTELEIT!

Az Ön megoldása: Dr. Faluhelyi Péter fogorvosi rendelője a Margit híd pesti hídfőjénél, a Pozsonyi út elején.

Bővebb információért:

Tel: 239 20 83 • mobil: 20/929 0701 • www.fogsorrogzites.hu • www.dr.faluhelyi.com

TELJESKÖRŰ FOGORVOSI ELLÁTÁS



3M ESPE

www.mini-implantatum.hu

3M ESPE/DENT-EAST REFERENCIA RENDELŐ